



# البنك المركزي الأردني

## النشرة الاحصائية الشهرية

أيار ١٩٩٣

المجلد ٢٩ - العدد ٥

دائرة الابحاث والدراسات

يسمح باعادة نشر الجداول التي تضمها النشرة كلا او جزءا بشرط الاشارة الى المصدر - النشرة  
الاحصائية الشهرية للبنك المركزي الاردني - والعدد الذي ظهرت فيه.

## الفهرس

### رقم الصفحة

٧ - ٤	١ - أهم المؤشرات الاقتصادية.
	<b>النقود والبنوك</b>
٨	٢ - الوضع النقدي للجهاز المصرفي.
٩	٣ - عرض النقد.
١٠	٤ - العوامل المؤثرة في عرض النقد.
١١	٥ - النقد المصدر حسب الفئات.
١٥ - ١٢	٦ - موجودات ومطلوبات البنك المركزي الاردني.
١٩ - ١٦	٧ - الميزانية الموحدة للبنوك المرخصة.
٢١ - ٢٠	٨ - صافي الارصدة الاجنبية لدى الجهاز المصرفي.
٢٢	٩ - القاعدة النقدية.
٢٣	١٠ - ودائع البنوك المرخصة لدى البنك المركزي.
٢٥ - ٢٤	١١ - اجمالي الودائع لدى البنوك المرخصة.
٢٦	١٢ - ودائع لدى البنوك المرخصة بالعملات الاجنبية.
٢٧	١٣ - توزيع التسهيلات الائتمانية للبنوك المرخصة حسب القطاعات.
٢٩ - ٢٨	١٤ - التسهيلات الائتمانية للبنوك المرخصة حسب النوع وتاريخ الاستحقاق.
٣١ - ٣٠	١٥ - التسهيلات الائتمانية للبنوك المرخصة حسب النوع والجهة المقترضة.
٣٢	١٦ - أهم النسب القانونية المفروضة على البنوك المرخصة.
٣٣	١٧ - الميزانية الموحدة لمؤسسات الاقراض المتخصصة.
٣٤	١٨ - حركة قروض مؤسسات الاقراض المتخصصة.
٣٥	١٩ - الميزانية الموحدة للجهاز المالي.
٣٦	٢٠ - اجمالي التسهيلات الائتمانية حسب الجهة المقرضة.
٣٧	٢١ - اسعار الفائدة المعلنة على الودائع لدى البنوك المرخصة والمؤسسات المالية.
٣٨	٢٢ - اسعار الفائدة المعلنة على التسهيلات لدى البنوك المرخصة والمؤسسات المالية.
٣٩	٢٣ - اسعار الفائدة على القروض والودائع لدى البنك المركزي.
٤٠	٢٤ - اسناد القرض والقروض المصرفية المجمعة.
٤١	٢٥ - تقاص البنوك.
	<b>المالية العامة</b>
٤٣ - ٤٢	٢٦ - خلاصة الموازنة العامة للحكومة المركزية.
٤٤	٢٧ - الايرادات المحلية للحكومة المركزية.
٤٥	٢٨ - النفقات العامة للحكومة المركزية.
٤٦	٢٩ - التصنيف الاقتصادي لنفقات الحكومة المركزية.
٤٧	٣٠ - الدين العام الخارجي.
٤٩ - ٤٨	٣١ - حركة الدين العام الداخلي.
٥١ - ٥٠	٣٢ - الرصيد القائم للدين العام الداخلي.

## رقم الصفحة

### ميزان المدفوعات والتجارة الخارجية

- ٥٣ - ٥٢ - ميزان المدفوعات وفقا لاساس الاستحقاق.  
٥٥ - ٥٤ - ميزان المدفوعات وفقا للاساس النقدي.  
٥٦ - ميزان الخدمات وفقا لاساس الاستحقاق.  
٥٧ - ميزان المدفوعات والتجارة الخارجية (رسم بياني).  
٥٩ - ٥٨ - التركيب السلعي للتجارة الخارجية حسب الاغراض الاقتصادية.  
٦١ - ٦٠ - التركيب السلعي للصادرات الوطنية حسب التصنيف الدولي.  
٦٣ - ٦٢ - التركيب السلعي للمستوردات حسب التصنيف الدولي.  
٦٥ - ٦٤ - التوزيع الجغرافي للتجارة الخارجية.  
٦٧ - ٦٦ - الصادرات الوطنية الى الدول العربية حسب التصنيف الدولي.  
٦٩ - ٦٨ - المستوردات من الدول العربية حسب التصنيف الدولي.  
٧١ - ٧٠ - الارقام القياسية لسعر الوحدة ووحدة الكمية للصادرات الوطنية والمستوردات.  
٧٣ - ٧٢ - القادمون والمغادرون حسب الجنسيات.  
٧٤ - حركة ميناء العقبة.  
٧٥ - تصاريح العملة الصادرة حسب مناطق الدفع.

### الانتاج

- ٧٦ - ٤٦ - الناتج القومي الاجمالي بالاسعار الجارية.  
٧٧ - ٤٧ - الناتج المحلي الاجمالي بالاسعار الثابتة.  
٧٨ - ٤٨ - مخفض الناتج المحلي الاجمالي.  
٧٩ - ٤٩ - مصادر واستخدامات الناتج المحلي الاجمالي بالاسعار الجارية.  
٨٠ - ٥٠ - الدخل القومي المتاح وتخصيصاته بالاسعار الجارية.  
٨١ - ٥١ - تكوين رأس المال الثابت المحلي الاجمالي بالاسعار الجارية.  
٨٣ - ٨٢ - الانتاج الصناعي لاهم الصناعات.  
٨٥ - ٨٤ - الرقم القياسي للانتاج الصناعي.  
٨٧ - ٨٦ - نشاط البناء.  
٨٨ - ٥٥ - الانتاج الزراعي.  
٨٩ - ٥٦ - القوى العاملة الاردنية حسب النشاط الاقتصادي (العاملون فعلا).

### الاسعار

- ٩١ - ٩٠ - الرقم القياسي لتكاليف المعيشة.  
٩٣ - ٩٢ - اسعار الجملة لاهم السلع في مدينة عمان.  
٩٥ - ٩٤ - الرقم القياسي لاسعار الجملة في مدينة عمان.  
٩٧ - ٩٦ - معدل اسعار صرف اهم العملات الاجنبية (لكل وحدة).  
٩٨ - ٦١ - الرقم القياسي لاسعار الاسهم.  
٩٩ - ٦٢ - اربحية الشركات المتداولة في سوق عمان المالي.  
١٠١ - ١٠٠ - الاسهم المتداولة في سوق عمان المالي.

## (١) أهم المؤشرات الاقتصادية

## (I) MAJOR ECONOMIC INDICATORS

مليون دينار

1984	1983	1982	1981	1980	1979	1978	1977	التصنيف
								<b>السكان والقوى العاملة</b>
2,595.0	2,495.0	2,399.0	2,307.0	2,218.0	2,132.0	2,058.0	1,972.0	١) عدد السكان (بالالف)
484.7	467.7	451.2	435.4	420.0	405.3	392.2	379.5	٢) القوى العاملة الأردنية (بالالف)
								<b>النقود والبنوك (نهاية الفترة)</b>
252.0	233.0	205.0	174.0	142.0	121.0	105.0	92.0	٣) عدد البنوك والفروع العاملة
								٤) عدد السكان بالالف لكل بنك (بما فيها الفروع)
10.3	10.7	11.7	13.3	15.6	17.6	19.6	21.4	٥) النقد المصدر
542.6	528.6	480.5	420.9	358.6	281.9	224.6	192.4	٦) النقد المتداول
530.4	516.0	470.0	412.3	351.6	275.4	219.5	188.0	٧) عرض النقد (ع١)
878.4	869.4	787.5	701.7	594.8	472.7	375.4	331.0	٨) عرض النقد (ع٢)
1,757.7	1,615.2	1,403.3	1,179.9	984.8	773.1	606.7	467.6	٩) ودائع البنوك المرخصة
1,603.1	1,397.8	1,169.5	977.6	808.5	593.1	448.5	314.8	أ) تحت الطلب
409.6	387.8	354.5	316.5	288.1	213.1	172.6	165.8	ب) توفير
235.2	215.9	188.4	161.1	129.1	109.1	85.1	61.8	ج) لأجل
958.3	794.1	626.6	500.0	391.3	270.9	190.8	87.2	١٠) التسهيلات الائتمانية المقدمة من البنوك المرخصة
1,184.8	1,030.9	887.2	721.3	563.9	465.1	332.8	244.1	١١) اجمالي الارصدة الاجنبية لدى البنك المركزي
387.5	408.5	372.9	433.6	418.1	370.8	286.3	229.2	١٢) اجمالي الارصدة الاجنبية لدى البنوك المرخصة
330.5	304.4	255.4	233.3	205.2	80.1	74.6	36.7	١٣) سعر اعادة الخصم (%)
6.3	6.3	6.5	6.5	6.0	5.5	5.5	5.5	<b>المالية العامة</b>
415.0	400.6	362.2	309.2	226.1	187.9	152.5	142.2	١٤) الايرادات المحلية للحكومة المركزية
228.3	273.8	264.9	282.0	280.9	247.9	172.4	180.7	١٥) الايرادات الخارجية للحكومة المركزية
488.1	453.7	443.0	391.5	336.1	321.3	212.9	195.6	١٦) النفقات المتكررة للحكومة المركزية
232.7	251.6	250.6	255.6	227.1	194.3	148.6	142.3	١٧) النفقات الراسمالية للحكومة المركزية
-	-	-	-	-	-	-	-	١٨) الرصيد القائم للدين العام الخارجي
342.7	314.1	276.2	231.7	197.8	150.4	146.2	109.8	١٩) الرصيد القائم للدين العام الداخلي
92.0	85.0	79.0	70.0	61.0	56.0	49.0	41.0	أ) السندات والاوراق الحكومية
103.0	96.5	86.5	74.5	66.0	58.0	49.0	38.0	ب) اذونات الخزينة
26.2	26.2	26.2	22.2	20.0	11.0	11.0	2.0	ج) سندات المؤسسات العامة
121.5	106.4	84.5	65.0	50.8	25.4	37.2	28.8	د) سلف البنك المركزي للحكومة
								<b>التجارة الخارجية وميزان المدفوعات</b>
261.1	160.1	185.6	169.0	120.1	82.6	64.1	60.3	٢٠) الصادرات الوطنية
29.6	50.5	78.9	73.6	51.3	38.4	26.8	21.8	٢١) المعاد تصديره
1,071.3	1,103.3	1,142.5	1,047.5	716.0	589.5	458.8	454.4	٢٢) المستوردات
-778.5	-891.4	-876.6	-803.7	-543.3	-467.4	-368.0	-371.1	٢٣) الميزان التجاري
395.6	455.1	385.0	359.3	256.2	150.9	175.7	202.8	٢٤) ميزان الخدمات (وفق الاستحقاق)
475.0	402.9	381.9	340.9	236.7	180.4	159.4	154.8	٢٥) حوالات العاملين الاردنيين

## (١) أهم المؤشرات الاقتصادية (تابع)

## (1) MAJOR ECONOMIC INDICATORS (CON.)

Million JD

Code	1992	1991	1990	1989	1988	1987	1986	1985
<b>Population and Labor Force</b>								
1) Population (In Thousands)	4,020.0	3,888.0	3,453.0	3,111.0	3,001.0	2,897.0	2,796.0	2,694.0
2) Jordanian Labor Force (In Thousands)	(N.A)	680.0	630.1	583.5	572.2	555.7	535.4	502.4
<b>Money and Banking ( End of Period)</b>								
3) Number of Banks and Branches	344.0	333.0	307.0	319.0	296.0	288.0	275.0	272.0
4) Thousands of Population Per Bank (Including Branches)	11.7	11.7	11.2	9.8	10.1	10.1	10.2	9.9
5) Currency Issued	1,032.4	1,017.6	1,022.2	887.5	825.9	669.2	596.5	545.0
6) Currency in Circulation	1,003.9	992.4	1,006.2	871.1	811.2	655.8	583.9	531.8
7) Money Supply (M1)	1,705.1	1,558.9	1,432.8	1,326.5	1,181.4	979.8	897.1	848.2
8) Money Supply (M2)	3,992.1	3,649.9	3,122.6	2,971.1	2,646.8	2,372.2	2,072.4	1,874.8
9) Deposits with Licenced Banks	4,749.1	4,022.0	2,642.6	2,625.4	2,346.1	2,142.4	1,946.2	1,747.2
A ) Demand Deposits	1,107.7	846.6	538.7	509.3	434.9	379.9	370.6	374.6
B ) Saving Deposits	601.0	509.7	323.3	346.0	309.9	283.4	255.7	238.7
C ) Time Deposits	3,040.4	2,665.7	1,780.6	1,770.1	1,601.3	1,479.1	1,319.9	1,133.9
10) Licenced Banks Outstanding Credit	2,218.3	1,965.7	1,863.8	1,729.2	1,629.9	1,513.0	1,395.4	1,274.4
11) Gross Foreign Assets of the Central Bank	1,001.1	949.0	370.8	330.1	218.5	391.1	401.4	379.0
12) Gross Foreign Assets of Licenced Banks	2,291.8	1,986.6	1,006.2	832.4	672.0	452.0	403.3	384.9
13) Rediscount Rate (%)	8.5	8.5	8.5	8.5	7.0	5.8	5.8	6.3
<b>Public Finance</b>								
14) Central Govt. Domestic Revenues	1,100.0	828.8	744.0	565.4	544.4	531.5	514.4	440.8
15) Central Govt. External Revenues	556.7	561.8	362.2	445.9	253.0	190.8	303.5	350.2
16) Central Govt. Current Expenditures	932.0	904.0	841.4	749.7	669.6	602.7	570.5	542.5
17) Central Govt. Capital Expenditures	436.2	330.3	278.7	352.6	384.4	363.2	410.8	263.2
18) External Debt Outstanding	5,203.1	5,516.8	6,052.5	5,409.4	3,836.9	-	-	-
19) Internal Debt Outstanding	1,041.5	1,061.7	1,037.6	995.0	921.8	624.4	414.9	370.4
A ) Govt. Bonds and Notes	572.5	204.5	229.5	216.6	202.5	190.5	141.0	109.0
B ) Treasury Bills	256.0	242.0	217.0	224.0	238.0	152.0	118.0	109.0
C ) Public Corps. Bonds	37.3	40.3	18.3	18.3	18.2	20.2	22.1	23.2
D ) CBJ Advances to Govt.	175.7	574.9	572.8	536.1	463.1	261.7	133.8	129.2
<b>Foreign Trade and Balance of Payments</b>								
20) Domestic Exports	633.8	598.6	612.3	534.1	324.8	248.8	225.6	255.3
21) Re-Exports	195.5	172.1	93.8	103.5	56.7	66.9	30.4	55.5
22) Imports	2,214.0	1,710.5	1,725.8	1,230.0	1,022.5	915.5	850.2	1,074.5
23) Trade Balance	-1,461.7	-994.1	-1,008.6	-585.3	-638.5	-596.9	-591.8	-761.6
24) Services Balance (Accrual Basis)	614.0	368.9	326.4	319.1	300.7	279.3	337.8	346.7
25) Jordanian Workers Remittances	573.1	306.3	331.8	358.3	335.7	317.7	414.5	402.9

## (١) أهم المؤشرات الاقتصادية (تابع)

## (1) MAJOR ECONOMIC INDICATORS (CON.)

مليون دينار

1984	1983	1982	1981	1980	1979	1978	1977	التصنيف
-104.1	-141.3	-118.3	-13.7	111.6	-2.1	-85.8	-2.5	٢٦ صافي الحساب الجاري (وفق الاستحقاق)
64.4	156.8	113.4	69.0	32.0	58.3	90.9	50.2	٢٧ صافي حساب رأس المال (وفق الاستحقاق)
69.3	-50.3	62.4	-15.3	-111.2	-63.7	-36.9	-64.8	٢٨ القطاع النقدي (الوفر -)
								<b>الانتاج</b>
1,905.0	1,815.0	1,702.5	1,484.2	1,183.6	972.9	797.3	688.9	٢٩ الناتج القومي الاجمالي بسعر السوق الجاري
1,891.4	1,765.8	1,638.1	1,426.7	1,151.2	946.6	774.2	667.8	٣٠ الناتج المحلي الاجمالي بأسعار المنتجين الجارية
								٣١ الناتج المحلي الاجمالي بأسعار المنتجين الثابتة (١٩٨٥ = ١٠٠)
(N.A)	٣٢ الرقم القياسي للانتاج الصناعي (١٩٧٩ = ١٠٠)							
181.2	150.9	143.8	139.2	119.5	100.0	84.7	69.0	٣٣ انتاج الفوسفات (الف طن)
6,213.1	4,745.5	4,390.5	4,243.7	3,911.3	2,828.1	2,320.2	1,769.4	٣٤ انتاج البوتاس (الف طن)
486.0	282.8	15.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	٣٥ انتاج الاسمدة (الف طن)
541.0	301.6	116.4	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	٣٦ انتاج الاسمنت (الف طن)
2,026.3	1,269.0	788.4	964.7	912.7	623.2	553.0	537.6	٣٧ الرقم القياسي للانتاج الزراعي (١٩٨٥ = ١٠٠)
95.4	97.1	87.3	79.1	91.9	60.1	83.1	58.0	٣٨ المساحات المرخصة للبناء (الف متر مربع)
2,945.1	3,010.4	3,122.5	2,472.7	1,949.4	1,734.1	1,206.5	1,138.5	<b>الاسعار</b>
								٣٩ الرقم القياسي لتكاليف المعيشة (١٩٨٦ = ١٠٠)
97.1	93.5	89.0	82.8	76.9	69.2	60.7	56.7	٤٠ الرقم القياسي لاسعار الجملة (١٩٧٩ = ١٠٠)
136.7	134.5	129.3	125.3	114.9	100.0	93.9	89.1	٤١ الرقم القياسي لسعر وحدة الصادرات (١٩٨٥ = ١٠٠)
103.1	94.6	103.6	94.7	82.6	69.5	69.0	71.7	٤٢ الرقم القياسي لسعر وحدة المستوردات (١٩٨٥ = ١٠٠)
102.7	97.8	107.0	105.3	86.5	69.7	65.1	67.0	٤٣ الرقم القياسي لاسعار الاسهم (١٩٨٥ = ١٠٠)
105.3	132.3	163.6	145.2	117.5	92.8	78.7	-	٤٤ معدل سعر صرف الدينار بالدولار
2.6	2.8	2.8	3.0	3.4	3.3	3.3	3.0	٤٥ معدل سعر صرف الدينار بوحدة حقوق السحب الخاصة
2.6	2.6	2.6	2.6	2.6	2.6	2.6	2.6	<b>الكهرباء والمياه والمحروقات</b>
								٤٦ الكميات المستهلكة من الكهرباء (جيجا واط ساعة)
1,944.0	1,623.0	1,274.0	1,028.0	877.0	723.0	596.0	513.0	٤٧ الكميات المستهلكة من المياه لمختلف الاغراض (مليون م <sup>٣</sup> )
(N.A)	٤٨ الكميات المستهلكة محليا من المحروقات (الف طن متري)							
2,714.0	2,542.0	2,481.0	2,129.0	1,779.0	1,566.0	1,393.0	1,177.0	

## (١) أهم المؤشرات الاقتصادية (تابع)

## (I) MAJOR ECONOMIC INDICATORS (CON.)

Million JD

Code	1992	1991	1990	1989	1988	1987	1986	1985
26) Current Account , Net (Accrual Basis)	-568.7	-288.1	-272.8	104.9	-105.5	-118.4	-16.0	-99.9
27) Capital Account , Net ( Accrual Basis)	158.8	396.2	-45.0	-212.1	32.8	75.9	51.0	137.6
28) Reserves , Net (Surplus -)	-88.1	-685.7	-255.1	-322.6	120.3	36.6	-18.3	-18.5
<b>Production</b>								
29) GNP at Current Market Prices	3,158.6	2,559.1	2,375.9	2,206.4	2,129.9	2,112.5	2,097.3	1,965.1
30) GDP at Current Producers' Prices	3,257.0	2,779.4	2,612.5	2,329.9	2,218.4	2,162.7	2,114.6	1,969.8
31) GDP at Constant Producers' Prices (1985=100)	2,159.0	1,939.5	1,905.8	1,873.2	2,166.4	2,176.6	2,122.2	1,969.8
32) Industrial Production Index (1979=100)	212.3	199.9	205.8	197.9	188.5	205.2	187.8	185.2
33) Phosphate (1000 Ton)	4,295.9	4,460.8	5,748.1	6,635.6	5,628.2	6,845.4	6,249.2	6,067.1
34) Potash (1000 Ton)	1,260.8	1,451.1	1,415.1	1,350.7	1,298.9	1,203.2	1,102.0	908.2
35) Fertilizers (1000 Ton)	553.6	602.1	595.8	602.7	615.8	604.0	551.1	510.5
36) Cement (1000 Ton)	2,746.0	2,751.5	2,786.5	1,930.0	1,777.6	2,371.6	1,794.7	2,022.9
37) Agricultural Production Index (1985=100)	192.6	156.9	151.7	107.5	140.6	119.3	107.9	100.0
38) Area Licenced for Construction (1000 of Sq.M)	6,496.5	4,371.9	2,658.5	2,424.3	2,054.2	2,067.0	2,266.6	2,210.4
<b>Prices</b>								
39) Cost of Living Index (1986=100)	174.8	168.1	155.4	133.8	106.4	99.8	100.0	100.0
40) Wholesale Price Index (1979=100)	257.7	245.8	233.8	204.4	152.8	139.8	138.4	138.8
41) Unit Price of Exports Index (1985=100)	185.5	192.5	173.0	145.3	93.1	79.9	86.1	100.0
42) Unit Price of Imports Index (1985=100)	152.9	161.9	161.5	120.0	82.7	78.2	75.3	100.0
43) Share Price Index (1985=100)	182.4	146.7	155.6	133.7	109.4	100.4	94.8	100.0
44) JD Average Exchange Rate in U.S. Dollars	1.5	1.5	1.5	1.7	2.7	3.0	2.9	2.5
45) JD Average Exchange Rate in SDRs	1.1	1.0	1.1	1.2	1.6	2.6	2.6	2.6
<b>Electricity, Water and Fuels</b>								
46) Quantities of Consumed Electricity (G.W.H)	3,674.0	3,141.0	3,089.0	2,910.0	2,761.0	2,655.0	2,323.0	2,151.0
47) Quantities of Consumed Water for all Purposes (Mill. C.M)	(N.A)	178.6	178.6	170.2	164.8	150.5	134.6	93.0
48) Quantities of Domestic Consumption of Fuels (1000 of Metric Ton)	(N.A)	2,995.0	3,321.0	3,040.0	3,054.0	3,223.0	3,068.0	2,861.0

(١)

## (٢) الوضع النقدي للجهاز المصرفي

(1)

## (2) MONETARY SURVEY OF THE BANKING SYSTEM

Million JD

مليون دينار

End of Period	1993		1992	1991	1990	1989	نهاية الفترة
	نيسان	أذار					
	Apr.	Mar.					
<b>Assets</b>							<b>الموجودات</b>
1- Foreign Assets	3129.0	3121.6	3292.9	2935.7	1377.1	1162.5	١- الموجودات الاجنبية
2- Claims on Private Sector (Resident)	2268.7	2244.2	2086.2	1835.7	1700.9	1565.8	٢- الديون على القطاع الخاص (مقيم)
A) Loans and Advances	1035.6	1025.8	962.3	860.6	747.3	645.9	أ) القروض والسلف
B) Bills & Bonds Discounted	350.4	342.0	323.9	260.6	259.7	272.2	ب) كمبيالات واسناد مخصومة
C) Overdraft	762.4	769.3	700.9	611.3	595.5	565.4	ج) الجاري مدين
D) Corporate Bonds	17.0	8.6	8.3	26.6	27.3	30.1	د) اسناد القرض
E) Domestic Investments	103.3	98.5	90.8	76.6	71.1	52.2	هـ) استثمارات محلية
3- Claims on Financial Institutions	53.3	56.0	50.0	37.6	49.3	64.5	٣- الديون على المؤسسات المالية
4- Claims on Specialized Credit Institutions	23.7	22.9	21.4	23.9	31.7	33.7	٤- الديون على مؤسسات الاقراض المتخصصة
5- Claims on Municipalities and Public Entities	245.0	252.9	226.5	236.3	245.1	246.0	٥- الديون على البلديات والمؤسسات العامة
6- Claims on Government	967.2	957.5	938.7	968.9	1004.5	975.5	٦- الديون على الحكومة
A) Advances	187.0	187.0	175.6	575.0	572.8	536.1	أ) السلف
B) Treasury Bills	241.3	245.9	234.6	234.9	216.2	222.1	ب) اذونات الخزينة
C) Govt. Bonds and Notes	508.3	494.0	498.0	128.5	185.0	186.8	ج) السندات والاوراق الحكومية
D) Contributions to International & Regional Insts.	30.6	30.6	30.5	30.5	30.5	30.5	د) المساهمة في المؤسسات الدولية والاقليمية
<b>Assets = Liabilities</b>	<b>6686.9</b>	<b>6655.1</b>	<b>6615.7</b>	<b>6038.1</b>	<b>4408.6</b>	<b>4048.0</b>	<b>الموجودات = المطلوبات</b>
<b>Liabilities</b>							<b>المطلوبات</b>
1- Money Supply (M1)	1730.2	1709.6	1705.1	1558.9	1432.8	1326.5	١- عرض النقد (ع)
2- Quasi - Money	2385.8	2359.0	2287.0	2091.0	1689.8	1644.6	٢- شبه النقد
3- Government Deposits	455.7	486.0	430.0	423.1	186.4	188.4	٣- الودائع الحكومية
4- Foreign Liabilities	1515.5	1478.6	1597.7	1328.7	460.7	505.7	٤- المطلوبات الاجنبية
5- Capital, Reserves and Allowances	412.1	414.9	395.3	412.1	428.1	402.9	٥- راس المال والاحتياطيات والمخصصات
6- Other Items (Net)	187.6	207.0	200.6	224.3	210.8	-20.1	٦- الاخرى (صافي)

(1): Includes Central Bank of Jordan and Licenced Banks.

(١) : يشتمل على البنك المركزي الاردني والبنوك المرخصة.

## (٣) عرض النقد

## (3) MONEY SUPPLY

Million JD

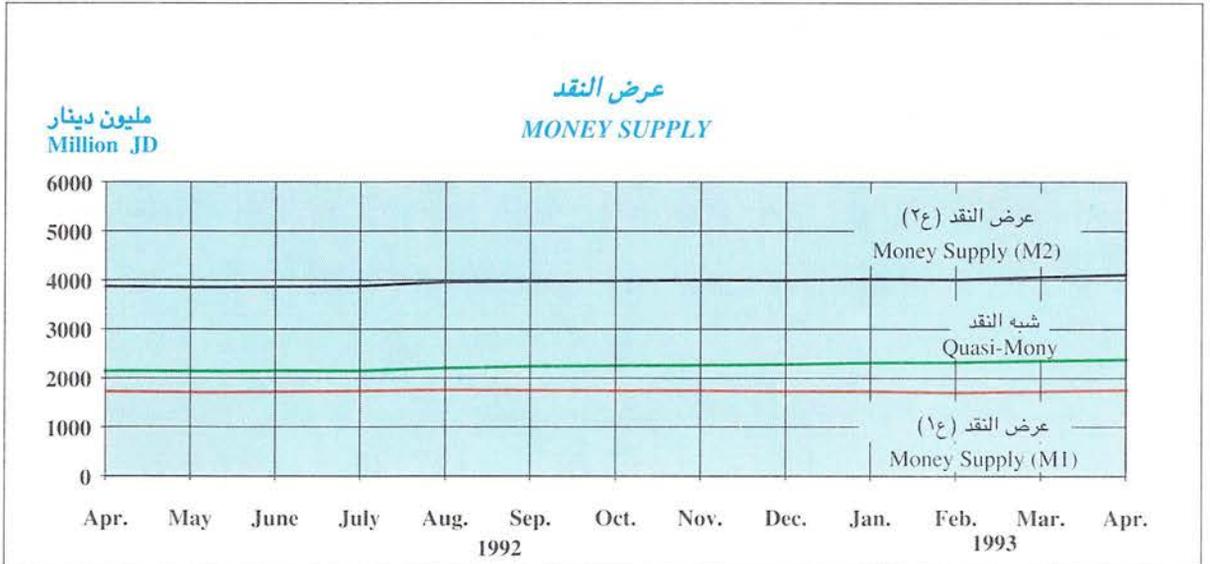
مليون دينار

عرض النقد (٢٢ع) Money Supply (M22)	عرض النقد (٢ع) Money Supply (M2) (5=3+4)	شبه النقد (١) Quasi-Money (1)			عرض النقد (١١ع) Money Supply (M11)	عرض النقد (١ع) Money Supply (M1) (3=1+2)	ودائع تحت الطلب (١) Demand Deposits (1)			النقد المتداول Currency in Circulation (1)	نهاية الفترة End of Period
		المجموع Total (4)	بلديات ومؤسسات عامة Municipalities and Public Entities	القطاع الخاص (مقيم) Private Sector (Resident)			المجموع Total (2)	بلديات ومؤسسات عامة Municipalities and Public Entities	القطاع الخاص (مقيم) Private Sector (Resident)		
2773.6	2646.8	1465.4	56.9	1408.5	1194.2	1181.4	370.2	11.9	358.3	811.2	1988
3095.9	2971.1	1644.6	77.5	1567.1	1342.1	1326.5	455.4	20.0	435.4	871.1	1989
3203.8	3122.6	1689.8	118.6	1571.2	1446.2	1432.8	426.6	20.3	406.3	1006.2	1990
3742.6	3649.9	2091.0	111.9	1979.1	1578.1	1558.9	566.5	24.6	541.9	992.4	1991
4066.0	3992.1	2287.0	142.8	2144.2	1732.4	1705.1	701.2	41.0	660.2	1003.9	1992
3962.0	3873.4	2158.4	146.2	2012.2	1740.6	1715.0	675.1	50.5	624.6	1039.9	نيسان 1992
3930.2	3851.1	2148.7	137.8	2010.9	1728.7	1702.4	666.8	33.0	633.8	1035.6	أيار 1992
3940.4	3861.0	2156.8	130.8	2026.0	1731.9	1704.2	668.4	29.9	638.5	1035.8	حزيران 1992
3955.5	3881.9	2162.2	131.2	2031.0	1746.1	1719.7	670.8	32.0	638.8	1048.9	تموز 1992
4036.4	3960.1	2218.5	150.6	2067.9	1768.4	1741.6	702.5	34.5	668.0	1039.1	أب 1992
4050.7	3973.7	2245.3	154.4	2090.9	1755.3	1728.4	694.2	33.9	660.3	1034.2	أيلول 1992
4057.8	3982.9	2264.2	162.6	2101.6	1746.0	1718.7	689.7	46.4	643.3	1029.0	تشرين ١ 1992
4074.4	3998.1	2274.0	169.2	2104.8	1752.1	1724.1	705.2	38.7	666.5	1018.9	تشرين ٢ 1992
4066.0	3992.1	2287.0	142.8	2144.2	1732.4	1705.1	701.2	41.0	660.2	1003.9	كانون ١ 1993
(2)					(2)						
4111.2	4027.6	2324.1	135.5	2188.6	1735.0	1703.5	702.8	42.1	660.7	1000.7	كانون ٢ 1993
(2)					(2)						
4089.5	4010.9	2325.0	146.2	2178.8	1718.2	1685.9	679.8	34.1	645.7	1006.1	شباط 1993
(2)					(2)						
4106.4	4068.6	2359.0	161.6	2197.4	1737.0	1709.6	683.7	34.2	649.5	1025.9	آذار 1993
(2)					(2)						
4159.8	4116.0	2385.8	176.2	2209.6	1757.0	1730.2	699.3	36.6	662.7	1030.9	نيسان 1993

(1) : Represents Deposits with the Central Bank and Licenced Banks  
Denominated in JDs and Foreign Currencies.(١) : تمثل الودائع لدى البنك المركزي و البنوك المرخصة بالدينار  
والعملة الأجنبية .

(2) : Preliminary.

(٢) : أولية.



(٤) العوامل المؤثرة في عرض النقد

(4) FACTORS AFFECTING MONEY SUPPLY

Change in Millions of JDs

التغير بملايين الدنانير

Sectors	نيسان Apr.		كانون ٢-نيسان Jan. -Apr.		1992	1991	1990	القطاعات
	1993	1992	1993	1992				
A) Domestic Credit	54.7	12.7	209.3	71.6	213.5	-165.8	148.0	١) الائتمان المحلي
1) Claims on Government (Net)	40.0	-14.3	2.8	-110.0	-37.1	-272.3	31.0	١- الدينون على الحكومة (صافي)
A) Treasury Bills	-4.6	4.7	6.7	-2.3	-0.3	18.8	-5.9	أ) اذونات الخزينة
B) Loans and Advances	0.0	-390	11.3	-390.0	-399.4	2.1	36.7	ب) القروض والسلف
C) Bonds and Notes	14.3	378	10.4	376.9	369.5	-56.5	-1.8	ج) السندات والاوراق
D) Deposits (Increase - )	30.3	-7.0	-25.7	-94.6	-6.9	-236.7	2.0	د) الودائع (الزيادة -)
E) Subscription to International & Regional Insts.	0.0	0.0	0.1	0.0	0.0	0.0	0.0	هـ) المساهمة في المؤسسات الدولية والاقليمية
2- Claims on Municipalities and Public Entities	-7.9	-7	18.5	-1.8	-9.8	-8.8	-0.9	٢- الدينون على البلديات والمؤسسات العامة
3- Claims on Private Sector (Resident)	24.5	33.4	182.5	189.6	250.5	134.8	135.1	٣- الدينون على القطاع الخاص (مقيم)
A) Loans and Advances	11.3	31.8	161.3	185.3	254.6	130.0	119.0	أ) القروض والسلف
B) Corporate Bonds	8.4	-1.1	8.7	-4.3	-18.3	-0.7	-2.8	ب) اسناد القرض
C) Domestic Investments	4.8	2.7	12.5	8.6	14.2	5.5	18.9	ج) الاستثمارات المحلية
4- Claims on Specialized Credit Institutions	0.8	0.7	2.2	-4.5	-2.5	-7.8	-2.0	٤- الدينون على مؤسسات الاقراض المتخصصة
5- Claims on Financial Insts.	-2.7	-0.1	3.3	-1.7	12.4	-11.7	-15.2	٥- الدينون على المؤسسات المالية
B) Net Foreign Assets	-29.5	-22.8	-81.6	229.4	88.2	690.6	259.6	ب) صافي الارصدة الاجنبية
1- Assets	7.4	22.7	-163.8	314.0	357.2	1558.6	214.6	١- الموجودات
2- Liabilities (Increase - )	-36.9	-45.5	82.2	-84.6	-269.0	-868.0	45.0	٢- المطلوبات (الزيادة -)
C) Other Items (Net) (Increase -)	22.2	0.0	-3.8	-77.6	40.5	2.5	-256.1	ج) صافي العوامل الاخرى (الزيادة -)
1- Capital, Reserves and Allowances	2.8	-0.2	-16.8	4.4	16.8	16.0	-25.2	١- رأس المال والاحتياطيات والمخصصات
2- Other	19.4	0.2	13.0	-82.0	23.7	-13.5	-230.9	٢- اخرى
Change in Money Supply (M2)	47.4	-10.1	123.9	223.4	342.2	527.3	151.5	التغير في عرض النقد (٢ع)
A) Currency in Circulation	5	-11	27.0	47.5	11.5	-13.7	135.0	أ) النقد المتداول
B) Demand Deposits	15.6	34.8	-1.9	108.6	134.7	139.8	-28.8	ب) وداائع تحت الطلب
1- Private Sector (Resident)	13.2	19.0	2.5	82.6	118.3	135.6	-29.1	١- القطاع الخاص (مقيم)
2- Municipalities and Public Entities	2.4	15.8	-4.4	26.0	16.4	4.2	0.3	٢- البلديات والمؤسسات العامة
C) Saving and Time Deposits	26.8	-33.9	98.8	67.3	196.0	401.2	45.3	ج) وداائع التوفير ولاجل
1- Private Sector (Resident)	12.2	-37.5	65.4	33.0	165.1	407.9	4.2	١- القطاع الخاص (مقيم)
2- Municipalities and Public Entities	14.6	3.6	33.4	34.3	30.9	-6.7	41.1	٢- البلديات والمؤسسات العامة

## (٥) النقد المصدر حسب الفئات

## (5) CURRENCY ISSUED BY DENOMINATION

Million JD

مليون دينار

(1+2) المجموع Total	(2) مسكوكات Coins	الاهمية النسبية (%) Relative Importance (%)					العملة الورقية Bank Notes					(1) المجموع Total	نهاية الفترة End of Period
		نصف دينار (0.5)	(١) دينار (1)	(٥) دنانير (5)	(١٠) دنانير (10)	(٢٠) دينار (20)	نصف دينار (0.5)	(١) دينار (1)	(٥) دنانير (5)	(١٠) دنانير (10)	(٢٠) دينار (20)		
825.9	6.2	0.4	1.3	3.2	17.3	77.8	3.1	10.6	26.6	141.4	638.0	819.7	1988
887.5	6.8	0.4	1.3	3.1	15.2	80.0	3.4	11.3	27.0	134.0	705.0	880.7	1989
1022.2	7.3	0.3	1.1	3.2	15.4	80.0	3.5	11.6	32.1	156.0	811.7	1014.9	1990
1017.6	7.8	0.4	1.3	2.6	11.8	83.9	3.8	12.7	26.5	119.4	847.4	1009.8	1991
1032.4	8.8	0.5	1.4	2.5	10.8	84.8	4.7	14.0	26.0	110.3	868.6	1023.6	1992
1065.4	8.4	0.4	1.3	2.7	12.5	83.1	3.8	13.6	28.5	132.4	878.7	1057.0	1992 Apr. نيسان
1062.6	8.4	0.4	1.3	2.6	12.7	83.0	3.7	13.1	27.7	134.3	875.4	1054.2	May ايار
1064.7	8.5	0.3	1.2	2.7	12.9	82.9	3.7	13.1	28.1	135.9	875.4	1056.2	June حزيران
1073.7	8.6	0.3	1.2	2.6	12.8	83.1	3.6	12.9	27.4	136.4	884.8	1065.1	July تموز
1067.6	8.6	0.4	1.3	2.5	11.9	83.9	4.3	14.1	25.9	126.2	888.5	1059.0	Aug. آب
1060.6	8.7	0.4	1.4	2.3	11.3	84.6	4.6	14.5	24.2	118.5	890.1	1051.9	Sep. ايلول
1056.7	8.8	0.4	1.4	2.5	11.2	84.5	4.7	14.5	25.9	116.9	885.9	1047.9	Oct. تشرين اول
1047.3	8.8	0.4	1.4	2.5	11.0	84.7	4.7	14.2	25.9	113.9	879.8	1038.5	Nov. تشرين ثاني
1032.4	8.8	0.5	1.4	2.5	10.8	84.8	4.7	14.0	26.0	110.3	868.6	1023.6	Dec. كانون اول
1029.0	8.8	0.5	1.3	2.6	10.7	84.9	4.6	13.8	26.2	109.8	865.8	1020.2	1993 Jan. كانون ثاني
1036.0	8.9	0.5	1.3	2.6	10.7	84.9	4.6	14.0	27.1	109.7	871.7	1027.1	Feb. شباط
1056.9	9.0	0.5	1.5	2.9	10.7	84.4	5.2	16.0	30.7	112.1	883.9	1047.9	Mar. اذار
1058.0	9.1	0.4	1.4	2.9	10.7	84.6	4.7	14.8	30.1	112.1	887.2	1048.9	Apr. نيسان

(٦) موجودات ومطلوبات البنك المركزي الاردني

(6) ASSETS AND LIABILITIES OF THE CENTRAL BANK OF JORDAN

الموجودات  
مليون دينار

القروض و السلف	موجودات بالدينار الاردني		الموجودات الأجنبية					نهاية الفترة
	المساهمة في المؤسسات المالية المحلية والدولية	ودائع لدى البنوك المحلية	المجموع	موجودات بالعملات الاجنبية (١)	سندات واذونات الخزينة	حقوق السحب الخاصة	الذهب	
الحكومة المركزية	Subscription to Local & International Financial Institutions	Deposits with Local Banks	Total	Assets in Foreign Currencies (1)	Treasury Bills and Securities	SDRs	Gold	
463.1	32.1	0.0	218.5	152.5	0.0	0.0	66.0	١٩٨٨
536.1	32.2	0.0	330.1	260.5	0.0	3.2	66.4	١٩٨٩
572.8	32.2	0.0	370.8	303.6	0.0	0.3	66.9	١٩٩٠
574.9	32.2	4.0	949.1	858.9	19.8	0.3	70.1	١٩٩١
175.7	32.2	4.0	1001.1	820.6	97.3	13.1	70.1	١٩٩٢
								١٩٩٢
184.9	32.2	4.0	1042.3	937.9	32.4	1.9	70.1	نيسان
184.9	32.2	4.0	1043.7	939.6	33.3	0.7	70.1	ايار
184.9	32.2	4.0	1021.1	910.1	40.7	0.2	70.1	حزيران
184.9	32.2	4.0	1080.6	945.4	65.0	0.1	70.1	تموز
184.9	32.2	4.0	1084.8	937.0	77.0	0.7	70.1	أب
175.7	32.2	4.0	1081.8	909.7	101.4	0.6	70.1	ايلول
175.7	32.2	4.0	1099.2	933.7	92.2	3.2	70.1	تشرين اول
175.7	32.2	4.0	1044.4	847.4	112.2	14.7	70.1	تشرين ثاني
175.7	32.2	4.0	1001.1	820.6	97.3	13.1	70.1	كانون اول
								١٩٩٣
187.0	32.2	4.0	987.9	818.7	96.2	2.9	70.1	كانون ثاني
187.0	32.3	4.0	957.6	780.6	100.4	6.5	70.1	شباط
187.0	32.3	4.0	925.2	737.8	112.2	5.1	70.1	آذار
187.0	32.3	4.0	912.3	728.7	109.7	3.7	70.2	نيسان

(١) : لا تشتمل على ودائع بالعملات الأجنبية للبنوك المرخصة و المؤسسات المالية و ودائع غير المقيمين و ودائع اخرى.

(٢) : أعيد تصنيف هذا البند ليشتمل على القروض و السلف الممنوحة لكل من البنوك التجارية و بنوك الاستثمار و بنك الاسكان .

(٣) : انسجاما مع قرار لجنة الامن الاقتصادي رقم (٩١/٨) تاريخ ١٣/٦/١٩٩١ عدلت الارقام اعتبارا من نيسان ١٩٩٢.

## (٦) موجودات ومطلوبات البنك المركزي الاردني (تابع)

## Assets

## (6) ASSETS AND LIABILITIES OF THE CENTRAL BANK OF JORDAN (CON.)

Million JD

End of Period	مجموع الموجودات	Assets in JD							
		المجموع	موجودات اخرى	اذونات الخزينة	سندات و اوراق الحكومة والمؤسسات العامة (٣)	Loans and Advances			
						المجموع	القسط الخاص	مؤسسات الاقراض المتخصصة	البنوك المرخصة (٢)
Total Assets	Total	Other Assets	Treasury Bills	Govt. and Public Entities Bonds and Notes (3)	Private Sector	Specialized Credit Institutions	Licenced Banks (2)	Financial Insts.	
1988	1072.9	854.4	36.2	85.8	50.8	5.8	37.3	114.4	28.9
1989	1357.5	1027.4	71.6	51.3	47.0	3.3	33.7	219.0	33.2
1990	1631.5	1260.7	69.6	18.5	47.6	3.4	31.7	481.5	3.4
1991	2019.1	1070.0	37.9	0.0	0.8	3.7	23.9	390.5	2.1
1992	2012.8	1011.7	20.8	0.0	390.2	4.4	21.4	361.9	1.1
1992									
Apr.	2088.6	1046.3	33.1	0.0	390.6	3.7	19.3	377.3	1.2
May	2083.5	1039.8	32.9	0.0	390.6	3.7	18.3	372.0	1.2
June	2065.0	1043.9	32.1	1.0	390.6	3.8	18.4	375.8	1.1
July	2122.7	1042.1	28.6	1.0	390.6	3.9	18.5	377.3	1.1
Aug.	2118.5	1033.7	23.9	0.0	390.6	4.0	18.3	374.7	1.1
Sep.	2123.8	1042.0	37.3	0.0	390.6	4.1	21.3	375.6	1.2
Oct.	2127.7	1028.5	23.2	0.0	390.5	4.1	20.8	376.8	1.2
Nov.	2069.4	1025.0	22.9	0.0	390.5	4.1	21.6	372.8	1.2
Dec.	2012.8	1011.7	20.8	0.0	390.2	4.4	21.4	361.9	1.1
1993									
Jan.	2013.6	1025.7	22.0	0.0	390.2	4.4	21.3	363.4	1.2
Feb.	2040.3	1082.7	27.7	52.5	390.2	4.5	20.7	362.6	1.2
Mar.	1987.7	1062.5	24.9	34.6	390.2	4.6	23.0	361.7	0.2
Apr.	1932.9	1020.6	21.0	0.0	390.2	4.6	23.6	357.9	0.0

(1) : Exclude Foreign Currency Deposits Pertaining to Licenced Banks, Financial Institutions , Non - Residents and Other Deposits.

(2) : Reclassified to Include Loans and Advances Extended to Commercial Banks, Investment Banks and Housing Bank.

(3) : Effective Apr. 1992 Figures Have Been Reclassified in Accordance with the Resolution of the Economic Security Committee

No. (8/91) of Jun.13.1991.

## (٦) موجودات و مطلوبات البنك المركزي الاردني (تابع)

(6) ASSETS AND LIABILITIES OF THE CENTRAL BANK OF JORDAN (CON.)

المطلوبات  
مليون دينار

القطاع الخاص (مقيم)	الحسابات الجارية والودائع							النقد المصدر	نهاية الفترة
	المؤسسات المالية (٧)	البنوك المرخصة (٨)	هيئات ومؤسسات دولية	مؤسسات الاقراض المتخصصة	المؤسسات العامة Public Entities		الحكومة		
					حسابات اخرى	حسابات جارية			
حسابات جارية	Financial Institutions (1)	Licenced Banks (1)	Internat- ional Insts.	Specialized Credit Insts.	Other Accounts	Current Accounts	Govern- ment	Currency Issued	
13.9	2.2	131.3	0.5	0.8	0.4	1.8	15.5	825.9	١٩٨٨
23.9	1.3	242.6	0.8	1.0	5.1	6.8	27.3	887.5	١٩٨٩
5.2	1.4	252.2	0.8	1.3	0.3	6.9	17.6	1022.2	١٩٩٠
12.4	1.3	632.9	0.8	3.9	15.0	10.7	210.7	1017.6	١٩٩١
10.6	3.1	709.5	1.2	13.8	3.4	15.0	137.5	1032.4	١٩٩٢
									١٩٩٢
15.8	1.1	548.9	0.9	2.4	23.8	27.7	283.7	1065.4	نيسان
22.7	0.7	535.1	0.9	6.4	22.2	15.2	300.5	1062.7	ايار
20.0	0.8	545.0	0.9	7.5	13.0	11.8	299.4	1064.7	حزيران
23.9	0.9	578.0	1.0	12.1	7.0	11.1	321.5	1073.6	تموز
22.3	0.8	608.6	1.0	13.0	23.0	11.7	265.3	1067.6	أب
16.6	1.3	648.8	1.0	12.4	23.5	9.8	245.0	1060.6	ايلول
14.0	1.5	660.1	1.0	13.4	23.9	17.8	242.0	1056.6	تشرين اول
20.5	1.3	676.0	1.2	13.9	30.3	14.0	174.1	1047.3	تشرين ثاني
10.6	3.1	709.5	1.2	13.8	3.4	15.0	137.5	1032.4	كانون اول
									١٩٩٣
13.0	1.1	678.8	1.0	3.1	11.4	16.1	169.7	1029.0	كانون ثاني
14.8	1.6	681.8	1.1	11.2	3.4	11.4	189.0	1036.0	شباط
11.5	0.0	636.2	1.2	11.9	4.3	14.3	167.8	1057.0	آذار
16.2	0.0	600.3	1.2	6.0	2.2	13.2	144.1	1058.0	نيسان

(١) : تقتصر على الودائع بالدينار الاردني.

## (٦) موجودات و مطلوبات البنك المركزي الاردني (تابع)

Liabilities  
Million JD

## (6) ASSETS AND LIABILITIES OF THE CENTRAL BANK OF JORDAN (CON.)

End of Period	مجموع المطلوبات Total Liabilities	مطلوبات اخرى Other Liabilities	المخصصات Allowances	الاحتياطي العام General Reserves	راس المال Capital	Deposits and Current Accounts		
						المجموع Total	اخرى Other	Private Sector (Resident)
								حسابات اخرى Other Accounts
1988	1072.9	11.2	45.7	12.0	6.0	172.1	0.0	5.7
1989	1357.5	11.0	104.0	12.0	6.0	337.0	27.2	1.0
1990	1631.5	191.9	97.7	12.0	6.0	301.7	0.0	16.0
1991	2019.1	26.7	45.5	12.0	6.0	911.3	2.2	21.4
1992	2012.8	25.8	28.8	12.0	6.0	907.8	2.0	11.7
1992								
Apr.	2088.6	34.0	44.3	12.0	6.0	926.9	2.5	20.1
May	2083.5	33.7	44.3	12.0	6.0	924.8	1.8	19.3
June	2065.0	20.5	44.3	12.0	6.0	917.5	1.8	17.3
July	2122.7	22.7	44.3	12.0	6.0	964.1	1.1	7.5
Aug.	2118.5	26.8	44.3	12.0	6.0	961.8	1.7	14.4
Sep.	2123.8	29.7	44.3	12.0	6.0	971.2	0.0	12.8
Oct.	2127.7	15.3	44.3	12.0	6.0	993.5	4.1	15.7
Nov.	2069.4	17.3	44.3	12.0	6.0	942.5	1.6	9.6
Dec.	2012.8	25.8	28.8	12.0	6.0	907.8	2.0	11.7
1993								
Jan.	2013.6	26.3	28.8	12.0	6.0	911.5	0.0	17.3
Feb.	2040.3	28.6	28.8	12.0	6.0	928.9	0.0	14.6
Mar.	1987.7	20.2	28.8	12.0	6.0	863.7	2.2	14.3
Apr.	1932.9	26.1	32.4	12.0	6.0	798.4	3.6	11.6

(1) : Confined to JD Deposits.

(١)  
(٧) الميزانية الموحدة للبنوك المرخصة

(1)

(7) CONSOLIDATED BALANCE SHEET OF THE LICENCED BANKS

الموجودات  
مليون دينار

السندات Bonds				الموجودات الاجنبية Foreign Assets				ارصدة لدى بنوك محلية	ارصدة لدى البنك المركزي بالدينار	النقد في الصندوق	نهاية الفترة
المجموع	اسناد القرض	مؤسسات عامة	حكومة	ارصدة لدى البنك المركزي	استثمارات في الخارج	ارصدة لدى بنوك في الخارج	النقد في الصندوق				
Total	Corpo- rate Bonds	Public Entities	Government	Balances with the Central Bank	Invest- ments Abroad	Balances with Foreign Banks	Cash in Vaults	Balances with Local Banks	Balances with the Central Bank in JD	Cash in Vaults	
188.3	26.3	37.9	124.1	99.3	22.0	544.2	6.5	228.2	134.7	14.7	١٩٨٨
198.2	30.1	27.9	140.2	199.9	18.1	605.9	8.4	258.6	240.1	16.3	١٩٨٩
191.1	27.3	26.0	137.8	350.0	18.0	628.5	9.8	227.2	200.6	16.0	١٩٩٠
189.1	26.6	34.6	127.9	689.0	23.7	1,254.2	19.7	166.4	604.1	25.2	١٩٩١
155.9	8.3	39.8	107.8	847.5	21.0	1,407.5	15.8	137.8	708.8	28.5	١٩٩٢
											١٩٩٢
171.1	22.3	33.8	115.0	759.5	23.4	1,339.6	22.6	114.1	536.3	25.5	نيسان
167.1	22.2	34.4	110.5	753.2	23.2	1,379.3	17.7	119.7	494.4	27.1	ايار
161.6	21.9	34.1	105.6	752.3	23.2	1,380.2	19.1	120.3	541.2	28.9	حزيران
157.3	21.2	33.4	102.7	743.8	23.5	1,390.6	23.3	113.9	581.8	24.8	تموز
153.4	21.0	33.2	99.2	775.4	23.5	1,476.4	17.9	131.7	612.6	28.5	أب
156.6	20.6	32.8	103.2	846.3	23.5	1,453.9	18.9	117.8	632.2	26.4	ايلول
161.4	20.6	32.4	108.4	850.1	21.1	1,449.1	20.0	124.7	653.7	27.6	تشرين اول
159.1	18.8	32.3	108.0	867.1	21.1	1,381.9	19.4	139.4	673.3	28.4	تشرين ثاني
155.9	8.3	39.8	107.8	847.5	21.0	1,407.5	15.8	137.8	708.8	28.5	كانون اول
											١٩٩٣
150.0	7.5	39.2	103.3	777.1	20.6	1,413.6	19.3	153.8	676.6	28.4	كانون ثاني
149.0	7.3	38.4	103.3	775.6	20.6	1,399.9	16.9	139.2	666.9	29.9	شباط
148.9	8.7	36.4	103.8	733.5	20.5	1,423.6	18.8	167.0	624.7	31.0	أذار
148.2	16.8	27.6	103.8	737.2	34.9	1,430.8	13.9	158.1	600.6	27.1	نيسان

(١) : تشمل على البنوك التجارية و بنوك الاستثمار و بنك الاسكان.

(٧) الميزانية الموحدة للبنوك المرخصة (تابع)

(1)

Assets

(7) CONSOLIDATED BALANCE SHEET OF THE LICENCED BANKS (CON.)

Million JD

End of Period	مجموع الموجودات Total Assets	موجودات اخرى Other Assets	عقارات واثاث Fixed Assets	استثمارات محلية Domestic Investments	شيكات وسحوبات برسم القبض Bills Receivable	التسهيلات الائتمانية Credit Facilities				اذونات الخزينة Treasury Bills
						المجموع Total	جاري مدين Over-Draft	كمبيالات واسناد مخصومة Bills Discounted	القروض والسلف Loans and Advances	
1988	3,250.5	92.4	78.1	43.3	22.3	1,629.9	627.6	270.9	731.4	146.6
1989	3,780.3	179.1	84.0	52.2	19.5	1,729.2	586.8	282.1	860.3	170.8
1990	4,090.0	205.6	90.0	71.1	20.9	1,863.5	632.7	268.0	962.8	197.7
1991	5,599.1	216.3	113.4	76.7	20.5	1,965.8	641.6	264.6	1,059.6	235.0
1992	6,311.1	303.0	115.5	90.8	26.1	2,218.3	744.7	327.4	1,146.2	234.6
Apr.	5,839.6	239.0	115.0	85.3	26.0	2,149.5	722.3	289.5	1,137.7	232.7
May	5,853.3	273.7	114.7	83.7	21.5	2,146.9	747.0	298.2	1,101.7	231.1
June	5,912.8	290.4	114.3	84.9	21.9	2,144.4	737.1	309.3	1,098.0	230.1
July	5,963.3	288.8	114.8	85.9	24.0	2,160.8	740.8	314.2	1,105.8	230.0
Aug.	6,114.4	274.9	115.9	85.9	20.2	2,171.6	731.2	317.8	1,122.6	226.5
Sep.	6,216.7	290.8	116.8	86.7	25.4	2,192.9	735.5	325.7	1,131.7	228.5
Oct.	6,246.5	291.7	115.1	85.6	21.2	2,190.1	736.1	319.9	1,134.1	235.1
Nov.	6,262.6	304.7	118.1	86.9	22.1	2,208.1	744.6	327.5	1,136.0	233.0
Dec.	6,311.1	303.0	115.5	90.8	26.1	2,218.3	744.7	327.4	1,146.2	234.6
1993										
Jan.	6,271.5	301.2	115.9	95.1	21.4	2,262.4	772.1	330.1	1,160.2	236.1
Feb.	6,263.4	307.1	116.4	97.6	25.5	2,335.2	799.9	341.7	1,193.6	183.6
Mar.	6,347.4	320.1	120.8	98.5	22.5	2,406.2	819.6	345.4	1,241.2	211.3
Apr.	6,432.8	328.2	122.9	103.3	32.5	2,453.8	848.2	353.9	1,251.7	241.3

(1) : Include Commercial Banks , Investment Banks and Housing Bank.

(٧) الميزانية الموحدة للبنوك المرخصة (تابع)

(1) (7) CONSOLIDATED BALANCE SHEET OF THE LICENCED BANKS (CON.)

المطلوبات  
مليون دينار

المطلوبات الاجنبية Foreign Liabilities			ودائع التوفير ولاجل Saving and Time Deposits			ودائع تحت الطلب Demand Deposits			نهاية الفترة	
المجموع Total	اقتراض من الخارج Borrowing from Abroad	ودائع بنوك من الخارج Deposits of Banks from Abroad	ودائع غير المقيمين Deposits of Non-Residents	المجموع Total	بلديات ومؤسسات عامة Municipalities and Public Entities	القطاع الخاص (مقيم) Private Sector (Resident)	المجموع Total	بلديات ومؤسسات عامة Municipalities and Public Entities		القطاع الخاص (مقيم) Private Sector (Resident)
552.3	26.8	103.0	422.5	1,459.3	56.5	1,402.8	353.7	9.3	344.4	١٩٨٨
504.9	15.5	89.0	400.4	1,638.5	72.4	1,566.1	425.4	12.2	413.2	١٩٨٩
459.8	0.0	72.9	386.9	1,673.0	117.7	1,555.3	413.8	12.7	401.1	١٩٩٠
1,327.9	13.4	101.2	1,213.3	2,053.9	96.2	1,957.7	542.4	10.7	531.7	١٩٩١
1,596.5	13.6	60.0	1,522.9	2,257.3	124.7	2,132.6	676.4	26.8	649.6	١٩٩٢
1,412.3	13.6	128.7	1,270.0	2,112.2	120.1	1,992.1	631.5	22.7	608.8	١٩٩٢ نيسان
1,414.6	13.5	114.4	1,286.7	2,101.3	109.7	1,991.6	628.5	17.2	611.3	ايار
1,426.1	13.6	115.5	1,297.0	2,119.4	110.7	2,008.7	636.4	17.9	618.5	حزيران
1,441.3	13.6	98.8	1,328.9	2,136.3	112.8	2,023.5	635.3	20.4	614.9	تموز
1,525.2	13.5	54.8	1,456.9	2,168.6	115.1	2,053.5	668.2	22.4	645.8	أب
1,593.1	13.7	83.0	1,496.4	2,196.7	118.6	2,078.1	667.7	24.0	643.7	ايلول
1,621.8	13.4	82.2	1,526.2	2,211.5	125.5	2,086.0	658.1	28.5	629.6	تشرين اول
1,585.0	13.5	57.4	1,514.1	2,220.4	125.3	2,095.1	670.6	24.6	646.0	تشرين ثاني
1,596.5	13.6	60.0	1,522.9	2,257.3	124.7	2,132.6	676.4	26.8	649.6	كانون اول ١٩٩٣
1,519.8	13.5	56.6	1,449.7	2,293.1	121.8	2,171.3	672.8	25.1	647.7	كانون ثاني
1,514.1	14.2	62.1	1,437.8	2,296.6	132.4	2,164.2	652.8	21.9	630.9	شباط
1,477.3	13.8	67.6	1,395.9	2,329.6	146.5	2,183.1	656.9	18.8	638.1	آذار
1,514.3	14.3	80.3	1,419.7	2,367.7	169.7	2,198.0	668.3	21.8	646.5	نيسان

(١) : تشمل على البنوك التجارية وبنوك الاستثمار وبنك الاسكان.

(٧) الميزانية الموحدة للبنوك المرخصة (تابع)

(1)

Liabilities  
Million JD

(7) CONSOLIDATED BALANCE SHEET OF THE LICENCED BANKS (CON.)

End of Period	مجموع المطلوبات Total Liabilities	مطلوبات اخرى Other Liabilities	احتياطات و مخصصات Reserves and Allowances	رأس المال Capital	شيكات وسحوبات برسم الدفع Bills Payable	الاقتراض من Borrowing from			ودائع البنوك المحلية Local Banks Deposits			ودائع الحكومة Government Deposits
						المجموع Total	بنوك ومؤسسات مالية Banks & Financial Institutions	البنك المركزي الاردني Central Bank of Jordan	المجموع Total	بنوك ومؤسسات مالية Banks & Financial Institutions	البنك المركزي الاردني Central Bank of Jordan	
1988	3,250.5	227.4	145.6	105.5	13.5	115.2	3.1	112.1	167.4	167.4	0.0	110.6
1989	3,780.3	359.7	170.4	110.4	16.2	221.2	8.1	213.1	172.5	172.5	0.0	161.1
1990	4,090.0	416.4	174.4	138.0	18.2	352.9	7.3	345.6	274.7	169.6	105.1	168.8
1991	5,599.1	515.6	188.6	160.0	33.8	304.6	7.6	297.0	259.9	149.8	110.1	212.4
1992	6,311.1	580.9	176.7	171.8	20.7	318.4	0.0	318.4	220.0	110.0	110.0	292.4
1992												
Apr.	5,839.6	582.8	185.5	159.9	25.7	283.3	0.2	283.1	212.4	102.2	110.2	234.0
May	5,853.3	605.4	173.0	159.9	23.3	279.1	0.3	278.8	211.2	101.0	110.2	257.0
June	5,912.8	598.7	169.2	159.9	23.1	315.8	0.4	315.4	206.8	96.6	110.2	257.4
July	5,963.3	601.4	167.0	159.9	23.5	321.9	0.7	321.2	199.6	89.4	110.2	277.1
Aug.	6,114.4	591.5	166.3	159.9	23.7	319.8	0.1	319.7	214.3	102.5	111.8	276.9
Sep.	6,216.7	588.7	166.7	165.9	24.8	320.9	0.3	320.6	190.4	80.4	110.0	301.8
Oct.	6,246.5	604.3	156.6	165.9	21.2	322.0	0.2	321.8	203.8	93.8	110.0	281.3
Nov.	6,262.6	630.9	155.4	166.4	21.2	321.4	0.2	321.2	206.5	96.5	110.0	284.8
Dec.	6,311.1	580.9	176.7	171.8	20.7	318.4	0.0	318.4	220.0	110.0	110.0	292.4
1993												
Jan.	6,271.5	561.2	180.0	171.8	31.8	319.7	0.4	319.3	236.1	124.5	111.6	285.2
Feb.	6,263.4	594.8	182.0	171.8	27.1	319.6	0.0	319.6	211.7	99.5	112.2	292.9
Mar.	6,347.4	622.3	182.6	185.5	26.9	319.7	0.2	319.5	228.3	116.1	112.2	318.3
Apr.	6,432.8	637.0	173.7	187.9	26.4	317.0	0.1	316.9	228.9	116.8	112.1	311.6

(1) : Includes Commercial Banks, Investment Banks and Housing Bank.

(٨) صافي الارصدة الاجنبية لدى الجهاز المصرفي

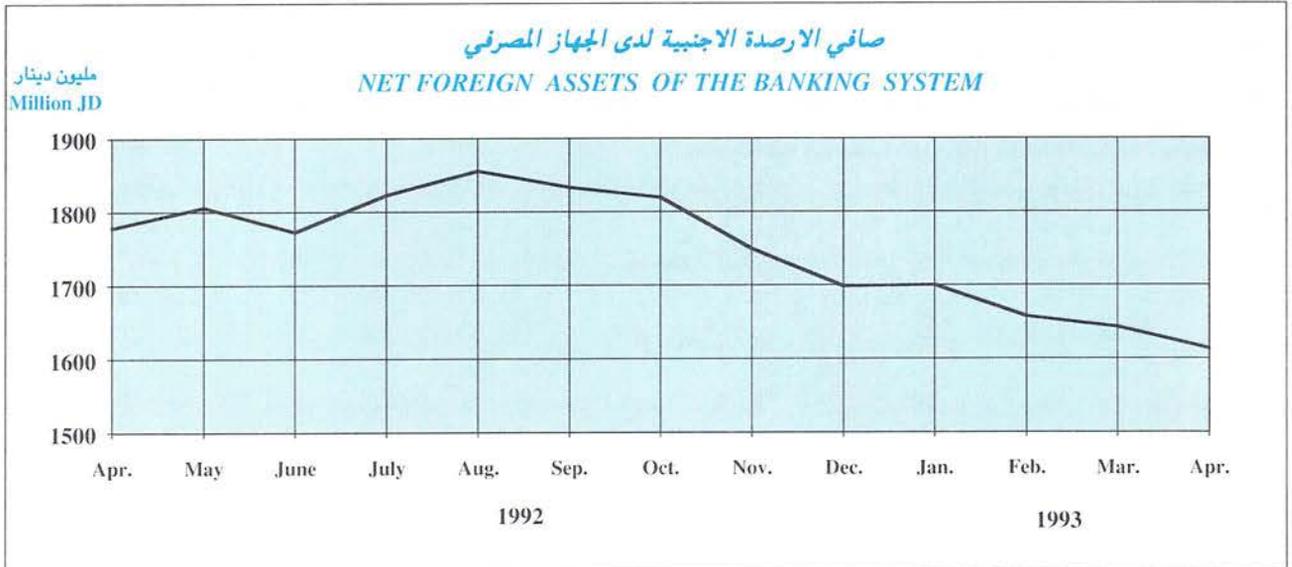
(8) NET FOREIGN ASSETS OF THE BANKING SYSTEM

مليون دينار

الموجودات الاجنبية			الموجودات الاجنبية					نهاية الفترة
Licenced Banks		البنوك المرخصة	Central Bank		البنك المركزي			
المجموع	اخرى	ارصدة لدى بنوك في الخارج	المجموع	عملات اجنبية اخرى	موجودات بعملات اجنبية	حقوق السحب الخاصة	ذهب	
Total	Other	Balances with Foreign Banks	Total	Other Foreign Exchange (2)	Foreign Exchange (1)	SDRs	Gold	
672.0	127.8	544.2	218.5	228.7	-76.2	0.0	66.0	١٩٨٨
832.4	226.4	605.9	330.1	230.0	30.5	3.2	66.4	١٩٨٩
1006.2	377.8	628.5	370.8	156.6	147.0	0.3	66.9	١٩٩٠
1986.6	732.4	1254.2	949.1	322.1	556.6	0.3	70.1	١٩٩١
2291.8	884.3	1407.5	1001.1	399.5	518.4	13.1	70.1	١٩٩٢
								١٩٩٢
2145.1	805.5	1339.6	1042.3	359.0	611.4	1.9	70.1	نيسان
2173.4	794.1	1379.3	1043.7	365.5	607.3	0.8	70.1	ايار
2174.7	794.5	1380.2	1021.1	376.4	574.4	0.2	70.1	حزيران
2181.2	790.6	1390.6	1080.5	373.9	636.4	0.1	70.1	تموز
2293.2	816.8	1476.4	1084.8	376.2	637.7	0.7	70.1	أب
2342.6	888.7	1453.9	1081.9	384.0	627.2	0.6	70.1	ايلول
2340.4	891.3	1449.1	1099.2	393.2	632.7	3.2	70.1	تشرين أول
2289.5	907.6	1381.9	1044.4	399.4	560.2	14.7	70.1	تشرين ثاني
2291.8	884.3	1407.5	1001.1	399.5	518.4	13.1	70.1	كانون أول
								١٩٩٣
2230.6	817.0	1413.6	987.9	387.2	527.7	2.9	70.1	كانون ثاني
2213.0	813.1	1399.9	957.6	383.1	497.9	6.5	70.1	شباط
2196.4	772.8	1423.6	925.2	386.5	463.5	5.1	70.1	آذار
2216.7	785.9	1430.8	912.3	388.5	449.9	3.7	70.2	نيسان

(١) : يشتمل على سندات وأذونات بعملات اجنبية .

(٢) : يشتمل على الديون على الخارج تنفيذًا لاتفاقيات الدفع.



(٨) صافي الارصدة الاجنبية لدى الجهاز المصرفي (تابع)

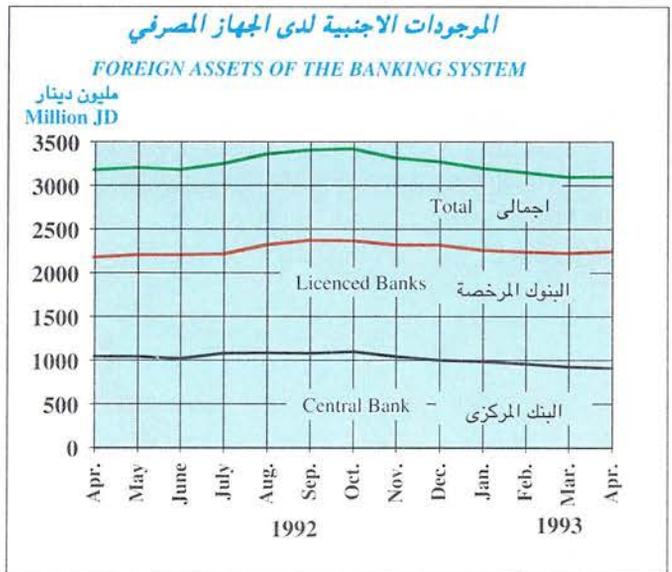
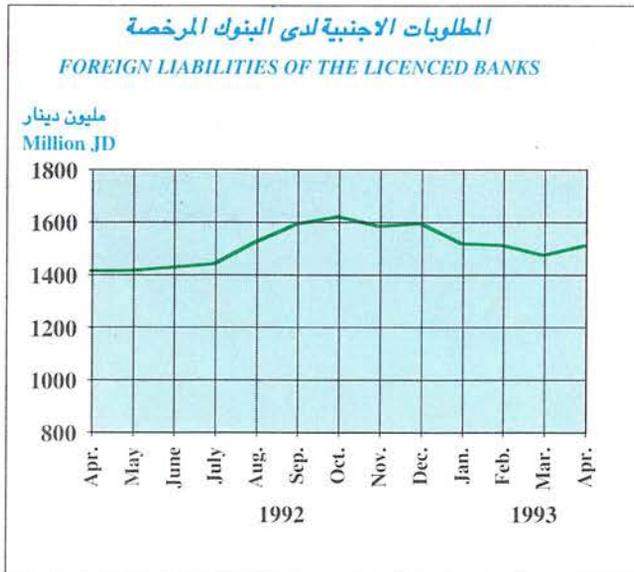
(8) NET FOREIGN ASSETS OF THE BANKING SYSTEM (CON.)

Million JD

End of Period	صافي الارصدة الاجنبية لدى الجهاز المصرفي Net Foreign Assets of the Banking System	Foreign Liabilities		المطلوبات الاجنبية				Foreign Assets	
		مجموع المطلوبات Total Liabilities	المؤسسات المالية Financial Institutions	Licenced Banks		البنوك المرخصة ودائع غير المقيمين Deposits of Non-Residents	البنك المركزي Central Bank	مجموع الموجودات Total Assets	المؤسسات المالية Financial Institutions
				المجموع Total	أخرى Other				
1988	346.8	580.8	28.0	552.3	129.8	422.5	0.5	927.6	37.2
1989	669.5	513.8	8.1	504.9	104.6	400.4	0.8	1183.2	20.8
1990	924.5	465.2	4.5	459.8	72.9	386.9	0.8	1389.7	12.6
1991	1610.2	1331.2	2.5	1327.9	114.6	1213.3	0.8	2941.4	5.7
1992	1698.3	1598.9	1.2	1596.5	73.6	1522.9	1.2	3297.2	4.3
Apr.	1778.4	1414.6	1.4	1412.3	142.3	1270.0	0.9	3193.0	5.6
May	1806.0	1416.7	1.1	1414.7	128.0	1286.7	0.9	3222.7	5.6
June	1772.6	1428.2	1.1	1426.2	129.2	1297.0	0.9	3200.8	4.9
July	1823.0	1443.3	1.0	1441.3	112.4	1328.9	1.0	3266.3	4.5
Aug.	1855.3	1527.4	1.1	1525.3	68.4	1456.9	1.0	3382.8	4.8
Sep.	1833.2	1595.4	1.2	1593.1	96.7	1496.4	1.0	3428.6	4.1
Oct.	1819.5	1624.0	1.1	1621.8	95.6	1526.2	1.0	3443.5	3.9
Nov.	1749.6	1587.2	1.1	1585.0	70.9	1514.1	1.2	3336.8	2.9
Dec.	1698.3	1598.9	1.2	1596.5	73.6	1522.9	1.2	3297.2	4.3
1993									
Jan.	1700.0	1521.9	1.1	1519.8	70.1	1449.7	1.0	3221.9	3.4
Feb.	1657.1	1516.6	1.3	1514.2	76.4	1437.8	1.1	3173.7	3.1
Mar.	1643.0	1478.6	0.0	1477.3	81.4	1395.9	1.3	3121.6	0.0
Apr.	1613.5	1515.5	0.0	1514.3	94.6	1419.7	1.2	3129.0	0.0

(1) : Includes Treasury Bills and Securities Denominated in Foreign Currencies.

(2) : Includes Loans Arising from Payment Agreements.



## (٩) القاعدة النقدية

## (9) RESERVE MONEY

Million JD

مليون دينار

المجموع العام Grand Total	(١) الجهاز المالي (1) Financial System				القطاع العام Public Sector	النقد لدى الجمهور Currency with the Public			نهاية الفترة End of Period
	المجموع Total	المؤسسات المالية Financial Institutions	مؤسسات الاقراض المتخصصة Specialized Credit Institutions	البنوك المرخصة Licenced Banks	ودائع المؤسسات العامة تحت الطلب Public Entities Demand Deposits	المجموع Total	النقد المعدني Coins	الاوراق النقدية Bank Notes	
		Total	Financial Institutions	Specialized Credit Institutions	Licenced Banks		Total	Coins	
961.2	151.3	4.5	0.8	146.0	1.4	808.5	6.2	802.3	1988
1137.3	263.9	4.5	0.4	259.0	5.7	867.7	6.8	860.9	1989
1281.2	273.7	4.8	0.7	268.2	5.0	1002.5	7.3	995.2	1990
1665.5	664.1	1.9	4.1	658.1	10.0	991.4	7.8	983.6	1991
1758.1	741.0	2.0	1.0	738.0	14.2	1002.9	8.8	994.1	1992
									1992
1642.7	576.5	1.8	0.3	574.4	27.2	1039.0	8.4	1030.6	Apr. نيسان
1612.9	564.2	1.1	0.9	562.2	13.9	1034.8	8.4	1026.4	May ايار
1623.3	577.0	1.4	1.7	573.9	11.4	1034.9	8.5	1026.4	June حزيران
1663.2	605.1	1.5	0.9	602.7	10.2	1047.9	8.6	1039.3	July تموز
1688.5	639.1	1.4	0.6	637.1	11.2	1038.2	8.6	1029.6	Aug. آب
1719.7	677.6	2.1	0.3	675.2	8.9	1033.2	8.7	1024.5	Sep. ايلول
1735.8	690.3	2.0	0.5	687.8	17.3	1028.2	8.8	1019.4	Oct. تشرين اول
1738.4	707.0	2.0	0.5	704.5	13.5	1017.9	8.8	1009.1	Nov. تشرين ثاني
1758.1	741.0	2.0	1.0	738.0	14.2	1002.9	8.8	994.1	Dec. كانون اول
									1993
1725.1	709.3	1.7	0.4	707.2	16.1	999.6	8.8	990.8	(2) Jan. كانون ثاني
1730.3	714.9	2.1	1.1	711.7	10.2	1005.2	8.9	996.3	(2) Feb. شباط
1707.3	668.8	0.1	1.4	667.3	13.0	1025.5	9.0	1016.5	(2) Mar. آذار
1671.6	629.5	0.1	1.9	627.5	11.6	1030.5	9.1	1021.4	(2) Apr. نيسان

(1) : Confined to JD Deposits with Central Bank of Jordan  
Plus Cash in Vaults.

(2) : Preliminary.

(١) : الودائع لدى البنك المركزي بالدينار  
الاردني فقط + النقد في الصناديق .

(٢) : أولية.

(١٠) ودائع البنوك المرخصة لدى البنك المركزي

(10) LICENCED BANKS DEPOSITS WITH CENTRAL BANK OF JORDAN

Million JD

مليون دينار

تحت الطلب Demand		خاضعة لاشعار Subject to Notice		اجمالي الودائع Total Deposits		نهاية الفترة End of Period
الزامي Obligatory	فعلي Actual	الزامي Obligatory	فعلي Actual	الزامي Obligatory	فعلي Actual	
58.8	53.7	87.8	77.6	146.6	131.3	1988
75.4	145.6	107.7	97.0	183.1	242.6	1989
68.4	109.0	97.8	143.1	166.1	252.2	1990
81.9	166.2	127.1	466.6	209.0	632.9	1991
107.7	180.4	172.5	529.0	280.2	709.4	1992
99.3	162.2	157.5	386.7	256.9	548.9	1992 Apr. نيسان
97.8	156.0	160.1	379.1	257.9	535.1	May ايار
101.3	157.5	161.4	387.5	262.7	545.0	June حزيران
102.0	191.1	163.2	386.9	265.2	578.0	July تموز
102.6	180.4	164.2	428.2	266.8	608.6	Aug. آب
101.4	203.7	167.7	445.1	269.1	648.8	Sep. ايلول
105.1	166.1	167.9	494.1	273.0	660.1	Oct. تشرين اول
105.7	165.1	169.0	511.0	274.7	676.1	Nov. تشرين ثاني
107.7	180.4	172.5	529.0	280.2	709.4	Dec. كانون اول
109.7	165.6	176.2	513.4	285.9	679.0	1993 Jan. كانون ثاني
110.1	205.4	176.7	476.4	286.8	681.8	Feb. شباط
122.3	175.1	210.4	461.1	332.7	636.2	Mar. اذار
123.3	179.8	216.2	420.5	339.5	600.3	Apr. نيسان



(١١) اجمالي الودائع لدى البنوك المرخصة

(11) TOTAL DEPOSITS WITH LICENCED BANKS

مليون دينار

البلديات Municipalities				المؤسسات العامة Public Entities				القطاع الخاص (مقيم) Private Sector (Resident)				المجموع العام Grand Total	نهاية الفترة
لاجل Time	توفير Saving	تحت الطلب Demand	المجموع Total	لاجل Time	توفير Saving	تحت الطلب Demand	المجموع Total	لاجل Time	توفير Saving	تحت الطلب Demand	المجموع Total		
5.2	0.0	4.1	9.3	51.0	0.2	5.2	56.4	1102.1	300.8	344.4	1747.3	2346.1	١٩٨٨
5.9	0.0	2.7	8.6	66.1	0.4	9.5	76.0	1228.7	337.4	413.2	1979.3	2625.4	١٩٨٩
10.5	0.0	2.7	13.1	106.5	0.8	10.1	117.3	1244.7	310.6	401.1	1956.4	2642.6	١٩٩٠
15.9	0.0	3.4	19.3	79.0	1.4	7.2	87.5	1529.4	428.4	531.6	2489.4	4022.0	١٩٩١
25.6	0.0	4.3	29.9	97.7	1.4	22.5	121.6	1630.3	502.3	649.6	2782.2	4749.1	١٩٩٢
23.5	0.0	5.2	28.8	96.1	0.5	17.5	114.0	1546.4	445.7	608.8	2600.9	4247.7	١٩٩٢
23.1	0.0	3.8	26.9	85.6	1.0	13.4	100.0	1539.4	452.2	611.3	2602.9	4273.5	نيسان
23.9	0.0	3.9	27.8	86.1	0.7	14.0	100.8	1541.9	466.8	618.4	2627.1	4310.1	ايار
24.2	0.0	4.4	28.6	87.2	1.3	16.0	104.5	1554.7	468.8	614.9	2638.4	4377.5	حزيران
26.7	0.0	4.8	31.5	87.3	1.1	17.6	106.0	1577.9	475.6	645.7	2699.2	4570.5	تموز
26.4	0.0	4.4	30.8	90.6	1.6	19.6	111.8	1597.7	480.4	643.7	2721.8	4662.6	آب
27.8	0.0	4.6	32.4	95.8	1.8	23.9	121.5	1600.9	485.0	629.7	2715.6	4677.1	ايلول
26.2	0.0	3.9	30.1	97.2	1.9	20.7	119.8	1609.3	485.8	646.0	2741.1	4689.9	تشرين اول
25.6	0.0	4.3	29.9	97.7	1.4	22.5	121.6	1630.3	502.3	649.6	2782.2	4749.1	تشرين ثاني
25.2	0.0	4.7	29.9	95.4	1.2	20.5	117.1	1672.0	499.3	647.7	2819.0	4700.8	كانون اول
24.9	0.0	4.2	29.1	106.7	0.7	17.8	125.2	1665.0	499.2	630.9	2795.1	4680.1	كانون ثاني
19.9	0.0	4.3	24.2	125.5	1.1	14.5	141.1	1667.3	515.8	638.1	2821.2	4700.6	شباط
21.0	0.0	4.3	25.3	147.5	1.2	17.5	166.2	1683.6	514.4	646.5	2844.5	4767.3	آذار
													نيسان

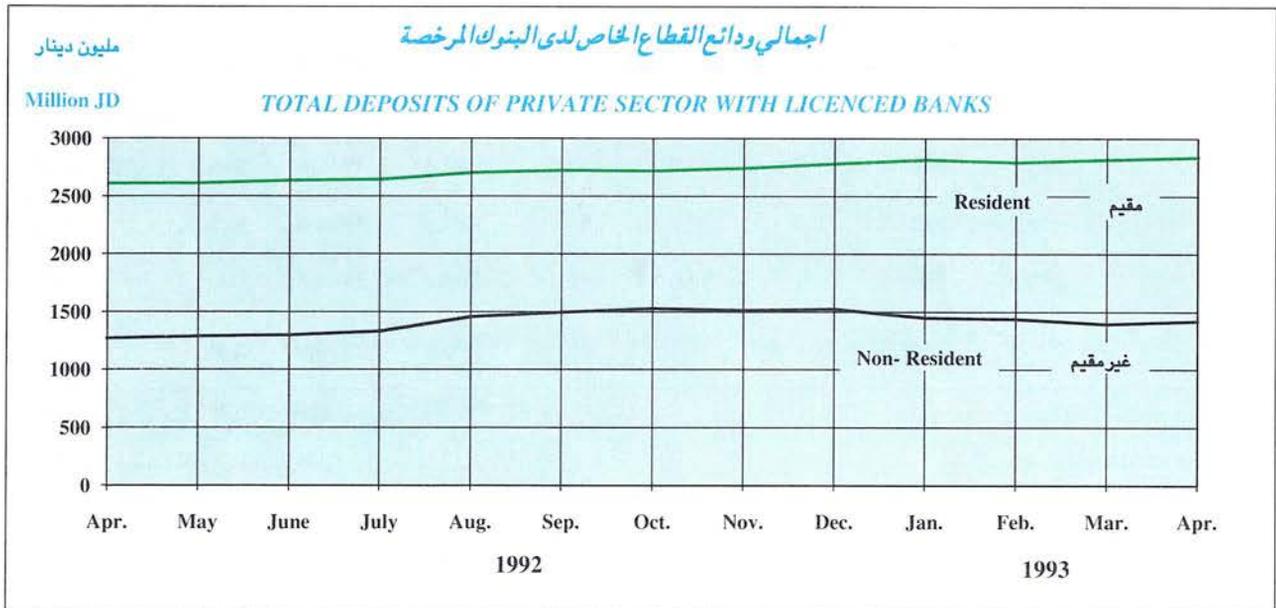


(١١) اجمالي الودائع لدى البنوك المرخصة (تابع)

(11) TOTAL DEPOSITS WITH LICENCED BANKS (CON.)

Million JD

End of Period	القطاع الخاص (غير مقيم) Private Sector (Non-Resident)				الحكومة Government				مؤسسات شبه حكومية Semi-Government			
	لاجل Time	توفير Saving	تحت الطلب Demand	المجموع Total	لاجل Time	توفير Saving	تحت الطلب Demand	المجموع Total	لاجل Time	توفير Saving	تحت الطلب Demand	المجموع Total
1988	358.2	8.6	55.7	422.5	43.7	0.1	20.5	64.3	41.0	0.2	5.0	46.3
1989	332.9	8.1	59.4	400.4	57.4	0.1	17.4	74.9	79.1	0.0	7.1	86.2
1990	274.6	11.8	100.5	386.9	59.5	0.1	18.4	78.0	84.9	0.0	5.9	90.8
1991	861.1	79.7	272.5	1213.3	83.5	0.1	25.2	108.9	96.9	0.1	6.6	103.5
1992	1028.6	97.0	397.3	1522.9	112.4	0.2	26.7	139.3	144.2	0.2	8.8	153.2
1992												
Apr.	877.9	71.6	320.5	1270.0	88.2	0.1	22.1	110.4	115.5	0.3	7.8	123.5
May	892.2	73.4	321.0	1286.6	91.3	0.1	21.1	112.5	136.3	0.3	7.9	144.5
June	906.6	76.4	314.0	1297.0	100.7	0.1	23.4	124.2	124.3	0.4	8.5	133.2
July	906.4	83.3	339.2	1328.9	88.3	0.1	21.8	110.2	152.3	0.4	14.2	166.9
Aug.	968.2	87.6	401.1	1456.9	94.4	0.2	23.0	117.6	151.0	0.3	7.9	159.3
Sep.	969.2	91.9	435.3	1496.4	92.6	0.2	22.7	115.4	176.8	0.3	9.3	186.4
Oct.	991.9	94.6	439.7	1526.2	102.2	0.2	21.7	124.0	147.1	0.3	9.9	157.3
Nov.	991.3	98.6	424.2	1514.1	115.0	0.2	22.1	137.3	139.9	0.3	7.3	147.5
Dec.	1028.6	97.0	397.3	1522.9	112.4	0.2	26.7	139.3	144.2	0.2	8.8	153.2
1993												
Jan.	1014.4	95.4	339.9	1449.7	148.2	0.2	23.0	171.4	105.2	0.1	8.4	113.7
Feb.	1005.7	94.0	338.1	1437.8	122.3	0.1	20.5	142.9	139.9	0.1	10.0	150.0
Mar.	1008.3	95.8	291.8	1395.9	157.5	0.1	22.4	180.0	130.2	0.1	7.9	138.2
Apr.	1026.6	95.2	297.9	1419.7	164.3	0.1	24.0	188.4	116.6	0.1	6.5	123.2



(٧)

## (١٢) ودائع لدى البنوك المرخصة بالعملات الاجنبية

(1)

## (12) DEPOSITS WITH LICENCED BANKS IN FOREIGN CURRENCIES

Million JD

مليون دينار

القطاع الخاص (غير مقيم) Private Sector ( Non-Resident)				القطاع الخاص (مقيم) Private Sector (Resident)				المجموع العام Grand Total	نهاية الفترة End of Period
لأجل Time	توفير Saving	تحت الطلب Demand	المجموع Total	لأجل Time	توفير Saving	تحت الطلب Demand	المجموع Total		
337.1	4.6	42.7	384.3	125.3	4.0	21.4	150.7	535.0	1988
317.0	5.7	41.0	363.7	221.9	7.9	53.1	283.0	646.7	1989
264.6	9.5	80.9	355.0	276.3	11.4	69.8	357.5	712.4	1990
852.3	76.8	251.9	1181.0	335.0	21.8	35.4	392.2	1573.2	1991
1020.5	94.2	364.0	1478.7	366.7	37.8	80.8	485.3	1964.0	1992
									1992
870.2	69.0	301.3	1240.5	351.3	32.6	75.0	458.9	1699.4	Apr. نيسان
883.4	70.7	298.8	1252.9	350.0	33.8	82.1	465.9	1718.8	May ايار
895.5	73.7	292.2	1261.4	347.8	35.2	78.3	461.3	1722.7	June حزيران
898.7	80.5	315.0	1294.2	351.3	37.4	84.5	473.2	1767.4	July تموز
960.1	84.7	374.2	1419.0	370.7	40.5	103.8	514.9	1933.9	Aug. آب
961.5	89.1	401.9	1452.5	373.5	42.4	112.4	528.3	1980.8	Sep. ايلول
983.8	91.8	404.4	1480.0	363.4	42.5	102.0	507.9	1987.9	Oct. تشرين اول
983.2	95.8	388.3	1467.3	362.7	38.5	88.6	489.8	1957.1	Nov. تشرين ثاني
1020.5	94.2	364.0	1478.7	366.7	37.8	80.8	485.3	1964.0	Dec. كانون اول
									1993
1006.9	92.7	314.6	1414.2	372.4	37.5	94.5	504.4	1918.6	Jan. كانون ثاني
998.5	91.0	315.3	1404.8	366.7	37.4	85.7	489.8	1894.6	Feb. شباط
999.5	92.9	271.5	1363.9	371.0	37.9	91.3	500.2	1864.1	Mar. آذار
915.0	93.9	278.3	1287.2	366.3	37.2	87.3	490.8	1778.0	Apr. نيسان

(1) : Based on Reclassified Figures of

Resident and Non-Resident Accounts

Effective Jan.1991.

(١) : تم اعادة تصنيف البيانات المتعلقة بحسابات

المقيمين وغير المقيمين اعتبارا من

كانون الثاني ١٩٩١.

(١٣) توزيع التسهيلات الائتمانية للبنوك المرخصة حسب القطاعات

(13) SECTORAL DISTRIBUTION OF OUTSTANDING LICENCED BANKS CREDIT

Million JD

مليون دينار

أخرى	أصحاب المهن و الافراد	مؤسسات مالية	سياحة وفنادق ومطاعم	خدمات النقل	انشاءات	تجارة عامة	صناعة	تعدين	الزراعة	بلديات و مؤسسات عامة	المجموع	نهاية الفترة End of Period
Other	Professionals & Private Individuals	Financial Institutions	Tourism, Hotels and Restaurants	Transportation	Construction	General Commerce and Trade	Industry	Mining	Agriculture	Municipalities and Public Entities	Total	
61.4	203.0	25.2	27.0	52.0	374.5	402.5	188.2	33.3	47.1	215.7	1629.9	1988
75.7	253.8	31.3	30.8	42.9	399.1	391.5	219.7	19.3	47.4	217.7	1729.2	1989
110.8	288.5	45.5	33.3	45.5	422.7	407.8	224.6	12.3	53.7	218.8	1863.5	1990
110.1	318.8	35.6	31.8	65.5	436.3	465.9	245.3	5.2	49.8	201.5	1965.8	1991
160.0	375.3	48.8	37.3	78.3	463.3	524.9	269.3	20.0	54.4	186.7	2218.3	1992
												1992
123.1	327.5	34.9	31.8	75.9	460.9	545.6	278.2	18.1	53.0	200.5	2149.5	Apr. نيسان
132.2	336.5	34.1	37.0	80.9	466.7	521.3	264.2	20.3	55.2	198.5	2146.9	May ايار
132.7	345.8	33.3	34.1	80.5	456.1	517.1	267.1	25.4	56.4	195.9	2144.4	June حزيران
139.0	348.4	38.5	41.5	82.6	457.4	514.1	271.3	25.0	55.5	187.5	2160.8	July تموز
136.4	355.3	35.1	39.9	82.6	463.0	527.6	276.3	15.6	54.9	184.9	2171.6	Aug. آب
142.0	365.8	32.9	33.1	82.2	466.3	529.7	279.0	20.2	58.2	183.5	2192.9	Sep. ايلول
144.9	365.8	42.7	31.8	79.8	471.5	521.4	273.1	15.5	56.3	187.3	2190.1	Oct. تشرين اول
152.3	369.9	49.5	36.1	77.9	468.2	522.1	276.4	21.3	57.0	177.4	2208.1	Nov. تشرين ثاني
160.0	375.3	48.8	37.3	78.3	463.3	524.9	269.3	20.0	54.4	186.7	2218.3	Dec. كانون اول
												1993
181.2	376.0	51.4	32.7	78.1	460.5	533.9	281.1	23.6	56.0	187.9	2262.4	Jan. كانون ثاني
186.9	383.5	58.0	33.6	78.2	470.3	552.7	293.8	31.7	56.9	189.6	2335.2	Feb. شباط
183.0	390.5	55.8	36.0	59.0	491.9	573.5	306.4	36.0	57.7	216.5	2406.3	Mar. آذار
200.5	401.2	53.3	31.4	54.8	501.8	580.8	302.9	53.0	56.7	217.4	2453.8	Apr. نيسان

(١٤) التسهيلات الائتمانية للبنوك المرخصة حسب النوع وتاريخ الاستحقاق

(14) LICENCED BANKS CREDIT ACCORDING TO TYPE AND MATURITY

مليون دينار

تستحق خلال		المجموع	Grand Total		المجموع العام						نهاية الفترة
(٦ - ٣) أشهر	(٣) أشهر		مستحقة	تحت التسديد	تستحق خلال			جاري	المجموع		
(3 - 6) Months	(3) Months	Total	Accrued	Receivable	اكثر من شهر (١٢)	(٦ - ١٢) شهر	(٦ - ٣) أشهر	(٣) أشهر	مدین	Total	
					More than (12) Months	(6 - 12) Months	(3 - 6) Months	(3) Months	Over-draft		
67.0	53.2	731.4	68.2	39.9	576.1	82.9	113.6	121.5	627.6	1,629.9	١٩٨٨
46.8	52.2	860.3	87.0	59.8	639.7	140.4	93.1	122.4	586.9	1,729.2	١٩٨٩
50.2	81.6	962.8	152.4	43.5	658.5	137.8	92.3	146.3	632.7	1,863.5	١٩٩٠
58.5	101.0	1,059.6	140.5	55.0	655.6	201.4	100.9	170.8	641.6	1,965.8	١٩٩١
98.0	181.3	1,146.2	125.0	46.9	693.8	165.9	165.0	276.9	744.8	2,218.3	١٩٩٢
											١٩٩٢
57.4	130.1	1,137.7	143.0	46.6	716.0	208.5	107.6	205.4	722.3	2,149.5	نيسان
58.9	92.4	1,101.7	142.5	50.1	738.4	193.8	108.4	166.7	747.0	2,146.9	ايار
64.0	89.6	1,098.2	143.4	40.9	743.5	188.2	121.0	170.3	737.1	2,144.4	حزيران
98.7	163.3	1,105.7	140.7	40.9	647.3	179.4	157.5	254.2	740.8	2,160.8	تموز
102.9	169.3	1,122.5	142.9	38.3	648.7	188.6	159.3	262.4	731.3	2,171.6	أب
112.7	174.3	1,131.7	141.8	40.7	662.1	171.7	169.0	272.1	735.5	2,192.9	ايلول
112.0	173.3	1,134.0	141.0	46.0	666.8	165.1	171.0	264.1	736.1	2,190.1	تشرين اول
112.0	165.9	1,136.0	127.1	59.8	679.2	168.4	175.7	253.3	744.6	2,208.1	تشرين ثاني
98.0	181.3	1,146.2	125.0	46.9	693.8	165.9	165.0	276.9	744.8	2,218.3	كانون اول
											١٩٩٣
92.1	180.8	1,160.2	123.8	44.1	713.1	170.7	157.6	281.0	772.1	2,262.4	كانون ثاني
93.6	195.6	1,193.6	118.5	47.8	725.2	183.7	162.2	297.9	799.9	2,335.2	شباط
90.7	183.2	1,241.2	121.6	47.6	758.1	237.8	150.8	270.8	819.6	2,406.3	آذار
99.4	177.1	1,251.8	117.3	47.0	775.8	223.5	161.9	280.1	848.2	2,453.8	نيسان

## (١٤) التسهيلات الائتمانية للبنوك المرخصة حسب النوع وتاريخ الاستحقاق (تابع)

## (14) LICENCED BANKS CREDIT ACCORDING TO TYPE AND MATURITY (CON.)

Million JD

End of Period	Bills Discounted			كمبيالات واسناد مخصومة				Loans and Advances				
	مستحقة Accrued	تحت التسديد Receivable	تستحق خلال				المجموع Total	مستحقة Accrued	تحت التسديد Receivable	تستحق خلال		
			تحت التسديد Receivable		تحت التسديد Receivable					تحت التسديد Receivable	تحت التسديد Receivable	
			اكتر من شهر (١٢) More than (12) Months	(١٢-٦) شهر (6-12) Months	(٦-٣) أشهر (3-6) Months	(٣) أشهر (3) Months						اكتر من شهر (١٢) More than (12) Months
1988	51.1	18.6	43.9	42.3	46.6	68.3	270.9	17.1	21.4	532.2	40.5	
1989	56.9	23.6	41.2	43.9	46.3	70.2	282.1	30.1	36.2	598.5	96.5	
1990	80.1	12.9	30.9	37.3	42.1	64.8	268.0	72.3	30.6	627.6	100.5	
1991	71.2	11.8	29.1	40.3	42.4	69.8	264.6	69.3	43.2	626.5	161.1	
1992	61.7	10.6	40.6	51.8	67.0	95.6	327.3	63.3	36.3	653.2	114.1	
1992												
Apr.	71.1	15.2	35.2	42.4	50.2	75.3	289.5	71.9	31.4	680.8	166.1	
May	70.5	19.9	38.4	45.6	49.5	74.3	298.2	72.0	30.2	700.0	148.2	
June	71.0	18.2	39.2	43.0	57.0	80.7	309.2	72.4	22.7	704.3	145.1	
July	71.4	9.5	35.1	48.6	58.8	90.9	314.3	69.3	31.4	612.2	130.8	
Aug.	70.5	9.0	37.9	50.9	56.4	93.1	317.7	72.4	29.4	610.8	137.7	
Sep.	70.9	9.2	43.4	48.1	56.3	97.8	325.7	70.9	31.5	618.7	123.6	
Oct.	70.2	8.9	41.6	49.4	59.0	90.8	319.9	70.8	37.1	625.2	115.7	
Nov.	55.2	24.5	40.4	56.3	63.7	87.4	327.5	71.9	35.3	638.8	112.1	
Dec.	61.7	10.6	40.6	51.8	67.0	95.6	327.3	63.3	36.3	653.2	114.1	
1993												
Jan.	63.3	9.8	41.5	49.8	65.5	100.2	330.1	60.5	34.3	671.6	120.9	
Feb.	63.7	10.6	42.7	53.8	68.6	102.3	341.7	54.8	37.2	682.5	129.9	
Mar.	64.9	10.0	45.6	77.3	60.1	87.6	345.5	56.7	37.6	712.5	160.5	
Apr.	64.4	11.3	51.4	61.2	62.5	103.0	353.8	52.9	35.7	724.4	162.3	

(١٥) التسهيلات الائتمانية للبنوك المرخصة حسب النوع والمجهة المقترضة

(15) LICENCED BANKS CREDIT ACCORDING TO TYPE AND BORROWER

مليون دينار

Loans and Advances		قروض وسلف		المجموع العام				نهاية الفترة
القطاع الخاص (غير مقيم)	القطاع الخاص (مقيم)	المؤسسات العامة	المجموع	القطاع الخاص (غير مقيم)	القطاع الخاص (مقيم)	المؤسسات العامة	المجموع	
Private Sector (Non-Resident)	Private Sector (Resident)	Public Entities	Total	Private Sector (Non-Resident)	Private Sector (Resident)	Public Entities	Total	
21.5	505.4	204.5	731.4	30.6	1,362.5	236.8	1,629.9	١٩٨٨
17.2	615.9	227.2	860.3	25.9	1,464.1	239.2	1,729.2	١٩٨٩
25.3	713.8	223.7	962.8	39.4	1,585.8	238.3	1,863.5	١٩٩٠
37.5	832.0	190.0	1,059.5	48.2	1,703.0	214.6	1,965.8	١٩٩١
6.2	955.0	185.0	1,146.2	33.0	1,989.4	195.9	2,218.3	١٩٩٢
								١٩٩٢
52.7	898.5	186.5	1,137.7	63.4	1,879.2	206.9	2,149.5	نيسان
12.2	904.0	185.5	1,101.7	23.1	1,914.5	209.3	2,146.9	ايار
11.2	899.0	187.8	1,098.0	21.7	1,918.6	204.1	2,144.4	حزيران
12.1	913.6	180.1	1,105.8	26.0	1,940.2	194.6	2,160.8	تموز
13.6	926.9	182.2	1,122.7	22.4	1,952.4	196.8	2,171.6	أب
9.1	940.2	182.4	1,131.7	35.6	1,961.9	195.4	2,192.9	ايلول
7.4	947.0	179.6	1,134.0	37.8	1,952.1	200.2	2,190.1	تشرين اول
37.4	918.8	179.8	1,136.0	62.1	1,958.6	187.4	2,208.1	تشرين ثاني
6.2	955.0	185.0	1,146.2	33.0	1,989.4	195.9	2,218.3	كانون أول
								١٩٩٣
5.3	962.0	192.9	1,160.2	23.0	2,039.4	200.0	2,262.4	كانون ثاني
7.7	972.0	213.9	1,193.6	34.7	2,081.0	219.5	2,335.2	شباط
7.0	1,019.3	215.0	1,241.3	73.5	2,109.4	223.4	2,406.3	اذار
6.5	1,054.8	190.4	1,251.7	71.7	2,183.5	198.6	2,453.8	نيسان

## (١٥) التسهيلات الائتمانية للبنوك المرخصة حسب النوع والجهة المقترضة (تابع)

## (15) LICENCED BANKS CREDIT ACCORDING TO TYPE AND BORROWER (CON.)

Million JD

End of Period	Overdraft				Bills Discounted			
	القطاع الخاص (غير مقيم) Private Sector (Non-Resident)	القطاع الخاص (مقيم) Private Sector (Resident)	المؤسسات العامة Public Entities	المجموع Total	القطاع الخاص (غير مقيم) Private Sector (Non-Resident)	القطاع الخاص (مقيم) Private Sector (Resident)	المؤسسات العامة Public Entities	المجموع Total
1988	9.1	586.4	32.2	627.7	0.0	270.7	0.1	270.8
1989	8.6	566.4	11.9	586.9	0.0	281.8	0.2	282.1
1990	14.1	604.5	14.1	632.7	0.0	267.5	0.5	268.0
1991	10.7	606.7	24.3	641.7	0.0	264.3	0.3	264.6
1992	26.8	713.5	4.4	744.7	0.0	320.9	6.5	327.4
1992								
Apr.	10.7	691.4	20.3	722.3	0.0	289.3	0.2	289.5
May	10.9	716.8	19.3	746.9	0.0	293.7	4.5	298.2
June	10.5	710.7	15.9	737.1	0.0	308.9	0.4	309.3
July	13.9	712.7	14.2	740.8	0.0	313.9	0.3	314.3
Aug.	8.8	708.1	14.3	731.2	0.0	317.4	0.3	317.7
Sep.	26.5	696.4	12.7	735.5	0.0	325.3	0.4	325.7
Oct.	30.4	688.8	17.0	736.2	0.0	316.3	3.6	319.9
Nov.	24.7	712.6	7.3	744.6	0.0	327.2	0.3	327.5
Dec.	26.8	713.5	4.4	744.7	0.0	320.9	6.5	327.4
1993								
Jan.	17.7	747.6	6.8	772.1	0.0	329.8	0.3	330.1
Feb.	27.0	767.5	5.4	799.9	0.0	341.5	0.2	341.7
Mar.	66.5	745.0	8.1	819.6	0.0	345.1	0.3	345.4
Apr.	65.2	775.0	8.0	848.2	0.0	353.7	0.2	353.9

(١)

## (١٦) أهم النسب القانونية المفروضة على البنوك المرخصة

(1)

## (16) MAJOR LEGAL RATIOS IMPOSED ON LICENCED BANKS

Percentages

نسب مئوية

رأس المال / الودائع Capital / Dep- osits Ratio		الائتمان / الودائع Credit / Dep- osits Ratio		الاحتياطي النقدي Reserve Ratio		السيولة القانونية Liquidity Ratio		نهاية الفترة End of Period
قانوني (حد أدنى)	فعلي	قانوني (حد أعلى) (٢)	فعلي	قانوني (حد أدنى) (٢)	فعلي	قانوني (حد أدنى)	فعلي	
Legal (Min.)	Actual	Legal (Max.) (2)	Actual	Legal (Min.) (2)	Actual	Legal (Min.)	Actual	
7.5	11.7	70.0	57.7	9.0	5.4	30.0	43.9	1988
7.5	11.6	70.0	52.4	11.0	11.6	30.0	51.8	1989
7.5	11.8	70.0	54.1	11.0	10.1	30.0	50.4	1990
7.5	9.2	70.0	39.1	11.0	11.1	30.0	66.5	1991
7.5	7.2	70.0	38.9	13.0	11.9	30.0	65.2	1992
								1992
7.5	8.4	70.0	40.5	13.0	11.9	30.0	63.7	Apr. نيسان
7.5	8.2	70.0	40.2	13.0	11.7	30.0	63.6	May ايار
7.5	6.8	70.0	55.6	13.0	11.5	30.0	63.2	June حزيران
7.5	6.6	70.0	39.9	13.0	12.7	30.0	63.8	July تموز
7.5	6.3	70.0	38.6	13.0	12.3	30.0	65.3	Aug. آب
7.5	6.5	70.0	38.7	13.0	13.7	30.0	65.0	Sep. ايلول
7.5	6.6	70.0	38.9	13.0	17.5	30.0	65.4	Oct. تشرين اول
7.5	6.6	70.0	39.1	13.0	11.5	30.0	65.5	Nov. تشرين ثاني
7.5	7.2	70.0	38.9	13.0	11.9	30.0	65.2	Dec. كانون اول
								1993
7.5	7.1	70.0	39.4	13.0	11.5	30.0	63.9	Jan. كانون ثاني
7.5	7.1	70.0	42.0	13.0	13.0	30.0	62.6	Feb. شباط
7.5	7.3	70.0	42.1	13.0	12.8	30.0	62.2	Mar. آذار
7.5	7.0	70.0	42.6	13.0	12.9	30.0	60.6	Apr. نيسان

(1) : Excluded Petra Bank under liquidation.

(١) : باستثناء بنك البتراء تحت التصفية .

(2) : Confined to Commercial Banks.

(٢) : تقتصر على البنوك التجارية.

(١)

## الميزانية الموحدة لمؤسسات الاقراض المتخصصة

(1)

## (17) CONSOLIDATED BALANCE SHEET OF THE SPECIALIZED CREDIT INSTITUTIONS

Million JD

مليون دينار

End of Period	1992		1992	1991	1990	1989	نهاية الفترة
	كانون أول Dec.	تشرين ثاني Nov.					
<b>Assets</b>							<b>الموجودات</b>
1 - Cash in Vaults	6.0	7.0	6.0	7.7	3.6	3.3	١ - النقد في الصندوق
2 - Deposits with the Central Bank of Jordan	266.9	261.9	266.9	143.9	25.1	26.8	٢ - ودائع لدى البنك المركزي الأردني
3 - Deposits with the Licenced Banks	217.3	215.8	217.3	233.2	162.6	142.0	٣ - ودائع لدى البنوك المرخصة
4 - Treasury Bills	45.5	45.5	45.5	51.6	10.0	1.2	٤ - اذونات الخزينة
5 - Loans and Advances to A ) Individuals and Private Enterprises	646.2	622.6	646.2	573.0	554.8	544.2	٥ - قروض وسلف الى أ) الأفراد و المشاريع الخاصة
B ) Municipalities & Public Enterprises	190.8	179.7	190.8	180.9	198.3	192.3	ب) البلديات و المشاريع العامة
6 - Bonds A ) Government and Public Entities	38.3	43.2	38.3	44.1	42.4	37.8	٦ - السندات أ) حكومة و مؤسسات عامة
B ) Corporate Bonds	36.1	30.8	36.1	29.4	29.5	24.0	ب) اسناد قرض
7 - Other Negotiable Assets	2.2	12.4	2.2	14.7	12.9	13.8	٧ - الموجودات المتداولة الأخرى
8 - Fixed Assets	58.5	55.9	58.5	55.4	145.7	122.8	٨ - موجودات ثابتة
9 - Other Assets	44.8	46.9	44.8	44.0	39.0	38.7	٩ - موجودات أخرى
73.6	72.2	73.6	55.1	45.8	40.4		
<b>Assets = Liabilities</b>	<b>1,397.1</b>	<b>1,371.0</b>	<b>1,397.1</b>	<b>1,208.0</b>	<b>1,029.0</b>	<b>957.2</b>	<b>الموجودات = المطلوبات</b>
<b>Liabilities</b>							<b>المطلوبات</b>
1 - Private Sector Deposits (Resident) A ) Demand	553.1	544.4	553.1	571.5	359.1	348.6	١ - ودائع القطاع الخاص (مقيم) أ) تحت الطلب
B ) Savings	61.6	56.1	61.6	56.7	37.8	34.1	ب) توفير
C ) Time	250.4	240.1	250.4	212.9	163.4	180.0	ج) مربوطة لاجل معين
D) Subject to Notice	230.2	234.2	230.2	274.9	147.9	128.3	د) خاضع لاشعار
2 - Municipalities Deposits	10.9	14.0	10.9	27.0	10.0	6.2	٢ - ودائع البلديات
3 - Public Entities Deposits	31.2	30.7	31.2	29.5	24.2	24.7	٣ - ودائع المؤسسات العامة
4 - Deposits by Govt. and Semi -Government	31.9	27.9	31.9	24.5	65.7	34.6	٤ - ودائع حكومية وشبه حكومية
5 - Deposits in Foreign Currencies	26.2	28.9	26.2	30.4	23.1	12.4	٥ - ودائع بالعملات الاجنبية
6 Licenced Banks Deposits	244.2	236.3	244.2	78.1	24.6	27.3	٦ - ودائع البنوك المرخصة
7 - Borrowing from A ) Central Bank of Jordan	17.7	15.0	17.7	29.5	27.0	17.2	٧ - الاقتراض من : أ) البنك المركزي الأردني
B ) Foreign Institutions	207.8	210.3	207.8	211.6	224.0	215.4	ب) هيئات و مؤسسات دولية
C ) Government	70.7	71.6	70.7	73.8	90.2	91.8	ج) الحكومة
D ) Other	67.4	66.9	67.4	57.8	50.0	50.6	د) أخرى
8 - Paid-up Capital	68.8	69.9	68.8	76.9	80.9	70.2	٨ - رأس المال المدفوع
9 - Reserves and Allowances	79.5	78.3	79.5	56.9	69.2	68.3	٩ - الاحتياطيات والمخصصات
10 - Other Liabilities	78.8	68.6	78.8	67.0	60.3	47.4	١٠ - مطلوبات أخرى
126.7	130.6	126.7	108.9	151.7	161.3		

(1) : Includes Consolidation of Balance Sheets of Cities & Villages Development Bank, Industrial Development Bank, Housing Corporation, Agricultural Credit Corporation, Jordan Co-operative Organization and Housing Bank.

Note : Urban Development Corporation Has Been Combined with the Housing Corporation since April 1992.

(١) : تشمل ميزانيات كل من بنك تنمية المدن والقرى ، و بنك الانماء الصناعي ، ومؤسسة الاسكان ، و مؤسسة الاقراض الزراعي ، والمنظمة التعاونية ، و بنك الاسكان .

ملاحظة : تم دمج مؤسسة التطوير الحضري مع مؤسسة الاسكان اعتباراً من شهر نيسان ١٩٩٢ .

(١٨) حركة قروض مؤسسات الاقراض المتخصصة

(18) MOVEMENT OF SPECIALIZED CREDIT INSTITUTIONS LOANS

Million JD

مليون دينار

مؤسسة الاسكان		المنظمة التعاونية الاردنية Jordan		مؤسسة الاقراض الزراعي		بنك تنمية المدن والقرى Cities & Villages Development Bank		بنك الانماء الصناعي Industrial Development Bank		بنك الاسكان Housing Bank		الفترة Period
Housing Corporation		Co - operative Organization		Agricultural Credit Corp.		Villages Development Bank		Development Bank		Housing Bank		
مسدد (١) Repay- ment (1)	مسحوب Disbur- sement	مسدد Repay- ment	مسحوب Disbur- sement	مسدد Repay- ment	مسحوب Disbur- sement	مسدد Repay- ment	مسحوب Disbur- sement	مسدد Repay- ment	مسحوب Disbur- sement	مسدد Repay- ment	مسحوب Disbur- sement	
31.7	46.5	1.3	1.1	3.0	5.0	2.5	5.9	7.0	8.2	67.2	67.6	1988
16.0	5.1	1.1	0.0	4.0	5.5	7.3	5.8	9.3	13.9	93.4	105.5	1989
12.2	2.1	1.0	0.0	5.9	8.4	7.6	5.3	11.8	15.4	57.4	66.1	1990
13.7	10.0	0.6	0.0	5.1	11.1	7.9	5.1	13.0	17.5	55.7	60.9	1991
9.1	1.5	0.2	0.0	6.1	23.5	7.8	7.0	15.9	24.1	56.1	91.9	1992
4.2	0.3	0.0	0.0	0.7	1.1	0.4	0.3	1.1	2.7	14.3	10.6	1991 Dec. كانون اول
0.8	0.1	0.1	0.0	0.4	1.1	0.5	0.2	1.2	1.3			1992 Jan. كانون ثاني
0.4	0.0	0.0	0.0	0.3	0.9	0.4	0.4	1.0	1.4			Feb. شباط
0.6	0.1	0.0	0.0	0.7	2.2	0.3	0.4	1.1	2.2	12.7	16.3	Mar. آذار
0.6	0.2	0.0	0.0	0.4	3.2	2.1	0.4	1.3	1.5			Apr. نيسان
0.5	0.1	0.0	0.0	0.5	3.8	0.2	1.2	0.1	2.1			May ايار
0.6	0.1	0.1	0.0	0.5	2.7	0.3	0.5	2.3	1.9	12.6	12.1	June حزيران
0.5	0.2	0.0	0.0	0.6	2.5	0.6	0.7	1.4	2.5			July تموز
0.5	0.1	0.0	0.0	0.4	1.7	0.3	0.6	1.6	3.5			Aug. آب
0.5	0.2	0.0	0.0	0.1	1.7	0.3	0.3	1.1	2.1	14.6	23.5	Sep. ايلول
0.6	0.0	0.0	0.0	0.4	1.6	2.1	0.7	1.6	1.5			Oct. تشرين اول
0.5	0.1	0.0	0.0	0.6	1.0	0.3	0.6	1.5	1.9			Nov. تشرين ثاني
3.0	0.3	0.1	0.0	1.2	1.1	0.4	1.0	1.7	2.2	16.2	40.0	Dec. كانون اول

Source : Specialized Credit Institutions.

المصدر : مؤسسات الاقراض المتخصصة.

(1) : Includes Interests.

(١) : تشمل على الفوائد.

(١)  
(١٩) الميزانية الموحدة للجهاز المالي(1)  
(19) CONSOLIDATED BALANCE SHEET OF THE FINANCIAL SYSTEM

Million JD

مليون دينار

End of Period	1992		1992	1991	1990	1989	1988	نهاية الفترة
	كانون أول Dec.	تشرين ثاني Nov.						
<b>Assets</b>								<b>الموجودات</b>
1 - Foreign Assets	3297.2	3336.8	3297.2	2941.4	1389.7	1183.2	927.6	١ - الموجودات الاجنبية
2 - Claims on Government	908.9	907.5	908.9	939.1	975.2	947.5	869.5	٢ - الديون على الحكومة
A) Treasury Bills	234.6	233.0	234.6	235.0	216.6	223.1	234.2	أ ) اذونات الخزينة
B) Loans and Advances	175.7	175.7	175.7	575.0	572.8	536.1	463.1	ب) قروض وسلف
C) Government Bonds	498.6	498.8	498.6	129.1	185.8	188.3	172.2	ج) سندات الحكومة
3 - Claims on Municipalities and Public Entities	221.3	185.4	221.3	207.2	197.2	207.1	221.0	٣ - الديون على البلديات والمؤسسات العامة
4 - Claims on Private Sector	2373.1	2393.9	2373.1	2107.6	2091.5	2037.1	1953.6	٤ - الديون على القطاع الخاص
A) Loans and Advances	2210.5	2229.2	2210.5	1949.1	1842.3	1800.6	1712.2	أ ) قروض وسلف
B) Corporate Bonds	8.4	18.9	8.4	26.7	28.5	36.4	34.1	ب) اسناد القرض
C) Domestic Investments	154.2	145.8	154.2	131.8	220.7	200.1	207.3	ج) استثمارات محلية
5 - Assets of the Financial System with	1456.1	1433.9	1456.1	1426.4	1182.1	996.1	737.1	٥ - موجودات الجهاز المالي لدى
A) Central Bank of Jordan	755.9	720.6	755.9	664.2	274.6	264.7	151.7	أ ) البنك المركزي الاردني
B) Banks , Financial Institutions and Specialized Credit Insts.	700.2	713.3	700.2	762.2	907.5	731.4	585.4	ب) بنوك ومؤسسات مالية ومؤسسات الاقراض
6 - Fixed Assets	126.5	128.6	126.5	124.0	99.2	97.8	89.1	٦ - الموجودات الثابتة
7 - Other Assets	407.4	341.4	407.4	295.1	286.5	312.3	283.6	٧ - موجودات اخرى
<b>Assets = Liabilities</b>	<b>8790.5</b>	<b>8727.5</b>	<b>8790.5</b>	<b>8040.8</b>	<b>6221.4</b>	<b>5781.1</b>	<b>5081.5</b>	<b>الموجودات = المطلوبات</b>
<b>Liabilities</b>								<b>المطلوبات</b>
1- Money Supply (M11)	1743.4	1752.1	1732.4	1578.1	1446.2	1342.2	1194.1	١ - عرض النقد (ع١١)
A) Currency with the Public	1002.9	1017.9	1002.9	991.4	1002.5	867.7	808.5	أ ) النقد لدى الجمهور
B) Demand Deposits	740.5	734.2	729.5	586.7	443.7	474.5	385.6	ب) ودائع تحت الطلب
1- Private Sector (Resident )	669.8	672.2	665.5	546.8	410.8	441.3	363.8	١ - قطاع خاص (مقيم)
2- Municipalities and Public Entities	70.7	62.0	64.0	39.9	32.9	33.2	21.8	٢ - البلديات والمؤسسات العامة
2 - Saving and Time Deposits	2528.2	2327.6	2528.2	2182.2	1750.5	1744.7	1570.9	٢ - ودائع التوفير ولاجل
A) Private Sector (Resident )	2176.5	2154.3	2176.5	2062.6	1623.1	1658.8	1507.3	أ ) قطاع خاص (مقيم)
B) Municipalities and Public Entities	351.7	173.3	351.7	119.6	127.4	85.9	63.6	ب) البلديات والمؤسسات العامة
3 - Government Liabilities	430.9	469.1	430.9	426.2	189.3	191.3	129.1	٣ - مطلوبات الحكومة
4 - Foreign Liabilities	1666.4	1654.2	1666.4	1321.5	515.2	553.6	617.5	٤ - المطلوبات الاجنبية
5 - Financial System Liabilities	1350.4	1326.2	1350.4	1330.0	1110.5	867.8	651.6	٥ - مطلوبات الجهاز المالي
A) Central Bank of Jordan	388.5	399.5	388.5	420.5	516.7	285.9	180.6	أ ) البنك المركزي الاردني
B) Banks , Financial Institutions and Specialized Credit Insts.	961.9	926.7	961.9	909.5	593.8	581.9	471.0	ب) بنوك ومؤسسات مالية ومؤسسات الاقراض
6 - Capital and Reserves	516.5	500.0	516.5	504.3	538.3	527.0	445.8	٦ - راس المال والاحتياطيات
A) Capital	258.7	248.9	258.7	221.0	218.6	206.1	200.5	أ ) راس المال
B) Reserves and Allowances	257.8	251.1	257.8	283.3	319.7	320.9	245.3	ب) الاحتياطيات والمخصصات
7 - Other Liabilities	554.7	698.3	565.7	698.6	671.3	554.6	472.3	٧ - مطلوبات اخرى

(1) : Includes Central Bank of Jordan, Licenced Banks,  
Specialized Credit Institutions and Other  
Financial Institutions.(١) : يشتمل على البنك المركزي الاردني و البنوك المرخصة  
و مؤسسات الاقراض المتخصصة و المؤسسات  
المالية الاخرى.

(١)  
(٢٠) اجمالي التسهيلات الائتمانية حسب الجهة المقرضة

(1)

## (20) TOTAL CREDIT BY LENDING INSTITUTION

Million JD

مليون دينار

المؤسسات المالية	مؤسسة الاسكان	المنظمة التعاونية الاردنية	مؤسسة الاقراض الزراعي	بنك تنمية المدن والقرى	بنك الانماء الصناعي	بنك الاسكان	بنوك تجارية وبنوك استثمار	البنك المركزي الأردني	المجموع	نهاية الفترة
Financial Institutions	Housing Corporation	Jordan Co-operative Organization	Agricultural Credit Corporation	Cities and Villages Development Bank	Industrial Development Bank	Housing Bank	Commercial & Investment Banks	Central Bank of Jordan	Total	End of Period
138.9	74.3	11.6	32.4	52.4	42.2	255.1	1308.0	5.9	1920.8	1988
138.9	69.1	10.5	33.8	50.6	46.4	278.2	1381.7	3.4	2012.6	1989
48.5	64.8	9.8	36.6	48.9	49.6	290.0	1487.3	3.4	2038.9	1990
28.6	67.1	10.4	41.6	46.0	54.6	303.1	1590.8	3.7	2145.9	1991
31.4	79.5	10.5	56.6	44.3	65.3	338.3	1787.8	4.4	2418.1	1992
28.6	67.1	10.4	41.6	46.0	54.6	303.1	1590.8	3.7	2145.9	1991 Dec. كانون اول
29.0	82.8	10.3	40.6	45.3	54.8	301.2	1645.8	3.7	2213.5	1992 Jan. كانون ثاني
29.3	82.1	10.3	41.2	45.3	55.1	305.9	1690.7	3.7	2263.6	Feb. شباط
29.5	81.6	10.4	42.3	45.2	56.2	306.5	1743.2	3.7	2318.6	Mar. آذار
30.0	82.6	10.4	45.1	43.7	56.4	307.4	1766.6	3.8	2346.0	Apr. نيسان
30.4	82.6	10.4	48.5	44.7	56.8	306.5	1765.5	3.7	2349.1	May ايار
31.3	80.9	10.5	50.6	44.7	56.3	306.4	1763.5	3.8	2348.0	June حزيران
31.4	80.6	10.6	52.5	45.0	57.4	309.8	1770.5	4.0	2361.8	July تموز
30.9	80.1	10.6	53.8	45.2	55.4	310.1	1785.0	4.0	2375.1	Aug. آب
31.5	79.9	10.5	55.0	45.3	56.1	314.8	1803.4	4.1	2400.6	Sep. ايلول
31.8	79.3	10.5	56.2	44.1	57.9	317.3	1788.0	4.1	2389.2	Oct. تشرين اول
32.6	78.5	10.5	56.7	44.2	58.7	321.6	1793.1	4.1	2400.0	Nov. تشرين ثاني
31.4	79.5	10.5	56.6	44.3	65.3	338.3	1787.8	4.4	2418.1	Dec. كانون اول

(1) :- Includes Corporate Bonds.

(١) :- يشتمل على أسناد قرض.

- Excludes Loans Extended to the Govt. and Financial System.

- لا يشتمل على القروض الممنوحة للحكومة و الجهاز المالي.

(٢١) اسعار الفائدة المعلنة على الودائع لدى البنوك المرخصة والمؤسسات المالية

(21) DEPOSIT RATES ANNOUNCED BY LICENCED BANKS AND FINANCIAL INSTITUTIONS

Percentages

نسب مئوية

لأجل Time														نهاية الفترة End of Period
سنة One Year		(٩) أشهر (9)Months		(٦) أشهر (6)Months		(٣) أشهر (3)Months		شهر One Month		توفير Saving		تحت الطلب Demand		
ادنى Min.	اعلى Max.	ادنى Min.	اعلى Max.	ادنى Min.	اعلى Max.	ادنى Min.	اعلى Max.	ادنى Min.	اعلى Max.	ادنى Min.	اعلى Max.	ادنى Min.	اعلى Max.	
7.00	9.75	7.00	9.50	6.75	9.25	6.75	9.25	6.50	9.25	4.00	8.50	0.00	8.50	1990
5.75	9.50	4.00	9.25	3.00	9.00	3.25	8.75	3.00	8.50	3.75	7.00	0.00	6.00	1991
5.50	8.88	4.00	8.63	3.00	8.38	3.25	8.25	3.00	8.25	3.00	7.00	0.00	6.00	1992
														1992
6.40	9.00	4.00	8.75	3.00	8.75	3.25	8.75	3.00	8.50	3.75	7.00	0.00	6.00	Feb. شباط
6.40	9.00	4.00	8.75	3.00	8.75	3.25	8.75	3.00	8.50	3.75	7.88	0.00	6.00	Mar. اذار
5.75	8.68	4.00	8.75	3.00	8.75	3.25	8.75	3.00	8.50	3.50	7.00	0.00	6.00	Apr. نيسان
5.75	8.68	4.00	8.38	3.00	8.38	3.25	8.25	3.00	8.25	3.50	7.00	0.00	6.00	May ايار
5.75	8.68	4.00	8.38	3.00	8.38	3.25	8.25	3.00	8.25	3.50	7.00	0.00	6.00	June حزيران
5.75	8.68	4.00	8.38	3.00	8.38	3.25	8.25	3.00	8.25	3.50	7.00	0.00	6.00	July تموز
5.75	8.68	4.00	8.38	3.00	8.38	3.25	8.25	3.00	8.25	3.50	7.00	0.00	6.00	Aug. آب
5.50	8.68	4.00	8.38	3.00	8.38	3.25	8.25	3.00	8.25	3.00	7.00	0.00	6.00	Sep. ايلول
5.50	8.88	4.00	8.63	3.00	8.38	3.25	8.25	3.00	8.25	3.00	7.00	0.00	6.00	Oct. تشرين اول
5.50	8.88	4.00	8.63	3.00	8.38	3.25	8.25	3.00	8.25	3.00	7.00	0.00	6.00	Nov. تشرين ثاني
5.50	8.88	4.00	8.63	3.00	8.38	3.25	8.25	3.00	8.25	3.00	7.00	0.00	6.00	Dec. كانون اول
														1993
5.50	8.75	4.00	8.50	3.00	8.38	3.25	8.25	3.00	8.25	3.00	7.00	0.00	6.00	Jan. كانون ثاني
5.50	8.75	4.00	8.50	3.00	8.38	3.25	8.25	3.00	8.25	3.00	7.00	0.00	6.00	Feb. شباط
5.50	8.75	4.00	8.38	3.00	8.38	3.25	8.25	3.00	8.25	3.00	8.00	0.00	6.00	Mar. اذار
5.50	8.75	4.00	8.00	3.00	8.38	3.25	8.25	3.00	8.25	3.00	8.00	0.00	6.00	Apr. نيسان

(٢٢) اسعار الفائدة المعلنة على التسهيلات لدى البنوك المرخصة والمؤسسات المالية

(22) LENDING RATES ANNOUNCED BY LICENCED BANKS AND FINANCIAL INSTITUTIONS

Percentages

نسب مئوية

تستحق خلال اكثر من ثلاث سنوات Fall Due within Aperiod Exceeding Three Years				تستحق خلال ثلاث سنوات Fall Due within Three Years				تستحق في مدة اقصاها سنة Fall Due within One Year				نهاية الفترة End of Period
عمولة Commission		فائدة Interest		عمولة Commission		فائدة Interest		عمولة Commission		فائدة Interest		
ادنى Min.	اعلى Max.	ادنى Min.	اعلى Max.	ادنى Min.	اعلى Max.	ادنى Min.	اعلى Max.	ادنى Min.	اعلى Max.	ادنى Min.	اعلى Max.	
0.5	1.0	10.0	14.00	0.5	1.0	10.0	14.0	0.5	1.0	10.0	13.0	1990
0.5	1.0	10.0	14.25	0.5	1.0	10.0	14.0	0.5	1.0	10.0	13.0	1991
0.5	1.0	10.0	14.25	0.5	1.0	10.0	14.0	0.5	1.0	9.75	14.0	1992
												1992
0.5	1.0	10.0	14.25	0.5	1.0	10.0	14.0	0.5	1.0	9.5	13.0	Feb. شباط
0.5	1.0	10.0	14.25	0.5	1.0	10.0	14.0	0.5	1.0	10.0	13.0	Mar. آذار
0.5	1.0	10.0	14.25	0.5	1.0	10.0	14.0	0.5	1.0	10.0	13.0	Apr. نيسان
0.5	1.0	10.0	14.25	0.5	1.0	10.0	14.0	0.5	1.0	9.75	13.5	May ايار
0.5	1.0	10.0	14.25	0.5	1.0	10.0	14.0	0.5	1.0	9.75	14.0	June حزيران
0.5	1.0	10.0	14.25	0.5	1.0	10.0	14.0	0.5	1.0	9.75	14.0	July تموز
0.5	1.0	10.0	14.25	0.5	1.0	10.0	14.0	0.5	1.0	9.75	14.0	Aug. آب
0.5	1.0	10.0	14.25	0.5	1.0	10.0	14.0	0.5	1.0	9.75	14.0	Sep. ايلول
0.5	1.0	10.0	14.25	0.5	1.0	10.0	14.0	0.5	1.0	9.75	14.0	Oct. تشرين اول
0.5	1.0	10.0	14.25	0.5	1.0	10.0	14.0	0.5	1.0	9.75	14.0	Nov. تشرين ثاني
0.5	1.0	10.0	14.25	0.5	1.0	10.0	14.0	0.5	1.0	9.75	14.0	Dec. كانون اول
												1993
0.5	1.0	10.0	14.25	0.5	1.0	10.0	14.0	0.5	1.0	9.75	14.0	Jan. كانون ثاني
0.5	1.0	10.0	14.25	0.5	1.0	10.0	14.0	0.5	1.0	9.75	14.0	Feb. شباط
0.5	1.0	10.0	14.25	0.75	1.0	10.0	14.0	0.5	1.0	9.75	14.0	Mar. آذار
0.5	1.0	10.0	14.25	0.75	1.0	10.0	14.0	0.5	1.0	9.75	14.0	Apr. نيسان

(٢٣) اسعار الفائدة على القروض و الودائع لدى البنك المركزي

(23) CENTRAL BANK LENDING AND DEPOSIT RATES

Percentages

نسب مئوية

اسعار الفائدة على الودائع Deposit Rates		أسعار الفائدة على القروض Lending Rates						نهاية الفترة End of Period
لأجل Time		خاضع لأشعار اسبوع	سلف تشجيع الصادرات	سلف الى المؤسسات المالية	سلف الى البنوك	سلف الى مؤسسات الاقراض المتخصصة	سعر اعادة الخصم	
سنة واحدة One Year	٦ أشهر 6 Months	Subject to Notice within One Week	Exports Promotion Facilities	Advances to Financial Institutions	Advances to Licenced Banks	Advances to Specialized Credit Institutions	Re- discount Rate	
-	-	1.0	6.0-8.0	8.5-9.5	8.5	4.0-8.25	8.5	1990
-	-	1.0	6.0-8.0	8.5-9.5	8.5	4.0-8.25	8.5	1991
-	-	1.0	5.0	8.5-9.5	8.5	4.0-8.25	8.5	1992
								1992
-	-	1.0	6.0-8.0	8.5-9.5	8.5	4.0-8.25	8.5	Feb. شباط
-	-	1.0	6.0-8.0	8.5-9.5	8.5	4.0-8.25	8.5	Mar. آذار
-	-	1.0	6.0-8.0	8.5-9.5	8.5	4.0-8.25	8.5	Apr. نيسان
-	4.0	1.0	6.0-8.0	8.5-9.5	8.5	4.0-8.25	8.5	May ايار
-	4.0	1.0	6.0-8.0	8.5-9.5	8.5	4.0-8.25	8.5	June حزيران
-	4.0	1.0	6.0-8.0	8.5-9.5	8.5	4.0-8.25	8.5	July تموز
-	4.0	1.0	5.0	8.5-9.5	8.5	4.0-8.25	8.5	Aug. آب
-	4.0	1.0	5.0	8.5-9.5	8.5	4.0-8.25	8.5	Sep. ايلول
-	4.0	1.0	5.0	8.5-9.5	8.5	4.0-8.25	8.5	Oct. تشرين اول
-	4.0	1.0	5.0	8.5-9.5	8.5	4.0-8.25	8.5	Nov. تشرين ثاني
-	4.0	1.0	5.0	8.5-9.5	8.5	4.0-8.25	8.5	Dec. كانون اول
								1993
-	4.0	0.3	5.0	8.5-9.5	8.5	4.0-8.25	8.5	Jan. كانون ثاني
4.0	2.5	0.25	3.5	8.5-9.5	8.5	3.5-7.5	8.5	Feb. شباط
4.0	2.5	0.25	3.5	8.5-9.5	8.5	3.5-7.5	8.5	Mar. آذار
4.0	2.5	0.25	3.5	8.5-9.5	8.5	3.5-7.5	8.5	Apr. نيسان

(٢٤) اسناد القرض والقروض المصرفية المجمع

(24) SYNDICATED LOANS AND CORPORATE BONDS

Million JD

مليون دينار

المبالغ الممنوحة (١)	Unpaid Balance						الرصيد غير المسدد			نهاية الفترة End of Period	
	حسب القطاعات According To Sectors						المجموع Total	حسب الجهة المقرضة According To Borrower			
	قطاعات اخرى Other Sectors	قطاع البناء والتشييد Construction Sector	قطاع الخدمات والمرافق العامة Services & Infrastructure Sector	قطاع النقل Trans- port Sector	قطاع الصناعة Indust- rial Sector	بقية المشاركين Other Partici- pants		البنوك المرخصة Licenced Banks	المؤسسات المالية Financial Institu- tions		
<b>اسناد القرض</b>											
<b>Corporate Bonds</b>											
106.7	4.0	-	27.0	6.7	37.4	75.1	41.1	26.3	7.7	1988	
101.7	4.0	-	33.5	3.4	28.6	69.5	33.1	30.1	6.3	1989	
102.7	4.0	-	35.1	1.2	21.2	61.5	32.9	27.3	1.3	1990	
81.6	3.2	-	29.6	-	12.0	44.8	18.1	26.6	0.1	1991	
72.2	2.3	-	24.2	-	5.8	32.3	23.9	8.3	0.1	1992	
79.2	2.8	-	25.0	-	6.9	34.7	14.0	20.6	0.1	تشرين اول Oct.	
72.2	2.3	-	24.5	-	6.2	33.0	13.9	19.0	0.1	تشرين ثاني Nov.	
72.2	2.3	-	24.2	-	5.8	32.3	23.9	8.3	0.1	كانون اول Dec. 1993	
72.2	2.3	-	23.0	-	5.1	30.4	22.8	7.5	0.1	كانون ثاني Jan.	
69.2	2.3	-	22.5	-	5.1	29.9	22.5	7.3	0.1	شباط Feb.	
69.2	2.3	-	21.0	-	5.1	28.4	19.9	8.5	0.0	اذار Mar.	
69.2	2.3	-	21.0	-	4.5	27.8	11.0	16.8	0.0	نيسان Apr.	
<b>القروض المصرفية المجمع</b>											
<b>Syndicated Loans</b>											
136.3	9.7	9.0	21.7	13.4	43.6	97.4	5.1	85.2	7.1	1988	
108.0	9.8	8.6	13.8	10.1	14.5	56.8	3.8	47.0	6.0	1989	
99.9	14.7	9.7	13.0	9.9	9.2	56.5	3.3	52.6	0.6	1990	
54.9	11.2	6.2	11.0	0.7	3.1	32.2	2.3	29.9	0.0	1991	
44.4	2.2	1.1	6.5	14.3	3.3	27.4	2.5	24.9	0.0	1992	
52.0	2.2	4.8	7.5	9.6	3.1	27.2	2.6	24.6	0.0	تشرين اول Oct.	
51.9	2.2	4.7	8.9	9.6	3.5	28.9	2.7	26.2	0.0	تشرين ثاني Nov.	
44.4	2.2	1.1	6.5	14.3	3.3	27.4	2.5	24.9	0.0	كانون اول Dec. 1993	
65.4	2.2	1.1	6.4	38.7	3.5	51.9	6.5	45.4	0.0	كانون ثاني Jan.	
68.9	2.2	1.1	7.2	38.9	3.2	52.6	6.6	46.0	0.0	شباط Feb.	
68.9	2.2	1.1	7.2	40.4	2.1	53.0	5.9	47.1	0.0	اذار Mar.	
68.9	2.1	1.1	7.2	39.8	2.5	52.7	6.0	46.7	0.0	نيسان Apr.	

(1) : According to Corporate Bonds It Includes Issues.

(١) : تشمل اجمالي الاصدارات فيما يتعلق باسناد القرض .

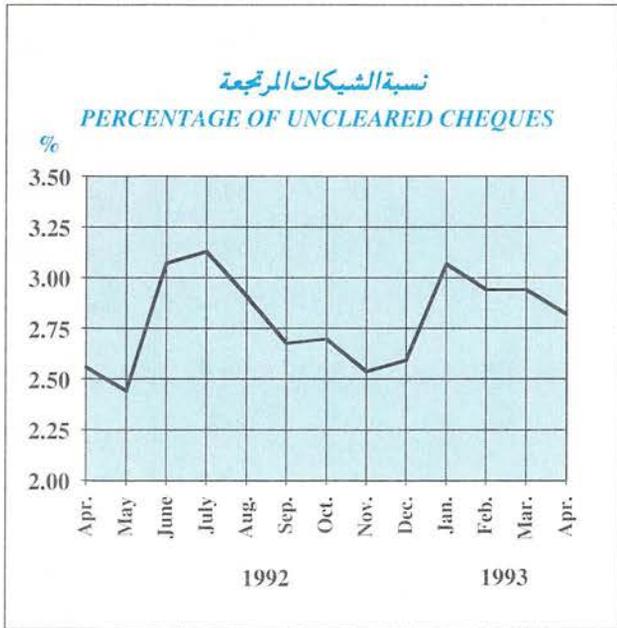
(٢٥) تقاص البنوك

(25) BANKS' CLEARING

Million JD

مليون دينار

الشيكات المرتجعة		الشيكات المقدمة للتقاص										الفترة Period
Uncleared Cheques		المجموع		العقبة		الزرقاء		اربد		عمان		
القيمة Value	العدد (الف) Number (1000)	القيمة Value	العدد (الف) Number (1000)	القيمة Value	العدد (الف) Number (1000)	القيمة Value	العدد (الف) Number (1000)	القيمة Value	العدد (الف) Number (1000)	القيمة Value	العدد (الف) Number (1000)	
110.2	154.1	4623.5	5335.7	214.4	103.7	147.1	320.8	184.6	351.9	4077.3	4559.3	1988
133.9	206.0	5085.9	5160.8	205.6	96.5	152.5	303.0	197.6	341.5	4530.1	4419.8	1989
148.7	197.8	5263.8	5048.2	170.7	89.8	158.7	301.8	215.6	343.5	4718.8	4313.1	1990
156.0	194.8	5739.0	5060.9	158.5	85.4	179.2	296.0	207.3	334.6	5194.0	4344.9	1991
218.7	252.1	8190.9	6183.2	261.2	110.3	230.5	344.2	277.9	401.7	7421.3	5327.0	1992
17.4	18.2	679.3	465.0	20.1	8.7	18.1	25.6	20.0	30.5	621.1	400.2	Apr. نيسان
18.2	20.9	745.4	540.6	25.7	9.5	19.6	30.1	23.5	35.2	676.5	465.8	May ايار
18.6	20.9	604.7	478.8	21.3	8.4	17.3	26.5	19.9	30.8	546.2	413.1	June حزيران
20.4	22.6	651.8	534.0	21.9	9.3	20.0	28.6	22.8	34.5	587.1	461.6	July تموز
20.8	23.3	714.4	583.2	23.2	9.0	21.1	31.8	25.3	37.9	644.8	504.5	Aug. آب
18.9	20.9	706.1	533.5	17.4	8.7	20.2	29.7	24.5	35.0	644.0	460.1	Sep. ايلول
19.2	22.4	711.7	560.2	20.9	9.4	20.8	32.4	25.3	36.4	644.7	482.0	Oct. تشرين اول
19.4	22.8	762.4	549.7	23.3	10.0	19.7	29.9	26.9	36.1	692.4	473.7	Nov. تشرين ثاني
21.6	25.4	833.4	602.9	21.6	10.6	22.8	33.1	31.2	39.7	757.8	519.5	Dec. كانون اول
23.3	24.3	759.7	528.8	19.7	9.2	19.7	29.6	23.5	34.3	696.8	455.7	1993
19.8	22.4	674.0	480.7	23.2	9.0	18.8	31.1	21.5	31.0	610.5	409.6	Jan. كانون ثاني
42.2	49.3	701.4	572.5	26.9	9.2	18.2	31.6	24.0	35.3	632.3	496.4	Feb. شباط
21.8	23.6	770.8	550.6	25.8	10.2	20.0	29.5	23.7	34.1	701.3	476.8	Mar. آذار
												Apr. نيسان



(٢٦) خلاصة الموازنة العامة للحكومة المركزية

(26) SUMMARY OF CENTRAL GOVERNMENT BUDGET

مليون دينار

العجز/ الوفر قبل التمويل  Pre- financing Deficit/ Surplus	Expenditures		التفقات		Revenues				الفترة
	المجموع	رأسمالية	جارية		المجموع	القروض المستردة	المساعدات الخارجية	الايادات المحلية	
			العسكري	المدني					
-204.6	925.9	256.3	257.3	412.3	721.3	21.5	155.4	544.4	١٩٨٨
-137.1	992.6	242.9	251.5	498.2	855.5	28.4	261.7	565.4	١٩٨٩
-94.4	1032.6	191.2	254.7	586.7	938.1	29.9	164.3	744.0	١٩٩٠
12.4	1099.6	195.6	269.7	634.3	1112.0	58.0	225.2	828.8	١٩٩١
144.2	1204.2	272.2	290.5	641.5	1348.4	50.0	198.4	1100.0	(١) ١٩٩٢
2.0	84.0	11.2	23.7	49.1	86.0	2.6	0.9	82.5	نيسان
13.9	85.0	11.1	27.4	46.5	98.9	0.9	3.7	94.3	ايار
24.0	87.4	11.8	26.5	49.1	111.4	4.9	0.3	106.2	حزيران
15.7	85.7	16.7	22.5	46.5	101.4	7.9	4.1	89.4	تموز
3.4	99.8	20.6	25.4	53.8	103.2	3.0	2.9	97.3	آب
8.3	99.7	22.8	24.0	52.9	108.0	2.8	0.4	104.8	ايلول
34.9	97.4	21.5	23.6	52.3	132.3	1.6	37.4	93.3	تشرين أول
-12.2	97.2	26.1	23.9	47.2	85.0	1.5	3.0	80.5	تشرين ثاني
-84.9	234.0	99.2	19.5	115.3	149.1	6.0	83.8	59.3	كانون أول (١) ١٩٩٣
44.0	65.0	0.4	25.7	38.9	109.0	3.3	0.7	105.0	كانون ثاني
9.3	82.0	12.7	24.2	45.1	91.3	5.6	0.8	84.9	شباط
12.4	107.3	22.4	27.2	57.7	119.7	4.2	5.5	110.0	اذار
-27.3	115.6	20.2	34.2	61.2	88.3	2.3	2.4	83.6	نيسان

المصدر : وزارة المالية .

(١) : أولية .

## (٢٦) خلاصة الموازنة العامة للحكومة المركزية (تابع)

## (26) SUMMARY OF CENTRAL GOVERNMENT BUDGET (CON.)

Million JD

Period	المعجز/ الوفر بعد التمويل  Post- financing Deficit/ Surplus	Sources of Financing					مصادر التمويل	
		Domestic Financing		التمويل المحلي	External Financing		التمويل الخارجي	
		صافي التمويل المحلي	تسديدات القروض المحلية	القروض المحلية	صافي التمويل الخارجي	تسديدات القروض الخارجية	القروض الخارجية	
		Domestic Financing (Net)	Repay-ments	Domestic Loans	External Financing (Net)	Repay-ments	External Loans	
1988	-100.2	115.3	19.7	135.0	-10.9	108.4	97.5	
1989	-18.8	22.3	21.5	43.8	96.0	88.2	184.2	
1990	49.7	14.4	19.2	33.6	129.7	68.2	197.9	
1991	216.7	-7.1	9.4	2.3	211.4	125.3	336.7	
(1)								
1992	358.5	-28.6	48.6	20.0	242.9	115.4	358.3	
(1)								
1992								
Apr.	3.1	-0.6	0.6	0.0	1.6	6.7	8.3	
May	8.9	-0.6	0.6	0.0	-4.4	10.8	6.4	
June	23.6	0.0	0.0	0.0	-0.4	11.5	11.1	
July	38.6	-2.5	2.5	0.0	25.4	6.9	32.3	
Aug.	-4.2	-0.3	0.3	0.0	-7.3	10.1	2.8	
Sep.	16.7	-13.0	13.0	0.0	21.4	3.7	25.1	
Oct.	23.3	-2.6	2.6	0.0	-9.0	13.1	4.1	
Nov.	-32.6	-1.8	1.8	0.0	-18.6	18.9	0.3	
Dec.	49.2	19.5	0.5	20.0	114.6	3.8	118.4	
(1)								
1993								
Jan.	64.0	-1.0	1.0	0.0	21.0	10.8	31.8	
Feb.	-19.2	-15.9	15.9	0.0	-12.6	12.6	0.0	
Mar.	1.5	-0.6	0.6	0.0	-10.3	10.3	0.0	
Apr.	-40.0	-0.5	0.5	0.0	-12.2	12.2	0.0	

Source: Ministry of Finance.

(1) : Preliminary.

(٢٧) الايرادات المحلية للحكومة المركزية

(27) CENTRAL GOVERNMENT DOMESTIC REVENUES

Million JD

مليون دينار

Nontax Revenues						Tax Revenues					المجموع العام	الفترة
الايرادات غير الضريبية						الايرادات الضريبية						
ايرادات اخرى	فوائد و ارباح	برق و بريد و هاتف	رسوم	رخص	المجموع	ضرائب اخرى	ضريبة الاستهلاك	ضرائب جمركية	الدخل والارباح	المجموع	المجموع العام	الفترة
Other Revenues	Interests & Profits	Post, Telgr. & Telph.	Fees	Licences	Total	Other Taxes	(1) Consumption Tax	Custom Duties	Income & Profits Taxes	Total	Grand Total	Period
123.4	27.6	50.7	50.7	36.1	288.5	34.0	61.2	117.4	43.3	255.9	544.4	1988
89.5	44.7	62.7	62.3	32.3	291.5	41.2	77.5	103.9	51.4	273.9	565.4	1989
90.5	86.4	75.0	71.9	36.3	360.1	62.8	90.4	116.7	114.0	383.9	744.0	1990
142.4	69.0	86.9	83.4	45.6	427.3	76.5	96.1	136.1	92.8	401.5	828.8	1991
143.4	70.0	112.0	91.0	70.6	487.0	101.0	130.0	270.0	112.0	613.0	1100.0	(4) 1992
17.7	1.7	8.1	7.5	5.7	40.7	7.8	8.9	21.6	3.5	41.8	82.5	Apr. نيسان
10.2	1.8	10.2	9.6	6.2	38.0	9.0	13.2	23.9	10.2	56.3	94.3	May ايار
16.2	23.5	7.2	9.4	5.1	61.4	8.0	11.7	20.5	4.6	44.8	106.2	June حزيران
10.5	3.3	7.7	12.2	5.8	39.5	9.2	11.9	22.9	5.9	49.9	89.4	July تموز
6.7	1.0	15.2	10.2	5.7	38.8	10.8	17.0	24.6	6.1	58.5	97.3	Aug. آب
23.6	11.4	10.3	7.9	5.4	58.6	9.5	10.3	20.3	6.1	46.2	104.8	Sep. ايلول
11.5	6.7	7.5	5.8	6.2	37.7	9.1	15.4	24.7	6.4	55.6	93.3	Oct. تشرين اول
10.2	1.4	11.2	5.2	5.7	33.7	8.8	11.7	20.3	6.0	46.8	80.5	Nov. تشرين ثاني
9.2	14.2	3.0	3.5	5.9	35.8	5.1	5.2	4.8	8.4	23.5	59.3	Dec. كانون اول
8.5	1.0	10.0	8.0	5.0	32.5	7.6	9.8	18.9	36.2	72.5	105.0	(4) 1993 Jan. كانون ثاني
16.9	4.0	7.4	7.8	4.5	40.6	7.3	9.1	18.7	9.2	44.3	84.9	Feb. شباط
26.0	12.3	11.3	7.5	4.6	61.7	7.7	11.7	19.1	9.8	48.3	110.0	Mar. اذار
6.3	0.9	9.8	8.9	5.7	31.6	9.2	12.6	23.8	6.4	52.0	83.6	Apr. نيسان

Source : Ministry of Finance.

المصدر : وزارة المالية.

(1) : Production or Excise Duties before 6/11/1988.

(١) : ضريبة الانتاج المحلي او المكوس قبل ٦/١١/١٩٨٨.

(2) : Includes Taxes on Departure, Additional, Property-Sale, Air Travel Tickets, Hotels, and Restaurants Sales and Civil Defence.

(٢) : تشمل على ضريبة المغادرين و الضريبة الاضافية و ضريبة بيع العقار و ضريبة تذاكر السفر بالجو و مبيعات الفنادق و المطاعم و ضريبة الدفاع المدني.

(3) : Includes interest of loans repaid.

(٣) : تشمل فوائد القروض المستردة.

(4) : Preliminary.

(٤) : أوليئة.

(٢٨) النفقات العامة للحكومة المركزية

(28) CENTRAL GOVERNMENT EXPENDITURES

Million JD

مليون دينار

خدمات المواصلات و النقل Communication and Transport Services	خدمات ثقافية واعلامية Cultural and Information Services	خدمات اجتماعية Social Services	خدمات التنمية الاقتصادية Economic Development Services	الادارة المالية Fiscal Adminis- tration	الشؤون الدولية Interna- tional Affairs	الامن والنظام الداخلي Security & Internal Order	الدفاع Defence	الادارة العامة General Adminis- tration	المجموع العالم Grand Total	الفترة Period
<b>النفقات الجارية</b>										
<b>Current Expenditures</b>										
19.9	10.1	118.0	18.6	223.8	6.4	54.2	209.9	8.5	669.6	1988
20.5	11.2	116.4	18.6	305.3	8.2	55.7	204.0	9.9	749.7	1989
20.7	10.8	124.7	18.7	385.6	8.6	58.2	205.0	9.1	841.4	1990
25.1	11.1	151.2	19.2	400.5	9.0	59.5	219.0	9.4	904.0	1991
28.2	13.8	170.2	22.1	376.1	9.8	65.8	234.8	11.2	932.0	(2) 1992
2.1	1.0	13.2	1.9	25.5	1.0	5.1	23.1	0.9	73.8	May ايار
2.2	0.9	12.8	1.7	29.0	0.8	6.0	21.2	0.9	75.5	June حزيران
2.1	1.3	14.7	1.8	24.1	0.7	5.2	18.2	0.9	69.0	July تموز
1.9	0.9	13.5	1.8	33.2	0.7	5.5	20.7	0.9	79.1	Aug. اب
2.2	1.2	13.6	1.8	31.7	0.8	5.7	19.0	0.9	76.9	Sep. ايلول
2.7	0.9	13.4	1.8	31.1	0.7	5.4	19.0	0.9	75.9	Oct. تشرين اول
3.9	1.3	14.1	1.7	22.9	1.0	5.8	18.9	1.2	70.8	Nov. تشرين ثاني
3.5	2.6	22.2	2.8	81.8	0.7	6.5	14.2	1.2	135.5	Dec. كانون اول
(2)										
1993										
1.6	0.6	13.7	1.8	18.5	0.8	5.5	21.1	1.0	64.6	Jan. كانون ثاني
2.4	1.0	17.8	1.7	19.1	1.1	6.4	18.7	1.1	69.3	Feb. شباط
2.4	1.3	15.9	1.9	33.5	0.9	7.3	20.7	1.0	84.9	Mar. اذار
2.8	1.3	17.2	2.2	34.7	1.1	8.3	26.8	1.0	95.4	Apr. نيسان
(1)										
<b>النفقات الراسمالية</b>										
<b>Capital Expenditures</b>										
9.8	2.7	8.5	141.9	212.4	0.9	8.1	0.0	0.1	384.4	1988
3.9	1.6	5.0	140.6	191.8	1.9	7.7	0.0	0.1	352.6	1989
3.5	2.0	10.4	129.1	125.2	0.1	8.4	0.0	0.0	278.7	1990
2.8	1.6	7.9	124.3	186.0	0.2	7.5	0.0	0.0	330.3	1991
8.6	4.4	28.4	152.0	230.1	0.9	11.7	0.0	0.1	436.2	(2) 1992
0.7	0.2	1.1	6.3	14.2	0.1	0.0	0.0	0.0	22.6	May ايار
0.4	0.2	1.5	7.5	13.6	0.0	0.2	0.0	0.0	23.4	June حزيران
1.1	0.2	2.4	10.7	11.6	0.0	0.2	0.0	0.0	26.2	July تموز
0.7	0.3	2.4	12.0	15.0	0.0	0.6	0.0	0.0	31.0	Aug. اب
0.8	0.4	2.7	14.6	19.9	0.0	1.0	0.0	0.1	39.5	Sep. ايلول
0.9	0.4	3.6	12.0	19.5	0.1	0.7	0.0	0.0	37.2	Oct. تشرين اول
0.9	0.2	3.6	9.2	31.0	0.1	2.2	0.0	0.0	47.2	Nov. تشرين ثاني
2.1	2.3	8.9	55.7	26.8	0.6	6.4	0.0	0.0	102.8	Dec. كانون اول
(2)										
1993										
0.0	0.0	0.0	0.1	12.1	0.0	0.0	0.0	0.0	12.2	Jan. كانون ثاني
0.5	0.3	2.6	7.2	30.4	0.0	0.2	0.0	0.0	41.2	Feb. شباط
1.2	0.2	1.7	12.7	17.1	0.0	0.4	0.0	0.0	33.3	Mar. اذار
0.8	0.2	2.2	7.1	22.0	0.0	0.6	0.0	0.0	32.9	Apr. نيسان

Source : Ministry of Finance.

(1) : Includes Settlement of Loans and Obligations.

(2) : Preliminary.

المصدر : وزارة المالية.

(١) : تشمل تسديد القروض والالتزامات.

(٢) : أولية.

(٢٩) التصنيف الاقتصادي لنفقات الحكومة المركزية

(29) ECONOMIC CLASSIFICATION OF CENTRAL GOVERNMENT EXPENDITURES

Thousand JD

الف دينار

Code	(2)						التصنيف
	1992	1991	1990	1989	1988	1987	
<b>Public Expenditures</b>	<b>1,368,108</b>	<b>1,234,247</b>	<b>1,120,065</b>	<b>1,102,318</b>	<b>1,054,001</b>	<b>965,808</b>	<b>النفقات العامة</b>
<b>A- Current Expenditures</b>	<b>931,947</b>	<b>903,972</b>	<b>841,375</b>	<b>749,673</b>	<b>669,554</b>	<b>602,654</b>	<b>أ- النفقات المتكررة</b>
1 - Salaries, Wages and Allowances	208,775	186,522	165,434	159,018	154,807	138,882	١- الرواتب والاجور والعلاوات
2 - Public Debt Interests	165,557	180,140	175,329	137,871	102,660	75,335	٢- فوائد الدين العام
Internal Debt Interests	32,650	39,211	45,823	45,503	35,292	30,200	فوائد القروض الداخلية
External Debt Interests	132,907	140,929	129,506	92,368	67,368	45,135	فوائد القروض الخارجية
3 - Subsidies and Other Transfers	45,500	68,991	62,678	27,048	17,197	8,787	٣- الدعم وتحويلات اخرى
Electricity and Fuel Subsidy	0	0	0	0	0	0	دعم المحروقات والكهرباء
Extraordinary and Food Subsidy	43,500	64,522	60,615	23,764	3,390	2,417	الطائرة ودعم التمويل
Displaced Relief	2,000	1,906	1,498	1,701	3,556	2,370	اغاثة النازحين
Other	0	2,563	565	1,583	10,251	4,000	اخرى
4 - Transfer Expenditures and							٤- النفقات التحويلية
Pension	151,148	136,765	143,147	133,190	91,708	83,886	والتقاعد
Subsidies, Compensations and							الاعانات والمكافآت
Pension	135,800	121,126	130,532	120,951	78,762	70,413	والتقاعد والتعويضات
Contributions	2,377	1,997	1,632	1,614	1,645	1,611	المساهمات
Social Security	4,574	4,011	3,678	3,905	4,233	3,836	الضمان الاجتماعي
Other	8,397	9,631	7,305	6,720	7,068	8,026	اخرى
5 - Defence and Security	290,530	269,687	254,677	251,520	257,326	252,850	٥- الدفاع والامن
6 - Operating Expenditures (Goods							٦- النفقات التشغيلية (سلع
and Services)	69,901	61,587	40,075	40,743	45,314	42,211	وخدمات)
Rent	5,131	4,624	4,538	4,599	4,237	5,390	الايجازات
Post, Telegram, Water and							البرق والبريد والماء
Electricity	7,970	6,478	5,811	6,385	6,046	5,176	والكهرباء
Supplies	19,170	17,403	10,841	9,035	8,869	9,723	اللوازم
Miscellaneous	37,630	33,082	18,885	20,724	26,162	21,922	متفرقة
7 - Other Expenditures	536	280	35	283	542	703	٧- نفقات اخرى
(1)							(١)
<b>B - Capital Expenditures</b>	<b>436,161</b>	<b>330,275</b>	<b>278,690</b>	<b>352,645</b>	<b>384,447</b>	<b>363,154</b>	<b>ب- النفقات الرأسمالية</b>
Salaries and Wages	5,531	4,029	3,233	3,038	4,190	3,800	رواتب واجور
Supplies	9,839	5,785	4,870	4,374	3,575	4,505	لوازم
Studies and Research	4,929	3,420	6,182	6,885	9,563	10,170	دراسات و ابحاث
Equip., Mach. and Apparatuses	27,046	14,701	9,201	9,532	15,755	18,319	آلات ومعدات واجهزة
Land, Buildings and Construction	155,135	113,325	131,851	169,823	167,770	179,723	أراضي وأبنية وانشاءات
Loans and Investments	36,996	22,253	31,707	44,655	50,611	49,268	قروض واستثمارات
Settlement of Loans and							تسديد القروض
Obligations	163,953	134,652	87,427	109,740	128,145	90,831	و الالتزامات
Other	32,732	32,110	4,219	4,598	4,838	6,538	اخرى

Source : Ministry of Finance.

(1) : Includes Settlement of Loans and Obligations.

(2) : Preliminary.

المصدر: وزارة المالية.

(١) : تشمل تسديد القروض والالتزامات.

(٢) : أولية.

## (٣٠) الدين العام الخارجي

## (30) EXTERNAL PUBLIC DEBT

Million JD

مليون دينار

Lending Source	الرصيد القائم				1991	1990	الجهة المقرضة
	Outstanding Balance						
	المجموع	1992		قروض غير مجدولة			
فوائد مجدولة		أقساط مجدولة					
	Total	Interest Rescheduled	Principal Rescheduled	Debt Unrescheduled			
<b>1) Long-Term Loans</b>	<b>4803.6</b>	<b>163.4</b>	<b>635.2</b>	<b>4005.0</b>	<b>5059.1</b>	<b>5456.7</b>	١) قروض طويلة الاجل
<b>A) Arab Governments</b>	<b>378.6</b>	<b>14.9</b>	<b>69.5</b>	<b>294.2</b>	<b>381.3</b>	<b>375.0</b>	١) حكومات عربية
<b>1. Bilateral Loans</b>	<b>32.8</b>	<b>1.7</b>	<b>27.6</b>	<b>3.5</b>	<b>30.4</b>	<b>29.9</b>	١. القروض الثنائية
<b>2. Arab Funds of which:</b>	<b>345.8</b>	<b>13.1</b>	<b>41.9</b>	<b>290.8</b>	<b>350.9</b>	<b>345.1</b>	٢. الصناديق العربية منها:
Saudi Development Fund	119.5	2.2	13.6	103.7	115.1	120.8	الصندوق السعودي للتنمية
Iraqi Development Fund	9.9	0.0	0.0	9.9	19.6	20.7	الصندوق العراقي للتنمية
API. Corp.	9.5	0.0	0.0	9.5	15.0	18.4	المؤسسة العربية للاستثمارات البترولية
<b>B) Industrial Countries</b>	<b>2668.6</b>	<b>144.7</b>	<b>555.1</b>	<b>1968.8</b>	<b>2495.5</b>	<b>2875.9</b>	ب) البلدان الصناعية
<b>1. Bilateral Loans of which:</b>	<b>1521.4</b>	<b>40.6</b>	<b>151.2</b>	<b>1329.6</b>	<b>1402.9</b>	<b>1122.9</b>	١. القروض الثنائية منها:
Germany	271.6	9.1	40.4	222.2	247.3	278.4	المانيا
France	52.7	1.5	4.4	46.8	34.7	28.0	فرنسا
Japan	772.2	7.5	26.1	738.7	708.7	399.6	اليابان
United Kingdom	51.7	1.9	14.6	35.2	56.8	61.5	المملكة المتحدة
United States	327.7	18.2	55.4	254.1	311.9	316.3	الولايات المتحدة
<b>2. Export Credit Guarantees of which:</b>	<b>1147.2</b>	<b>104.1</b>	<b>403.9</b>	<b>639.2</b>	<b>1092.6</b>	<b>1753.0</b>	٢. القروض التصديرية منها:
Germany	13.2	1.1	4.8	7.3	16.1	17.0	المانيا
France	361.3	41.7	163.0	156.5	319.9	964.1	فرنسا
Japan	132.6	6.0	52.7	73.9	122.3	126.3	اليابان
United Kingdom	327.9	34.8	101.4	191.8	312.4	371.0	المملكة المتحدة
United States	138.8	3.2	10.6	125.0	161.9	143.2	الولايات المتحدة
<b>C) Other Governments of which:</b>	<b>70.6</b>	<b>3.8</b>	<b>10.6</b>	<b>56.2</b>	<b>419.9</b>	<b>419.8</b>	ج) حكومات اخرى منها:
Russia	35.9	0.0	0.0	35.9	384.6	384.9	روسيا
China, People's Republic	5.8	0.0	0.0	5.8	6.4	6.4	جمهورية الصين الشعبية
Brazil	25.9	3.6	8.3	14.0	25.8	25.7	البرازيل
<b>D) Foreign Banks</b>	<b>770.6</b>	<b>0.0</b>	<b>0.0</b>	<b>770.6</b>	<b>812.6</b>	<b>883.5</b>	د) مصارف اجنبية
<b>E) Foreign Companies</b>	<b>29.9</b>	<b>0.0</b>	<b>0.0</b>	<b>29.9</b>	<b>37.1</b>	<b>38.9</b>	هـ) شركات اجنبية
<b>F) Multilateral Insts. of which:</b>	<b>885.3</b>	<b>0.0</b>	<b>0.0</b>	<b>885.3</b>	<b>912.7</b>	<b>863.6</b>	و) مؤسسات اقليمية ودولية منها:
IMF	74.2	0.0	0.0	74.2	60.7	62.2	صندوق النقد الدولي
IBRD and IDA	503.1	0.0	0.0	503.1	527.2	512.1	البنك الدولي ومؤسسة الانماء الدولية
European Investment Bank	80.9	0.0	0.0	80.9	70.3	68.4	بنك الاستثمار الاوروبي
Islamic Development Bank	54.2	0.0	0.0	54.2	49.8	43.0	البنك الاسلامي للتنمية
Arab Monetary Fund	7.7	0.0	0.0	7.7	14.8	19.2	صندوق النقد العربي
Arab Fund for Economic and Social Development	140.9	0.0	0.0	140.9	163.6	128.9	الصندوق العربي للانماء الاقتصادي والاجتماعي
<b>2) Short-Term Loans</b>	<b>0.0</b>	<b>0.0</b>	<b>0.0</b>	<b>0.0</b>	<b>10.1</b>	<b>26.6</b>	٢) قروض قصيرة الاجل
<b>3) Bonds</b>	<b>152.6</b>	<b>7.5</b>	<b>47.3</b>	<b>97.9</b>	<b>163.6</b>	<b>171.2</b>	٣) السندات
<b>4) Leasing Contracts</b>	<b>246.8</b>	<b>0.0</b>	<b>0.0</b>	<b>246.8</b>	<b>284.0</b>	<b>398.0</b>	٤) عقود التأجير
<b>Grand Total (1+2+3+4)</b>	<b>5203.1</b>	<b>170.8</b>	<b>682.5</b>	<b>4349.8</b>	<b>5516.8</b>	<b>6052.5</b>	المجموع العام (١+٢+٣+٤)

Source : Ministry of Finance.

المصدر : وزارة المالية.

Note : Figures Represent Contracted Loans Outstanding Minus Paid Principals.

ملاحظة : يمثل الرصيد القائم اجمالي القروض المتعاقد عليها مطروحا منه الاقساط المدفوعة.

(٣١) حركة الدين العام الداخلي

(31) INTERNAL PUBLIC DEBT FLOW

الف دينار

سندات المؤسسات العامة Public Corps. Bonds			سندات وأوراق حكومية Govt. Bonds And Notes			أذونات الخزينة Treasury Bills			المجموع العام Grand Total			الفترة
فوائد وجوائز Interests & Prizes	اصدار Issue	اطفاء Amorti- zation	فوائد وجوائز Interests & Prizes	اصدار Issue	اطفاء Amorti- zation	فوائد Inter- ests	اصدار Issue	اطفاء Amorti- zation	فوائد وجوائز Inter- ests & Prizes	اصدار Issue	اطفاء Amorti- zation	
4,460	9,000	11,000	10,283	17,000	16,000	8,075	729,000	643,000	26,387	1,451,114	1,153,709	١٩٨٨
2,158	4,175	4,000	10,501	18,000	11,000	10,675	714,000	728,000	30,992	1,106,327	1,033,132	١٩٨٩
1,491	2,150	2,150	11,377	22,000	22,000	13,175	882,000	889,000	34,672	1,007,560	965,150	١٩٩٠
2,143	22,000	0	11,870	38,000	16,000	13,143	923,000	898,000	28,297	1,018,600	994,500	١٩٩١
3,496	0	3,000	13,368	396,000	12,000	7,930	986,000	972,000	24,794	1,414,000	1,434,225	١٩٩٢
												١٩٩٢
99	0	0	1,536	0	0	609	81,000	81,000	2,244	81,000	85,000	ايار
301	0	0	2,534	0	0	730	82,000	82,000	3,565	82,000	87,000	حزيران
1	0	0	446	0	0	751	79,000	79,000	1,198	79,000	83,000	تموز
0	0	0	452	0	0	742	83,000	81,000	1,194	83,000	86,000	أب
625	0	0	670	0	0	628	84,000	82,000	1,923	92,000	95,225	ايلول
723	0	0	1,053	0	0	628	83,000	79,000	2,404	91,000	84,000	تشرين اول
98	0	0	1,532	0	0	700	86,000	83,000	2,330	94,000	89,000	تشرين ثاني
300	0	3,000	2,536	0	6,000	644	87,000	84,000	3,480	95,000	98,000	كانون اول
												١٩٩٣
1	0	0	445	0	0	674	83,000	83,000	1,120	83,000	83,000	كانون ثاني
0	0	0	450	0	0	872	86,000	86,000	1,322	86,000	86,000	شباط
627	0	0	677	0	0	792	87,000	87,000	2,296	87,000	87,000	اذار
723	0	0	1,044	0	0	691	83,000	78,000	2,658	83,000	78,000	نيسان
65	0	0	665	0	0	663	86,000	86,000	1,593	134,600	86,000	ايار

المصدر : البنك المركزي الاردني.

(١) : إستنادا الى المادة رقم (٤٩) من قانون البنك المركزي الاردني رقم (٢٣) لعام ١٩٧٨ وتعديلاته.

(٢) : تشتمل على سلفة للحكومة مقابل سحب الشريحة الاحتياطية لدى صندوق النقد الدولي.

(٣) : استوفيت الفائدة المستحقة عن الفترة ١٩٨٩/٣/٣٠ - ١٩٨٩/١٢/٣١ دفعة واحدة في نهاية العام.

## (٣١) حركة الدين العام الداخلي (تابع)

## (31) INTERNAL PUBLIC DEBT FLOW (CON.)

Thousand JD

Period	سلف البنك المركزي للحكومة C B J Advances To Government									سندات الخزينة Treasury Bonds		
	المجموع Total		الأرباح Profits		الإستثنائية (٢) Extraordinary (2)			العادية (١) Ordinary (1)		فوائد Interests	اصدار Issue	اطفاء Amorti- zation
	ممنوح Gran- ted	مسدد Paid	ممنوح Gran- ted	مسدد Paid	فوائد Interests	ممنوح Gran- ted	مسدد Paid	ممنوح Gran- ted	مسدد Paid			
1988	661,114	459,709	0	0	0	654,810	459,674	6,304	35	3,569	35,000	24,000
1989	323,152	250,132	20,000	20,000	(3) 1,826	303,152	214,288	0	15,844	5,832	47,000	40,000
1990	53,410	17,000	17,000	17,000	2,555	0	0	36,410	0	6,074	48,000	35,000
1991	35,600	33,500	33,500	33,500	1,141	0	0	2,100	0	0	0	47,000
1992	0	399,225	0	0	0	0	390,000	0	9,225	0	32,000	48,000
1992												
May	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	4,000
June	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	5,000
July	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	4,000
Aug.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	5,000
Sep.	0	9,225	0	0	0	0	0	0	9,225	0	8,000	4,000
Oct.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	8,000	5,000
Nov.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	8,000	6,000
Dec.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	8,000	5,000
1993												
Jan.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Feb.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Mar.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	200	0	0
Apr.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	200	0	0
May	48,600	0	0	0	0	0	0	48,600	0	200	0	0

Source : Central Bank of Jordan.

(1) : In Accordance with Article No. (49) of the CBJ Law ,No. (23),1971 and its Amendments.

(2) : Includes an Advance to Govt. Against the Drawing of Tranche Reserve with IMF.

(3) : Interests Due During the Period March 30-Dec.31,1989 was Settled at the End of the Year.

(٣٢) الرصيد القائم للدين العام الداخلي

(32) INTERNAL PUBLIC DEBT OUTSTANDING BALANCE

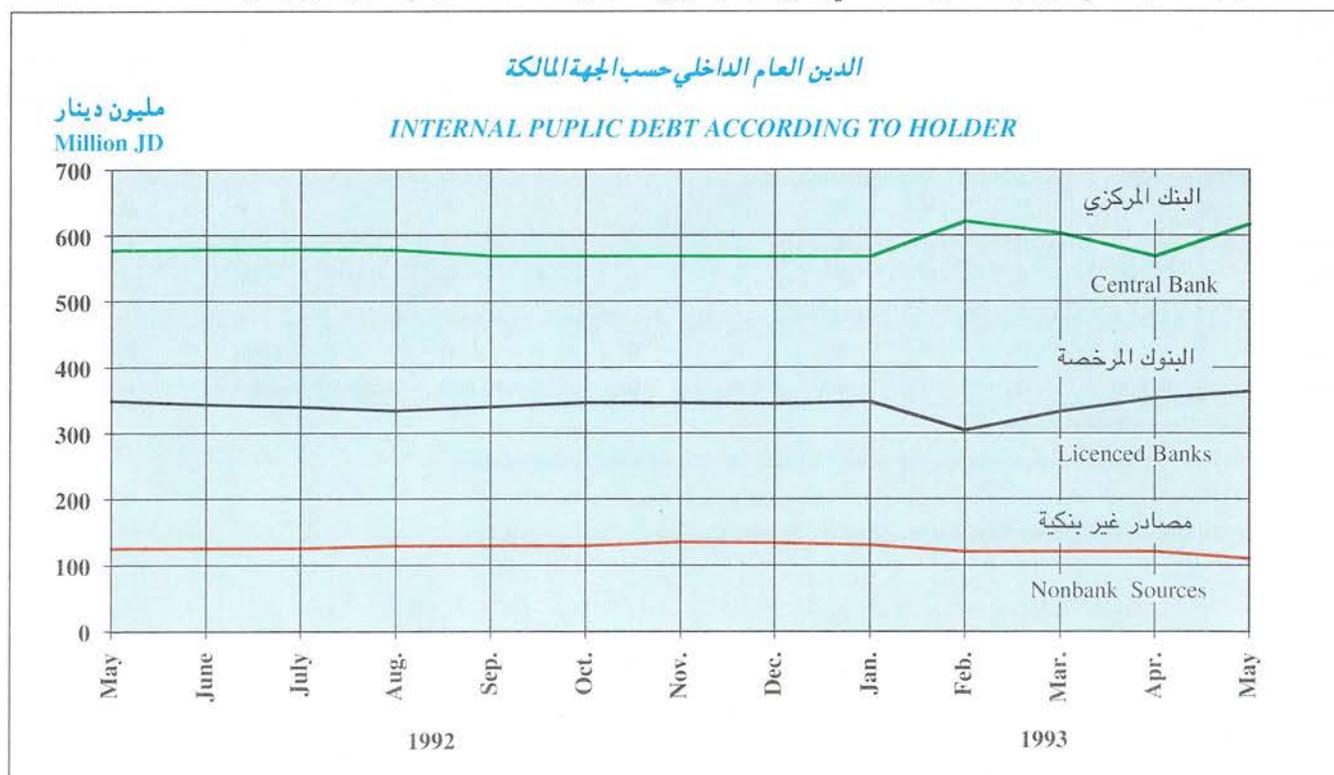
الف دينار

السندات والاوراق الحكومية Govt. Bonds and Notes				أذونات الخزينة Treasury Bills				المجموع العام Grand Total				الفترة
المجموع Total	مصادر غير بنكية Nonbank Sources	البنوك المرخصة Licenced Banks	البنك المركزي(٢) Central Bank(2)	المجموع Total	مصادر غير بنكية Nonbank Sources	البنوك المرخصة Licenced Banks	البنك المركزي Central Bank	المجموع Total	مصادر غير بنكية Nonbank Sources	البنوك المرخصة Licenced Banks	البنك المركزي Central Bank	
	127,500	43,742	59,107		24,651	238,000	2,580		148,605	86,815	921,774	
134,500	44,423	57,163	32,914	224,000	1,025	170,945	52,030	994,969	56,053	311,763	627,153	١٩٨٩
134,500	66,634	54,804	13,062	217,000	500	197,750	18,750	1,037,619	77,523	337,780	622,316	١٩٩٠
156,500	92,456	63,476	568	242,000	4,000	238,000	0	1,061,719	115,196	370,855	575,668	١٩٩١
540,500	91,189	59,144	390,167	256,000	20,000	236,000	0	1,041,494	130,978	344,669	565,847	١٩٩٢ ١٩٩٢
546,500	93,289	62,809	390,402	242,000	11,000	231,000	0	1,047,719	122,975	349,241	575,503	ايار
546,500	93,109	62,991	390,400	242,000	11,000	230,000	1,000	1,042,719	122,795	343,423	576,501	حزيران
546,500	93,071	63,052	390,377	242,000	11,000	230,000	1,000	1,038,719	122,735	339,506	576,478	تموز
546,500	92,980	63,127	390,393	244,000	15,000	229,000	0	1,035,719	126,629	333,596	575,494	اب
546,500	92,939	63,176	390,385	246,000	15,000	231,000	0	1,032,494	126,678	339,555	566,261	ايلول
546,500	92,691	63,474	390,335	250,000	15,000	235,000	0	1,039,494	126,550	346,733	566,211	تشرين اول
546,500	92,762	63,481	390,257	253,000	20,000	233,000	0	1,044,494	132,441	345,920	566,133	تشرين ثاني
540,500	91,189	59,144	390,167	256,000	20,000	236,000	0	1,041,494	130,978	344,669	565,847	كانون اول ١٩٩٣
540,500	88,145	62,144	390,211	256,000	20,000	236,000	0	1,041,494	127,934	347,669	565,891	كانون ثاني
540,500	88,116	62,152	390,232	256,000	10,000	193,000	53,000	1,041,494	117,905	304,677	618,912	شباط
540,500	88,154	62,160	390,186	266,000	10,000	221,000	35,000	1,051,494	117,939	332,689	600,866	اذار
540,500	88,184	62,160	390,156	251,000	10,000	241,000	0	1,036,494	117,969	352,689	565,836	نيسان
540,500	87,706	62,660	390,134	251,000	0	251,000	0	1,085,094	107,445	363,240	614,409	ايار

المصدر : البنك المركزي الاردني.

(١) : استنادا الى المادة رقم (٤٩) من قانون البنك المركزي الاردني رقم (٢٣) لعام ١٩٧١ .

(٢) : انسجاما مع قرار لجنة الامن الاقتصادي رقم (٩١/٨) تاريخ ١٩٩١/٦/١٢ عدلت الارقام اعتبارا من نيسان ١٩٩٢ .



(٣٢) الرصيد القائم للدين العام الداخلي (تابع)

(32) INTERNAL PUBLIC DEBT OUTSTANDING BALANCE (CON.)

Thousand JD

Period	سلف البنك المركزي للحكومة CBJ Advances to the Govt.					سندات الخزينة Treasury Bonds				سندات المؤسسات العامة Public Corps. Bonds			
	المجموع Total	مقابل الشريحة الاحتياطية Tranche Reserve	الأرباح Pro- fits	الاستثنائية Extra- ordinary	(١) العادية Ordinary (1)	المجموع Total	مصادر غير بنكية Nonbank Sources	البنوك المرخصة Licenced Banks	البنك المركزي Central Bank	المجموع Total	مصادر غير بنكية Nonbank Sources	البنوك المرخصة Licenced Banks	البنك المركزي Central Bank
1988	463,124	9,269	0	301,136	152,719	75,000	4,100	57,440	13,460	18,150	3,116	9,571	5,463
1989	536,144	9,269	0	390,000	136,875	82,000	1,050	75,310	5,640	18,325	9,555	8,345	425
1990	572,794	9,269	0	390,000	173,525	95,000	0	77,620	17,380	18,325	10,389	7,606	330
1991	574,894	9,269	0	390,000	175,625	48,000	0	48,000	0	40,325	18,740	21,379	206
1992	175,669	9,269	0	0	166,400	32,000	1,050	30,950	0	37,325	18,739	18,575	11
1992													
May	184,894	9,269	0	0	175,625	34,000	0	34,000	0	40,325	18,686	21,432	207
June	184,894	9,269	0	0	175,625	29,000	0	29,000	0	40,325	18,686	21,432	207
July	184,894	9,269	0	0	175,625	25,000	0	25,000	0	40,325	18,664	21,454	207
Aug.	184,894	9,269	0	0	175,625	20,000	0	20,000	0	40,325	18,649	21,469	207
Sep.	175,669	9,269	0	0	166,400	24,000	90	23,910	0	40,325	18,649	21,469	207
Oct.	175,669	9,269	0	0	166,400	27,000	220	26,780	0	40,325	18,639	21,479	207
Nov.	175,669	9,269	0	0	166,400	29,000	1,040	27,960	0	40,325	18,639	21,479	207
Dec.	175,669	9,269	0	0	166,400	32,000	1,050	30,950	0	37,325	18,739	18,575	11
1993													
Jan.	175,669	9,269	0	0	166,400	32,000	1,050	30,950	0	37,325	18,739	18,575	11
Feb.	175,669	9,269	0	0	166,400	32,000	1,050	30,950	0	37,325	18,739	18,575	11
Mar.	175,669	9,269	0	0	166,400	32,000	1,050	30,950	0	37,325	18,735	18,579	11
Apr.	175,669	9,269	0	0	166,400	32,000	1,050	30,950	0	37,325	18,735	18,579	11
May	224,269	9,269	0	0	215,000	32,000	1,050	30,950	0	37,325	18,689	18,630	6

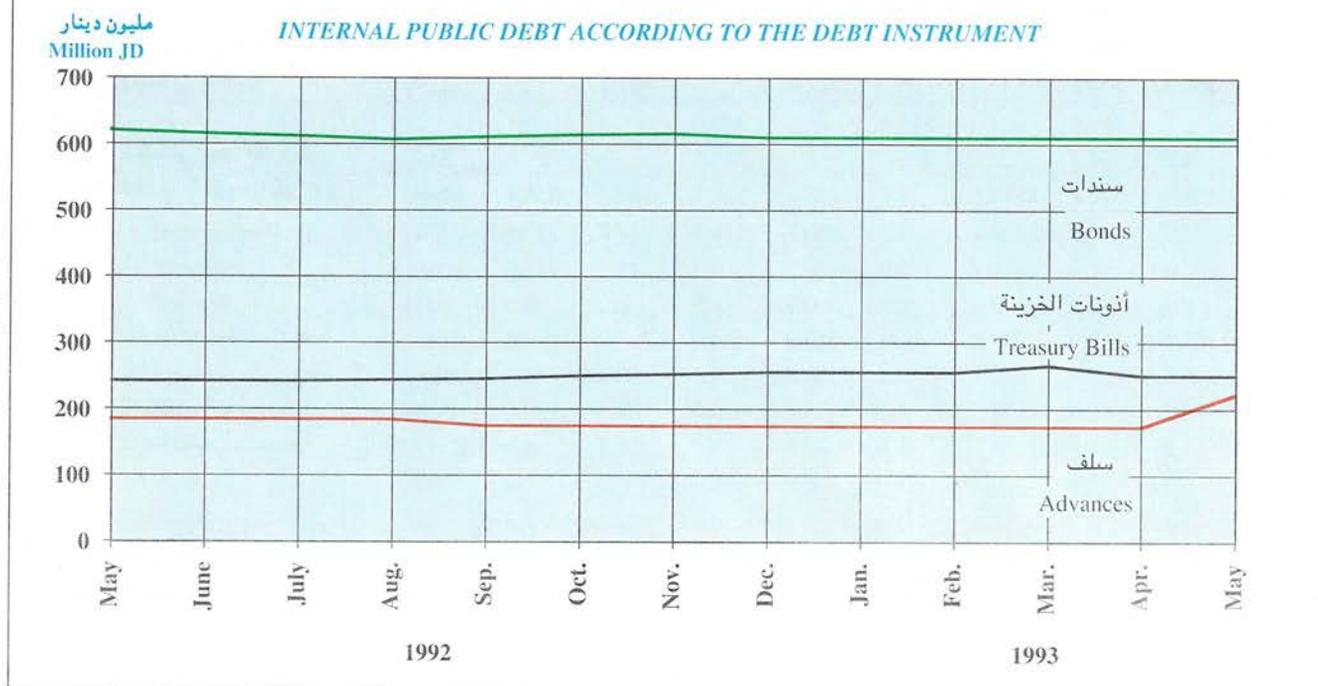
Source : Central Bank of Jordan.

(1) : In Accordance with Article No. (49) of the CBJ Law No. (23),1971.

(2) : Effective Apr. 1992 Figures Have Been Reclassified in Accordance with the Resolution of the Economic Security Committee No. (8/91) of Jun. 13,1991

الدين العام الداخلي حسب أدوات الدين

INTERNAL PUBLIC DEBT ACCORDING TO THE DEBT INSTRUMENT



(٣٣) ميزان المدفوعات وفقا لاساس الاستحقاق

(33) BALANCE OF PAYMENTS ACCORDING TO ACCRUAL BASIS

مليون دينار

(1) 1992		(1) 1991		1990		1989		1988		
دائن Credit	مدين Debit									
2749.0	3317.7	2415.8	2703.9	2457.8	2730.6	2111.2	2006.3	1505.5	1611.0	أ - الحساب الجاري
2463.2	3310.9	2075.7	2700.9	2043.3	2725.5	1731.9	1998.1	1263.6	1601.4	(١) البضائع و الخدمات
	(2)		(2)							
829.3	2291.0	770.7	1764.8	706.1	1714.7	637.6	1222.9	381.5	1020.0	١/١ البضائع
1633.9	1019.9	1305.0	936.1	1337.2	1010.8	1094.3	775.2	882.1	581.4	٢/١ الخدمات
	1461.7		994.1		1008.6		585.3		638.5	ميزان البضائع
614.0		368.9		326.4		319.1		300.7		ميزان الخدمات
	847.7		625.2		682.2		266.2		337.8	ميزان البضائع والخدمات
285.8	6.8	340.1	3.0	414.5	5.1	379.3	8.2	241.9	9.6	(٢) حوالات بدون مقابل
22.9	6.8	17.6	3.0	24.0	5.1	25.7	8.2	32.3	9.6	١/٢ خصوصية
262.9	0.0	322.5	0.0	390.5	0.0	353.6	0.0	209.6	0.0	٢/٢ حكومية
279.0		337.1		409.4		371.1		232.3		صافي حوالات بدون مقابل
	568.7		288.1		272.8		104.9		105.5	صافي الحساب الجاري
844.1	685.3	962.4	566.2	533.1	578.1	347.7	559.8	391.1	358.3	ب - حساب رأس المال
305.7	668.6	413.2	548.6	412.8	578.0	347.7	548.4	381.5	358.1	(١) الحكومة
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.1	0.0	0.0	١/١ الموجودات
305.7	668.6	413.2	548.6	412.8	578.0	347.7	548.3	381.5	358.1	٢/١ الالتزامات
0.0	5.0	0.0	9.5	0.0	0.1	0.0	0.2	0.0	0.0	(٢) استثمارات خاصة طويلة الاجل
0.0	5.0	0.0	9.5	0.0	0.1	0.0	0.2	0.0	0.0	١/٢ الموجودات
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	٢/٢ الالتزامات
47.1	11.7	0.2	8.1	45.8	0.0	0.0	11.2	9.6	0.2	(٣) استثمارات خاصة قصيرة الاجل
7.3	0.0	0.2	0.0	20.9	0.0	0.0	9.0	0.0	0.2	١/٣ الموجودات
39.8	11.7	0.0	8.1	24.9	0.0	0.0	2.2	9.6	0.0	٢/٣ الالتزامات
(2)		(2)								
491.3	0.0	549.0	0.0	74.5	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	(٤) التحويلات الادخارية
158.8		396.2		45.0		212.1		32.8		صافي حساب رأس المال
	409.9	108.1		317.8		107.2		72.7		الميزان الاجمالي (أ+ب)
373.0		356.1		523.5		434.7				التمويل
	36.9	464.2		205.7		327.5		72.7		الميزان الاجمالي بعد التمويل
270.4	358.5	875.0	1560.7	8.1	263.2	16.7	339.3	350.1	229.8	ج - القطاع النقدي ( الاحتياطي )
0.4	52.0	0.0	578.3	0.0	40.7	0.3	111.7	172.6	0.1	(١) البنك المركزي
0.0	52.0	0.0	578.3	0.0	40.7	0.0	111.7	172.6	0.0	١/١ الموجودات
0.4	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.3	0.0	0.0	0.1	٢/١ الالتزامات
268.6	305.2	868.0	980.3	0.0	219.0	0.0	207.7	170.6	219.9	(٢) البنوك التجارية
0.0	305.2	0.0	980.3	0.0	173.9	0.0	160.4	0.0	219.9	١/٢ الموجودات
268.6	0.0	868.0	0.0	0.0	45.1	0.0	47.3	170.6	0.0	٢/٢ الالتزامات
1.4	1.3	7.0	2.1	8.1	3.5	16.4	19.9	6.9	9.8	(٣) المؤسسات المالية
1.4	0.0	7.0	0.0	8.1	0.0	16.4	0.0	0.0	9.8	١/٣ الموجودات
0.0	1.3	0.0	2.1	0.0	3.5	0.0	19.9	6.9	0.0	٢/٣ الالتزامات
	88.1		685.7		255.1		322.6		120.3	صافي القطاع النقدي
125.0		221.5		49.4		4.9		47.6		السهو والخطأ

(١) : أولية

(٢) : تشمل على قيمة سيارات واثاث الاردنيين العائدين من الكويت ودول الخليج الاخرى .

## (٣٣) ميزان المدفوعات وفقا لاساس الاستحقاق (تابع)

## (33) BALANCE OF PAYMENTS ACCORDING TO ACCRUAL BASIS (CON.)

Million JD

	(1)							
	1992							
	الربع الرابع 4th. qtr.		الربع الثالث 3rd. qtr.		الربع الثاني 2nd. qtr.		الربع الاول 1st. qtr.	
دائن Credit	مدين Debit	دائن Credit	مدين Debit	دائن Credit	مدين Debit	دائن Credit	مدين Debit	
<b>A- Current Account</b>	<b>748.9</b>	<b>947.3</b>	<b>716.6</b>	<b>830.8</b>	<b>651.2</b>	<b>833.7</b>	<b>632.3</b>	<b>705.9</b>
1) Goods and Services	659.8	945.1	657.2	828.5	578.4	832.2	567.8	705.1
1/1 Merchandise	236.0	672.9	177.3	572.5	218.2	558.4	197.8	487.2
1/2 Service	423.8	272.2	479.9	256.0	360.2	273.8	370.0	217.9
Trade Balance		436.9		395.2		340.2		289.4
Services Balance	151.6		223.9		86.4		152.1	
Trade and Services Balance		285.3		171.3		253.8		137.3
2) Unrequited Transfers	89.1	2.2	59.4	2.3	72.8	1.5	64.5	0.8
2/1 Private	6.5	2.2	6.5	2.3	5.4	1.5	4.5	0.8
2/2 Government	82.6	0.0	52.9	0.0	67.4	0.0	60.0	0.0
Unrequited Transfers , Net	86.9		57.1		71.3		63.7	
<b>Current Account , Net</b>		<b>198.4</b>		<b>114.2</b>		<b>182.5</b>		<b>73.6</b>
<b>B- Capital Account</b>	<b>203.1</b>	<b>228.2</b>	<b>212.9</b>	<b>152.0</b>	<b>170.6</b>	<b>151.9</b>	<b>257.5</b>	<b>153.2</b>
1) Government	47.9	227.9	89.1	146.4	48.0	148.8	120.7	145.5
1/1 Assets	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
1/2 Liabilities	47.9	227.9	89.1	146.4	48.0	148.8	120.7	145.5
2) Private Long-Term Investment	0.0	0.3	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	4.7
2/1 Assets	0.0	0.3	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	4.7
2/2 Liabilities	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
3) Private Short-Term Investment	40.8	0.0	1.7	5.6	3.7	3.1	0.9	3.0
3/1 Assets	1.0	0.0	1.7	0.0	3.7	0.0	0.9	0.0
3/2 Liabilities	39.8	0.0	0.0	5.6	0.0	3.1	0.0	3.0
4) Transfers of Workers' Savings	114.4	0.0	122.1	0.0	(2) 118.9	0.0	(2) 135.9	0.0
<b>Capital Account , Net</b>		<b>25.1</b>	<b>60.9</b>		<b>18.7</b>		<b>104.3</b>	
<b>Overall Balance (A+B)</b>		<b>223.5</b>		<b>53.3</b>		<b>163.8</b>		<b>30.7</b>
<b>Financing</b>	<b>148.1</b>		<b>83.6</b>		<b>68.9</b>		<b>72.4</b>	
<b>Post Financing Overall Balance</b>		<b>75.4</b>	<b>30.3</b>			<b>94.9</b>		<b>103.1</b>
<b>C- Reserves</b>	<b>135.0</b>	<b>0.2</b>	<b>168.1</b>	<b>228.6</b>	<b>77.9</b>	<b>49.3</b>	<b>39.4</b>	<b>230.4</b>
1) Central Bank	81.0	0.0	0.1	60.8	18.1	0.0	0.1	90.2
1/1 Assets	80.9	0.0	0.0	60.8	18.1	0.0	0.0	90.2
1/2 Liabilities	0.1	0.0	0.1	0.0	0.0	0.0	0.1	0.0
2) Commercial Banks	54.0	0.0	167.0	167.8	59.3	49.3	39.0	138.8
2/1 Assets	50.7	0.0	0.0	167.8	0.0	49.3	0.0	138.8
2/2 Liabilities	3.3	0.0	167.0	0.0	59.3	0.0	39.0	0.0
3) Financial Institutions	0.0	0.2	1.0	0.0	0.5	0.0	0.3	1.4
3/1 Assets	0.0	0.2	0.8	0.0	0.5	0.0	0.3	0.0
3/2 Liabilities	0.0	0.0	0.2	0.0	0.0	0.0	0.0	1.4
<b>Reserves , Net</b>	<b>134.8</b>		<b>60.5</b>	<b>28.6</b>				<b>191.0</b>
<b>Errors and Omissions</b>		<b>59.4</b>	<b>30.2</b>		<b>66.3</b>		<b>87.9</b>	

(1) : Preliminary.

(2) : Includes the Value of Cars and Furniture of Jordanian Returnees from Kuwait &amp; other Gulf Countries.

(٣٤) ميزان المدفوعات وفقا للاساس النقدي

(34) BALANCE OF PAYMENTS ACCORDING TO CASH BASIS

مليون دينار

(I) 1992		(1) 1991		1990		1989		1988		
دائن Credit	مدين Debit									
2749.0	3269.6	2415.8	2684.8	2457.8	2606.0	2111.2	1897.0	1505.5	1611.0	أ - الحساب الجاري
2463.2	3262.8	2075.7	2681.8	2043.3	2600.9	1731.9	1888.8	1263.6	1601.4	(١) البضائع والخدمات
	(2)		(2)							
829.3	2291.0	770.7	1764.8	706.1	1714.7	637.6	1222.9	381.5	1020.0	١/١ البضائع
1633.9	971.8	1305.0	917.0	1337.2	886.2	1094.3	665.9	882.1	581.4	٢/١ الخدمات
	1461.7		994.1		1008.6		585.3		638.5	ميزان البضائع
662.1		388.0		451.0		428.4		300.7		ميزان الخدمات
	799.6		606.1		557.6		156.9		337.8	ميزان البضائع والخدمات
285.8	6.8	340.1	3.0	414.5	5.1	379.3	8.2	241.9	9.6	(٢) حوالات بدون مقابل
22.9	6.8	17.6	3.0	24.0	5.1	25.7	8.2	32.3	9.6	١/٢ خصوصية
262.9	0.0	322.5	0.0	390.5	0.0	353.6	0.0	209.6	0.0	٢/٢ حكومية
279.0		337.1		409.4		371.1		232.3		صافي حوالات بدون مقابل
	520.6		269.0		148.2		214.2		105.5	صافي الحساب الجاري
844.1	360.4	962.4	229.2	533.1	179.2	347.7	234.4	391.1	358.3	ب - حساب رأس المال
305.7	343.7	413.2	211.6	412.8	179.1	347.7	223.0	381.5	358.1	(١) الحكومة
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.1	0.0	0.0	١/١ الموجودات
305.7	343.7	413.2	211.6	412.8	179.1	347.7	222.9	381.5	358.1	٢/١ الالتزامات
0.0	5.0	0.0	9.5	0.0	0.1	0.0	0.2	0.0	0.0	(٢) استثمارات خاصة طويلة الاجل
0.0	5.0	0.0	9.5	0.0	0.1	0.0	0.2	0.0	0.0	١/٢ الموجودات
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	٢/٢ الالتزامات
47.1	11.7	0.2	8.1	45.8	0.0	0.0	11.2	9.6	0.2	(٣) استثمارات خاصة قصيرة الاجل
7.3	0.0	0.2	0.0	20.9	0.0	0.0	9.0	0.0	0.2	١/٢ الموجودات
39.8	11.7	0.0	8.1	24.9	0.0	0.0	2.2	9.6	0.0	٢/٣ الالتزامات
	(2)		(2)							
491.3	0.0	549.0	0.0	74.5	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	(٤) التحويلات الادخارية
483.7		733.2		353.9		113.3		32.8		صافي حساب رأس المال
	36.9	464.2		205.7		327.5			72.7	الميزان الاجمالي (أ+ب)
270.4	358.5	875.0	1560.7	8.1	263.2	16.7	339.3	350.1	229.8	ج - القطاع النقدي (الاحتياطيات)
0.4	52.0	0.0	578.3	0.0	40.7	0.3	111.7	172.6	0.1	(١) البنك المركزي
0.0	52.0	0.0	578.3	0.0	40.7	0.0	111.7	172.6	0.0	١/١ الموجودات
0.4	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.3	0.0	0.0	0.1	٢/١ الالتزامات
268.6	305.2	868.0	980.3	0.0	219.0	0.0	207.7	170.6	219.9	(٢) البنوك التجارية
0.0	305.2	0.0	980.3	0.0	173.9	0.0	160.4	0.0	219.9	١/٢ الموجودات
268.6	0.0	868.0	0.0	0.0	45.1	0.0	47.3	170.6	0.0	٢/٢ الالتزامات
1.4	1.3	7.0	2.1	8.1	3.5	16.4	19.9	6.9	9.8	(٣) المؤسسات المالية
1.4	0.0	7.0	0.0	8.1	0.0	16.4	0.0	0.0	9.8	١/٣ الموجودات
0.0	1.3	0.0	2.1	0.0	3.5	0.0	19.9	6.9	0.0	٢/٣ الالتزامات
	88.1		685.7		255.1		322.6	120.3		صافي القطاع النقدي
125.0		221.5		49.4			4.9		47.6	السهم والخطأ

(١) أولية

(٢) تشمل على قيمة سيارات واثاث الاردنيين العائدين من الكويت ودول الخليج الاخرى .

## (٣٤) ميزان المدفوعات وفقا للاساس النقدي (تابع)

## (34) BALANCE OF PAYMENTS ACCORDING TO CASH BASIS (CON.)

Million JD

	(1)							
	1992							
	الربع الرابع 4th. qtr.		الربع الثالث 3rd. qtr.		الربع الثاني 2nd. qtr.		الربع الاول 1st. qtr.	
دائن Credit	مدين Debit	دائن Credit	مدين Debit	دائن Credit	مدين Debit	دائن Credit	مدين Debit	
<b>A- Current Account</b>	<b>748.9</b>	<b>879.9</b>	<b>716.6</b>	<b>829.0</b>	<b>651.2</b>	<b>852.0</b>	<b>632.3</b>	<b>708.7</b>
1) Goods and Services	659.8	877.7	657.2	826.7	578.4	850.5	567.8	707.9
1/1 Merchandise	236.0	672.9	177.3	572.5	218.2	558.4	197.8	487.2
1/2 Services	423.8	204.8	479.9	254.2	360.2	292.1	370.0	220.7
Trade Balance		436.9		395.2		340.2		289.4
Services Balance	219.0		225.7		68.1		149.3	
Trade and Services Balance		217.9		169.5		272.1		140.1
2) Unrequited Transfers	89.1	2.2	59.4	2.3	72.8	1.5	64.5	0.8
2/1 Private	6.5	2.2	6.5	2.3	5.4	1.5	4.5	0.8
2/2 Government	82.6	0.0	52.9	0.0	67.4	0.0	60.0	0.0
Unrequited Transfers , Net	86.9		57.1		71.3		63.7	
<b>Current Account , Net</b>		<b>131.0</b>		<b>112.4</b>		<b>200.8</b>		<b>76.4</b>
<b>B- Capital Account</b>	<b>203.1</b>	<b>147.5</b>	<b>212.9</b>	<b>70.2</b>	<b>170.6</b>	<b>64.7</b>	<b>257.5</b>	<b>78.0</b>
1) Government	47.9	147.2	89.1	64.6	48.0	61.6	120.7	70.3
1/1 Assets	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
1/2 Liabilities	47.9	147.2	89.1	64.6	48.0	61.6	120.7	70.3
2) Private Long-Term Investment	0.0	0.3	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	4.7
2/1 Assets	0.0	0.3	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	4.7
2/2 Liabilities	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
3) Private Short-Term Investment	40.8	0.0	1.7	5.6	3.7	3.1	0.9	3.0
3/1 Assets	1.0	0.0	1.7	0.0	3.7	0.0	0.9	0.0
3/2 Liabilities	39.8	0.0	0.0	5.6	0.0	3.1	0.0	3.0
4) Transfers of Workers' Savings	114.4	0.0	122.1	0.0	118.9	0.0	135.9	0.0
<b>Capital Account , Net</b>	<b>55.6</b>		<b>142.7</b>		<b>105.9</b>		<b>179.5</b>	
<b>Overall Balance (A+B)</b>		<b>75.4</b>		<b>30.3</b>		<b>94.9</b>		<b>103.1</b>
<b>C- Reserves</b>	<b>135.0</b>	<b>0.2</b>	<b>168.1</b>	<b>228.6</b>	<b>77.9</b>	<b>49.3</b>	<b>39.4</b>	<b>230.4</b>
1) Central Bank	81.0	0.0	0.1	60.8	18.1	0.0	0.1	90.2
1/1 Assets	80.9	0.0	0.0	60.8	18.1	0.0	0.0	90.2
1/2 Liabilities	0.1	0.0	0.1	0.0	0.0	0.0	0.1	0.0
2) Commercial Banks	54.0	0.0	167.0	167.8	59.3	49.3	39.0	138.8
2/1 Assets	50.7	0.0	0.0	167.8	0.0	49.3	0.0	138.8
2/2 Liabilities	3.3	0.0	167.0	0.0	59.3	0.0	39.0	0.0
3) Financial Institutions	0.0	0.2	1.0	0.0	0.5	0.0	0.3	1.4
3/1 Assets	0.0	0.2	0.8	0.0	0.5	0.0	0.3	0.0
3/2 Liabilities	0.0	0.0	0.2	0.0	0.0	0.0	0.0	1.4
<b>Reserves , Net</b>	<b>134.8</b>			<b>60.5</b>	<b>28.6</b>			<b>191.0</b>
<b>Errors and Omissions</b>		<b>59.4</b>		<b>30.2</b>		<b>66.3</b>		<b>87.9</b>

(1) : Preliminary.

(2) : Includes the Value of Cars and Furniture of Jordanian Returnees from Kuwait &amp; other Gulf Countries.

## (٣٥) ميزان الخدمات وفقا لاساس الاستحقاق

## (35) SERVICES BALANCE ACCORDING TO ACCRUAL BASIS

Million JD

مليون دينار

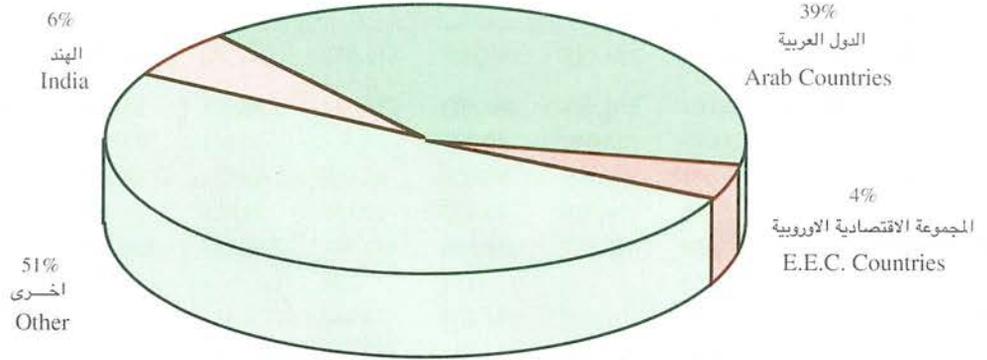
	(1) 1992				(1) 1992	(1) 1991	1990	1989	1988	
	الربع الرابع	الربع الثالث	الربع الثاني	الربع الاول						
	4th. qtr.	3rd. qtr.	2nd. qtr.	1st. qtr.						
1- Workers' Remittances	142.8	154.9	96.8	120.1	514.6	264.7	285.0	306.3	278.5	١ - حوالات العاملين
Receipts	157.5	169.5	111.4	134.7	573.1	306.3	331.8	358.3	335.7	المقبوضات
Payments	14.7	14.6	14.6	14.6	58.5	41.6	46.8	52.0	57.2	المدفوعات
2 - Travel	20.3	37.7	9.3	8.9	76.2	24.1	116.7	72.2	52.5	٢ - السفر
Receipts	70.5	105.5	75.9	62.4	314.3	216.0	339.8	314.6	230.8	المقبوضات
Payments	50.2	67.8	66.6	53.5	238.1	191.9	223.1	242.4	178.3	المدفوعات
Education	18.5	13.9	18.5	18.5	69.4	69.4	73.8	71.1	40.5	التعليم
Tourism and Medical Care	31.7	53.9	48.1	35.0	168.7	122.5	149.3	171.3	137.8	سياحة و علاج
3 - Transportation	3.0	16.4	1.0	2.5	22.9	55.0	13.3	19.2	13.7	٣ - النقل
3/1 Air Freight	3.0	19.0	5.6	3.3	30.9	51.0	14.8	15.8	7.0	١/٣ النقل الجوي
Receipts	49.7	66.2	54.2	46.3	216.4	163.8	238.6	152.1	137.5	المقبوضات
Payments	46.7	47.2	48.6	43.0	185.5	112.8	223.8	136.3	130.5	المدفوعات
3/2 Other	0.0	-2.6	-4.6	-0.8	-8.0	4.0	-1.5	3.4	6.7	٢/٣ اخرى
Receipts	2.2	2.0	1.8	1.4	7.4	6.2	6.2	5.1	10.4	المقبوضات
Payments	2.2	4.6	6.4	2.2	15.4	2.2	7.7	1.7	3.7	المدفوعات
4 - Investment Income	-99.0	-53.9	-45.4	-38.3	-236.6	-246.8	-267.2	-221.1	-115.4	٤ - دخل الاستثمار
Receipts	19.7	14.7	20.3	21.8	76.5	77.9	44.7	23.1	15.1	المقبوضات
Payments	118.7	68.6	65.7	60.1	313.1	324.7	311.9	244.2	130.5	المدفوعات
5 - Government	-5.0	-14.9	-56.8	-20.1	-96.8	-95.5	-88.1	-48.8	-48.1	٥ - الحكومة
Receipts	2.0	3.0	2.5	2.3	9.8	12.7	11.3	10.4	4.6	المقبوضات
Payments	7.0	17.9	59.3	22.4	106.6	108.2	99.4	59.2	52.7	المدفوعات
6 - Freight and Insurance										٦ - التأمين و الشحن
(Receipts)	0.9	0.2	0.8	1.0	2.9	0.9	1.6	10.8	7.2	التجاري (مقبوضات)
7 - Non-Merchandise Insurance	-1.0	-1.0	-1.1	-0.5	-3.6	-3.9	-4.4	-2.3	-2.7	٧ - التأمين غير التجاري
Receipts	0.0	0.3	0.0	0.0	0.3	0.0	0.0	1.3	0.9	المقبوضات
Payments	1.0	1.3	1.1	0.5	3.9	3.9	4.4	3.6	3.6	المدفوعات
8 - Other	89.6	84.5	81.8	78.5	334.4	370.4	269.5	182.8	115.0	٨ - اخرى
Receipts	121.3	118.5	93.3	100.1	433.2	521.2	363.2	218.6	139.9	المقبوضات
Payments	31.7	34.0	11.5	21.6	98.8	150.8	93.7	35.8	24.9	المدفوعات
<b>Total Receipts</b>	<b>423.8</b>	<b>479.9</b>	<b>360.2</b>	<b>370.0</b>	<b>1633.9</b>	<b>1305.0</b>	<b>1337.2</b>	<b>1094.3</b>	<b>882.1</b>	<b>اجمالي المقبوضات</b>
<b>Total Payments</b>	<b>272.2</b>	<b>256.0</b>	<b>273.8</b>	<b>217.9</b>	<b>1019.9</b>	<b>936.1</b>	<b>1010.8</b>	<b>775.2</b>	<b>581.4</b>	<b>اجمالي المدفوعات</b>
<b>Services Balance</b>										<b>ميزان الخدمات</b>
Deficit (-)	151.6	223.9	86.4	152.1	614.0	368.9	326.4	319.1	300.7	العجز (-)

(1) : Preliminary.

(١) : أولية.

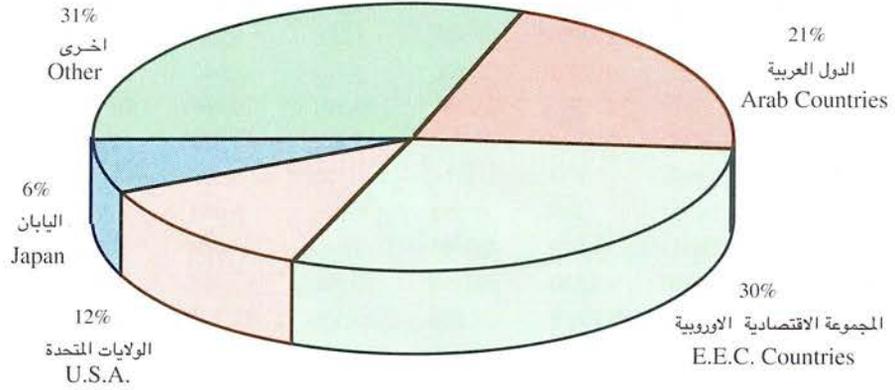
التوزيع الجغرافي للصادرات خلال الفترة كانون ثاني - نيسان ١٩٩٣

GEOGRAPHIC DISTRIBUTION OF EXPORTS DURING THE PERIOD JAN. - APR. 1993



التوزيع الجغرافي للمستوردات خلال الفترة كانون ثاني - نيسان ١٩٩٣

GEOGRAPHIC DISTRIBUTION OF IMPORTS DURING THE PERIOD JAN. - APR. 1993

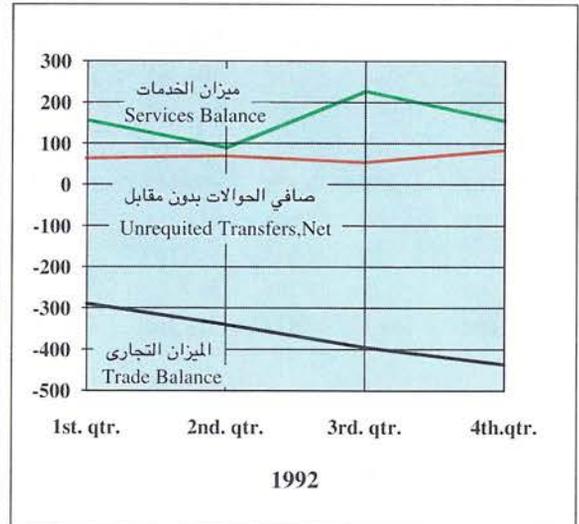
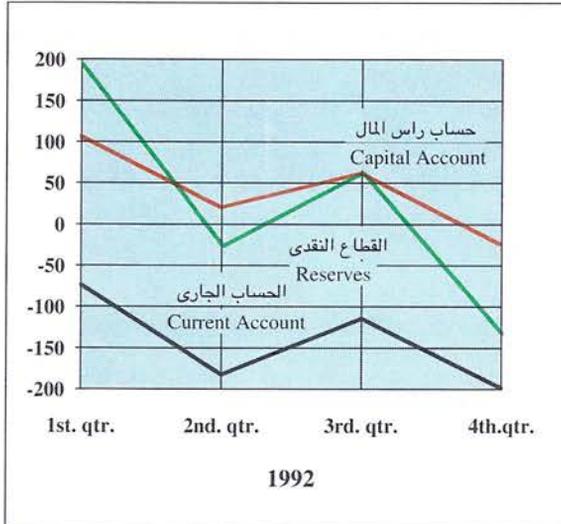


ميزان المدفوعات وفقا لاساس الاستحقاق

BALANCE OF PAYMENTS ACCORDING TO ACCRUAL BASIS

Million JD

مليون دينار



(٣٦) التركيب السلعي للتجارة الخارجية حسب الاغراض الاقتصادية

(36) EXTERNAL TRADE BY ECONOMIC FUNCTIONS

الف دينار

1992				1992	1991	1990	1989	1988	التصنيف
تموز	حزيران	أيار	نيسان						
July	June	May	Apr.						
46,446	54,080	60,089	63,508	633,755	598,627	612,252	534,106	324,788	الصادرات الوطنية
26,078	26,923	22,920	22,107	255,588	200,500	173,484	132,325	79,885	السلع الاستهلاكية
12,437	11,261	8,966	5,685	83,070	80,307	62,193	40,844	23,694	المواد الغذائية
11,617	12,236	11,720	14,027	138,499	94,001	93,136	61,822	42,127	سلع الاستهلاك الجاري
2,024	3,426	2,234	2,395	34,019	26,192	18,155	29,659	14,064	سلع الاستهلاك الدائم
19,790	25,952	35,864	36,050	363,527	388,845	422,741	388,185	239,262	المواد الخام
1	70	1	233	733	131	227	611	776	المحروقات والوقود
513	1,431	4,365	6,725	32,393	31,150	34,844	26,492	10,459	مواد بناء
19,276	24,451	31,498	29,092	330,401	357,564	387,670	361,082	228,027	اخرى
578	1,205	1,305	5,351	14,640	9,282	16,023	13,586	5,631	السلع الرأسمالية
49	130	127	55	999	676	1,098	8,615	1,890	آلات ومعدات
529	1,075	1,178	5,296	13,641	8,606	14,925	4,971	3,741	اخرى
0	0	0	0	0	0	4	10	10	مواد غير داخلة في مكان آخر
13,593	12,624	17,122	10,774	195,548	172,118	93,835	103,516	56,709	المعاد تصديره
7,393	6,519	8,807	4,791	109,604	86,888	22,304	21,641	26,479	السلع الاستهلاكية
1,310	685	2,460	1,489	18,950	27,988	5,005	3,233	2,766	المواد الغذائية
3,910	4,388	3,944	1,935	30,880	25,570	3,108	2,942	2,921	سلع الاستهلاك الجاري
2,173	1,446	2,403	1,367	59,774	33,330	14,191	15,466	20,792	سلع الاستهلاك الدائم
2,416	1,209	2,770	2,034	22,900	28,718	8,623	13,085	14,063	المواد الخام
70	54	57	178	773	124	25	90	4	المحروقات والوقود
3	27	148	175	715	1,691	977	2,539	795	مواد بناء
2,343	1,128	2,565	1,681	21,412	26,903	7,621	10,456	13,264	اخرى
3,784	4,896	5,544	3,949	63,030	56,468	59,506	62,404	15,930	السلع الرأسمالية
2,261	2,604	2,510	2,309	38,672	31,933	46,389	44,393	8,535	آلات ومعدات
1,523	2,292	3,034	1,640	24,358	24,535	13,117	18,011	7,395	اخرى
0	0	1	0	14	44	3,402	6,386	237	مواد غير داخلة في مكان آخر
195,441	165,303	205,888	148,279	2,214,002	1,710,463	1,725,828	1,230,010	1,022,469	المستوردات
82,092	62,639	93,032	56,607	900,535	728,477	659,704	414,360	371,616	السلع الاستهلاكية
22,908	17,130	36,409	16,755	305,974	326,941	325,996	171,696	153,224	المواد الغذائية
38,357	25,800	36,731	23,575	361,964	253,863	204,160	131,223	100,761	سلع الاستهلاك الجاري
20,827	19,709	19,892	16,277	232,597	147,673	129,548	111,441	117,631	سلع الاستهلاك الدائم
70,111	58,812	71,317	60,422	789,884	680,184	730,117	523,793	393,744	المواد الخام
23,713	22,573	27,904	25,432	303,513	247,391	307,079	203,907	131,733	المحروقات والوقود
3,050	1,239	1,097	2,381	38,205	16,220	29,280	37,021	30,454	مواد بناء
43,348	35,000	42,316	32,609	448,166	416,573	393,758	282,865	231,557	اخرى
41,781	41,760	40,458	30,338	509,818	291,044	319,456	262,066	219,451	السلع الرأسمالية
17,929	19,923	18,552	12,604	214,223	121,695	157,337	119,283	89,216	آلات ومعدات النقل
545	838	398	143	6,109	2,811	3,567	2,123	2,112	آلات و معدات اخرى
23,307	20,999	21,508	17,591	289,486	166,538	158,552	140,660	128,123	اخرى
1,457	2,092	1,081	912	13,765	10,758	16,551	29,791	37,658	مواد غير داخلة في مكان آخر

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة .

(٣٦) التركيب السلمي للتجارة الخارجية حسب الاغراض الاقتصادية (تابع)

(36) EXTERNAL TRADE BY ECONOMIC FUNCTIONS (CON.)

Thousand JD

Code	1993				1992				
	نيسان	اذار	شباط	كانون ثاني	كانون اول	تشرين ثاني	تشرين اول	أيلول	آب
	Apr.	Mar.	Feb.	Jan.	Dec.	Nov.	Oct.	Sep.	Aug.
<b>Domestic Exports</b>	<b>53,183</b>	<b>46,850</b>	<b>34,575</b>	<b>50,718</b>	<b>59,916</b>	<b>51,873</b>	<b>51,051</b>	<b>44,858</b>	<b>49,415</b>
<b>Consumer Goods</b>	<b>27,590</b>	<b>25,014</b>	<b>11,297</b>	<b>17,369</b>	<b>28,538</b>	<b>21,565</b>	<b>15,990</b>	<b>16,957</b>	<b>22,123</b>
Foodstuffs	12,351	9,227	6,481	7,211	5,602	5,108	4,664	4,232	8,386
Consumer Goods	12,240	13,173	3,701	7,460	18,887	13,279	8,811	9,235	10,136
Durable Goods	2,999	2,614	1,115	2,698	4,049	3,178	2,515	3,490	3,601
<b>Raw Materials</b>	<b>24,200</b>	<b>20,471</b>	<b>21,957</b>	<b>32,577</b>	<b>30,756</b>	<b>29,610</b>	<b>34,424</b>	<b>27,175</b>	<b>26,731</b>
Oil and Fuels	0	22	0	4	108	83	16	47	134
Construction Materials	2,836	3,050	3,160	2,892	2,904	3,320	2,003	1,058	1,406
Other	21,364	17,399	18,797	29,681	27,744	26,207	32,405	26,070	25,191
<b>Capital Goods</b>	<b>1,393</b>	<b>1,365</b>	<b>1,321</b>	<b>772</b>	<b>622</b>	<b>698</b>	<b>637</b>	<b>726</b>	<b>561</b>
Machinery and Equipments	117	103	79	28	180	51	127	81	56
Other	1,276	1,262	1,242	744	442	647	510	645	505
<b>Miscellaneous</b>	<b>0</b>								
<b>Re-Exports</b>	<b>6,554</b>	<b>7,066</b>	<b>9,047</b>	<b>6,576</b>	<b>9,307</b>	<b>12,132</b>	<b>51,686</b>	<b>8,850</b>	<b>14,136</b>
<b>Consumer Goods</b>	<b>3,676</b>	<b>3,512</b>	<b>3,401</b>	<b>3,657</b>	<b>4,259</b>	<b>6,199</b>	<b>36,244</b>	<b>3,858</b>	<b>6,047</b>
Foodstuffs	688	727	1,742	809	600	894	1,016	592	821
Consumer Goods	950	1,826	725	1,870	1,136	1,728	2,226	1,326	3,329
Durable Goods	2,038	959	934	978	2,523	3,577	33,002	1,940	1,897
<b>Raw Materials</b>	<b>1,376</b>	<b>1,465</b>	<b>1,106</b>	<b>640</b>	<b>1,699</b>	<b>1,109</b>	<b>2,919</b>	<b>2,094</b>	<b>1,082</b>
Oil and Fuels	0	21	5	3	0	5	187	1	27
Construction Materials	378	157	61	72	186	6	27	9	5
Other	998	1,287	1,040	565	1,513	1,098	2,705	2,084	1,050
<b>Capital Goods</b>	<b>1,502</b>	<b>2,089</b>	<b>4,539</b>	<b>2,279</b>	<b>3,349</b>	<b>4,822</b>	<b>12,523</b>	<b>2,894</b>	<b>7,000</b>
Machinery and Equipments	525	902	3,799	810	2,127	2,151	10,107	1,614	4,293
Other	977	1,187	740	1,469	1,222	2,671	2,416	1,280	2,707
<b>Miscellaneous</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>1</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>2</b>	<b>0</b>	<b>4</b>	<b>7</b>
<b>Imports</b>	<b>199,468</b>	<b>176,637</b>	<b>182,849</b>	<b>138,080</b>	<b>267,818</b>	<b>226,468</b>	<b>179,764</b>	<b>194,994</b>	<b>183,352</b>
<b>Consumer Goods</b>	<b>83,133</b>	<b>70,144</b>	<b>65,400</b>	<b>35,329</b>	<b>115,761</b>	<b>108,263</b>	<b>64,000</b>	<b>80,826</b>	<b>61,688</b>
Foodstuffs	21,930	29,611	31,912	7,403	45,126	52,795	12,807	28,786	12,565
Consumer Goods	37,257	22,859	17,726	14,778	44,528	34,015	30,222	32,783	24,181
Durable Goods	23,946	17,674	15,762	13,148	26,107	21,453	20,971	19,257	24,942
<b>Raw Materials</b>	<b>67,431</b>	<b>63,306</b>	<b>66,858</b>	<b>62,250</b>	<b>85,469</b>	<b>66,238</b>	<b>69,943</b>	<b>67,992</b>	<b>73,592</b>
Oil and Fuels	22,697	24,864	25,610	26,519	29,688	27,021	29,186	25,012	23,430
Construction Materials	5,651	3,329	4,619	4,367	5,645	2,580	2,451	6,560	8,396
Other	39,083	35,113	36,629	31,364	50,136	36,637	38,306	36,420	41,766
<b>Capital Goods</b>	<b>46,889</b>	<b>41,761</b>	<b>40,067</b>	<b>39,332</b>	<b>66,272</b>	<b>51,881</b>	<b>45,201</b>	<b>44,722</b>	<b>46,520</b>
Machinery and Transport Equip.	22,684	13,592	14,882	18,121	33,696	18,407	16,165	17,656	18,340
Other Machinery and Equip.	260	561	477	835	865	474	448	809	650
Other	23,945	27,608	24,708	20,376	31,711	33,000	28,588	26,257	27,530
<b>Miscellaneous</b>	<b>2,015</b>	<b>1,426</b>	<b>10,524</b>	<b>1,169</b>	<b>316</b>	<b>86</b>	<b>620</b>	<b>1,454</b>	<b>1,552</b>

Source: Department of Statistics.

(٣٧) التركيب السلمي للصادرات الوطنية حسب التصنيف الدولي

(37) DOMESTIC EXPORTS BY COMMODITY ACCORDING TO S.I.T.C.

الف دينار

1992				1992	1991	1990	1989	1988	التصنيف
تموز	حزيران	أيار	نيسان						
July	June	May	Apr.						
46,446	54,080	60,089	63,508	633,755	598,627	612,252	534,106	324,788	المجموع
13,172	12,317	9,516	6,959	92,033	86,041	59,756	48,623	30,010	.. المواد الغذائية و الحيوانات الحية
1,677	1,570	2,224	1,237	15,257	8,608	1,281	1,161	560	حيوانات حية
1,190	1,942	1,506	2,356	14,830	6,830	9,992	10,462	5,862	منتجات الالبان والبيض
0	0	0	0	0	0	922	2,166	832	دقيق الحنطة والقمح
7,966	6,657	3,937	1,764	39,563	43,531	36,790	27,914	15,168	الخضروات
1,385	1,117	1,213	724	10,453	10,929	7,937	4,592	4,400	الفواكه والمكسرات
531	494	77	382	6,126	5,228	24	227	1,408	الاعلاف
68	173	332	548	4,935	7,370	4,450	2,845	1,488	١. المشروبات والتبغ
0	0	236	324	2,792	4,127	1,592	503	1,379	السجائر
13,181	16,552	19,965	14,724	218,157	228,356	235,242	224,913	146,862	٢. المواد الخام غير الصالحة للالكل عدا المحروقات
5,909	9,249	12,944	6,694	122,464	123,092	138,668	146,270	76,682	الفوسفات
6,784	6,619	6,324	7,229	86,220	96,764	88,526	71,176	67,311	البوتاس
0	0	0	0	5	23	5	6	338	٣. الوقود المعدني ومواد التشحيم والمواد المشابهة
38	38	30	659	1,856	2,312	643	2,446	632	٤. زيوت وشحوم حيوانية ونباتية
1	0	6	24	415	480	550	2,384	365	زيت زيتون
15,162	15,544	19,862	21,910	196,932	177,045	188,967	155,974	91,625	٥. مواد كيميائية
134	125	318	474	2,719	3,800	6,282	1,693	1,264	الدهانات
6,194	5,000	5,504	3,962	54,991	34,547	40,323	29,873	18,534	الادوية
3,086	3,077	3,440	4,297	34,673	13,278	13,740	8,484	2,280	المنظفات والصابون
4,178	3,988	5,098	9,242	72,456	86,471	79,350	69,047	48,943	الاسمدة
1,969	4,431	7,410	11,201	66,990	63,411	77,792	63,659	35,371	٦. بضائع مصنوعة مصنفة حسب المادة
0	0	0	0	59	4	2,396	4,348	1,366	منتجات الاخشاب
130	405	301	312	6,100	8,098	8,183	8,828	4,858	الورق والكرتون
655	1,968	1,169	2,930	15,286	11,852	19,499	12,891	13,092	الغزل والنسيج ومصنوعاتها
233	918	2,547	3,811	22,214	26,103	22,206	7,476	3,234	الاسمنت
333	606	848	3,971	11,838	7,442	14,292	10,901	3,762	٧. آلات ومعدات النقل
2,523	4,419	2,126	3,536	41,009	26,627	31,105	24,716	13,749	٨. مصنوعات متنوعة
522	721	803	1,261	9,422	8,577	6,728	10,433	3,345	ملابس
666	659	649	593	9,515	5,796	4,037	3,563	3,573	مصنوعات بلاستيكية
0	0	0	0	0	0	0	23	951	٩. أصناف ومعاملات غير مصنفة

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة .

## (٣٧) التركيب السلمي للصادرات الوطنية حسب التصنيف الدولي (تابع)

## (37) DOMESTIC EXPORTS BY COMMODITY ACCORDING TO S.I.T.C. (CON.)

Thousand JD

Code	1993				1992				
	نيسان	اذار	شباط	كانون ثاني	كانون اول	تشرين ثاني	تشرين اول	أيلول	آب
	Apr.	Mar.	Feb.	Jan.	Dec.	Nov.	Oct.	Sep.	Aug.
<b>Total</b>	<b>53,183</b>	<b>46,850</b>	<b>34,575</b>	<b>50,718</b>	<b>59,916</b>	<b>51,873</b>	<b>51,051</b>	<b>44,858</b>	<b>49,415</b>
<b>0. Food and Live Animals</b>	<b>13,419</b>	<b>10,659</b>	<b>6,615</b>	<b>7,416</b>	<b>5,413</b>	<b>5,293</b>	<b>5,229</b>	<b>4,563</b>	<b>9,402</b>
Live Animals	1,367	1,244	1,288	1,278	1,645	1,293	1,212	985	1,448
Dairy Products and Eggs	3,335	1,810	145	229	503	1,260	1,333	1,213	1,570
Wheat and Flour of Wheat	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Vegetables	5,014	3,154	2,513	3,030	2,119	1,611	1,566	1,389	4,799
Fruits and Nuts	2,514	2,202	2,222	1,878	554	458	85	186	574
Fodder	813	939	233	616	59	88	579	395	795
<b>1. Beverages and Tobacco</b>	<b>468</b>	<b>138</b>	<b>222</b>	<b>360</b>	<b>2,048</b>	<b>215</b>	<b>242</b>	<b>308</b>	<b>248</b>
Cigarettes	0	0	67	64	1,746	0	46	60	23
<b>2. Crude Materials ,Inedible,   Except Fuels</b>	<b>16,080</b>	<b>11,119</b>	<b>15,948</b>	<b>15,870</b>	<b>18,225</b>	<b>16,426</b>	<b>21,411</b>	<b>20,842</b>	<b>15,700</b>
Phosphates	8,384	8,724	7,761	7,906	11,259	8,866	12,166	11,248	8,437
Potash	6,767	1,894	7,378	7,495	5,832	7,031	8,606	8,939	6,846
<b>3. Mineral Fuels, Lubricants   and Related Materials</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>4</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>4. Animal and Vegetable   Oils and Fats</b>	<b>9</b>	<b>231</b>	<b>136</b>	<b>461</b>	<b>389</b>	<b>114</b>	<b>27</b>	<b>220</b>	<b>29</b>
Olive-Oil	9	17	80	355	304	34	0	0	0
<b>5. Chemicals</b>	<b>10,515</b>	<b>13,676</b>	<b>5,187</b>	<b>17,889</b>	<b>20,135</b>	<b>19,319</b>	<b>15,416</b>	<b>10,440</b>	<b>16,081</b>
Paints	169	203	96	52	274	147	218	170	131
Medicaments	3,779	4,839	973	2,247	7,070	5,996	3,069	3,871	5,183
Detergents and Soap	1,814	2,619	1,101	1,600	2,871	3,067	1,729	1,655	1,559
Fertilizers	3,052	4,374	1,820	11,671	4,818	7,863	8,552	3,091	8,116
<b>6. Manufactured Goods Classified   by Material</b>	<b>7,575</b>	<b>7,806</b>	<b>4,106</b>	<b>5,604</b>	<b>8,143</b>	<b>5,993</b>	<b>4,395</b>	<b>3,782</b>	<b>3,192</b>
Articles of Wood	0	48	0	45	58	0	0	0	0
Paper and Cardboard	1,145	1,180	412	594	1,144	860	636	574	422
Textile Yarn, Fabrics, Made - up Articles and Related Products	2,636	2,566	210	1,189	3,113	617	758	1,015	729
Cement	919	1,363	2,263	2,045	1,849	2,656	1,375	728	1,069
<b>7. Machinery and Transport Equip.</b>	<b>2,215</b>	<b>786</b>	<b>1,670</b>	<b>734</b>	<b>1,628</b>	<b>409</b>	<b>689</b>	<b>788</b>	<b>342</b>
<b>8. Misc. Manufactured Articles</b>	<b>2,902</b>	<b>2,435</b>	<b>691</b>	<b>2,380</b>	<b>3,935</b>	<b>4,104</b>	<b>3,642</b>	<b>3,915</b>	<b>4,421</b>
Clothes	1,015	743	127	384	413	718	625	907	484
Plastic Products	788	653	246	1,202	1,451	1,258	760	860	1,098
<b>9. Commodities and Transactions   not Classified Elsewhere</b>	<b>0</b>								

Source: Department of Statistics.

(٣٨) التركيب السلمي للمستوردات حسب التصنيف الدولي

(38) IMPORTS BY COMMODITY ACCORDING TO S.I.T.C.

الف دينار

1992				1992	1991	1990	1989	1988	التصنيف
تموز	حزيران	ايار	نيسان						
July	June	May	Apr.						
195,441	165,303	205,888	148,279	2,214,002	1,710,463	1,725,828	1,230,010	1,022,469	المجموع
34,791	21,710	45,513	21,069	416,023	417,668	403,896	197,650	172,909	.. المواد الغذائية والحيوانات الحية
1,380	1,402	1,835	26	26,061	37,483	21,293	3,575	4,334	حيوانات حية
5,941	8,317	3,408	4,907	50,037	55,617	34,982	18,233	28,654	اللحوم
1,501	1,539	1,948	1,526	34,615	34,376	27,504	19,334	16,728	منتجات الالبان والبيض
50	50	9,450	2,555	54,167	61,773	74,435	17,536	25,417	دقيق الحنطة والقمح
4,608	56	46	163	20,938	26,940	27,889	7,972	10,570	ارز مقشور
0	0	5,400	0	28,819	45,926	54,030	12,036	8,251	السكر
6,916	3,601	3,300	3,655	41,501	33,407	27,027	24,534	17,410	الفواكه والخضروات والمكسرات
									القهوة والشاي والكاكاو
979	690	1,514	1,230	13,534	14,078	13,272	7,098	7,700	والبهارات
1,697	592	454	2,331	9,324	9,505	9,777	8,855	6,822	١. المشروبات والتبغ
925	279	12	1,688	4,075	4,546	5,137	3,991	3,272	التبغ الخام
586	137	187	213	3,063	3,407	1,891	2,205	1,372	السجائر
									٢. المواد الخام غير الصالحة للاكل
4,144	3,253	3,794	2,747	45,518	58,916	43,210	40,705	37,591	عدا المحروقات
78	36	75	28	1,835	699	447	8,696	8,166	الاخشاب والفلين
1,087	822	1,008	741	10,714	10,886	10,443	7,368	5,152	الالياف النسيجية وفضلاتها
148	283	884	1,001	6,860	7,799	10,047	9,744	4,938	الحبوب والمكسرات الزيتية
									٣. الوقود المعدني ومواد التشحيم
23,663	22,551	27,904	25,439	303,425	247,454	312,110	235,435	157,808	والمواد المشابهة
16,716	16,395	21,397	20,657	228,845	193,663	236,076	190,272	127,110	النفط الخام
									٤. زيوت وشحوم حيوانية
1,877	2,395	8,517	3,672	37,628	23,676	21,896	7,197	10,863	ونباتية
26,058	21,046	21,760	18,959	245,544	218,764	190,205	134,314	100,501	٥. مواد كيميائية
6,476	5,064	3,239	4,517	56,656	38,593	37,221	37,316	24,656	ادوية ومستحضرات طبية
									مواد ومستحضرات الزينة
1,254	1,148	727	1,792	16,567	10,295	10,035	3,085	3,737	والعطور والتنظيف
2,009	620	1,389	1,821	12,225	6,822	5,296	5,108	4,282	الاسمدة
5,513	4,611	6,945	4,127	61,222	50,440	51,869	34,225	27,734	مواد بلاستيكية
									٦. بضائع مصنوعة مصنفة حسب
40,889	32,858	41,699	31,098	444,884	327,848	299,724	225,523	177,082	المادة
2,246	2,347	3,131	2,685	31,183	24,364	20,844	22,330	17,336	المصنوعات المطاطية
4,669	3,261	6,016	3,850	49,291	43,205	38,303	25,410	20,833	الورق والكرتون
									الغزل والنسيج ومصنوعاتها
8,934	7,430	10,280	8,134	94,408	76,953	70,773	50,877	34,419	الاسمنت
100	16	0	0	478	13	97	211	164	الحديد والصلب
11,208	9,494	9,842	7,578	133,580	84,520	70,240	54,259	43,165	٧. الات ومعدات النقل
44,865	45,867	41,175	32,340	543,781	299,085	327,206	258,736	233,671	الات كهربائية وغير
									كهربائية
22,233	20,822	18,118	17,088	273,727	149,177	150,567	149,983	130,301	وسائل نقل وقطعها
22,632	25,045	23,057	15,252	270,054	149,908	176,639	108,753	103,370	٨. مصنوعات متنوعة
15,104	12,568	14,020	9,387	151,110	93,958	92,136	84,856	75,412	اثاث
184	210	132	124	2,699	2,169	6,439	4,816	6,572	ملابس و اchiede
3,773	4,122	4,041	2,266	42,107	25,238	20,992	22,550	18,990	اجهزة والدوات مهنيه
									و علميه
4,130	3,485	4,462	2,787	39,759	20,945	18,570	14,321	12,859	٩. اصناف ومعاملات
									غير مصنفة
2,353	2,463	1,052	1,237	16,765	13,589	25,668	36,739	49,810	

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة .

(٣٨) التركيب السلعي للمستوردات حسب التصنيف الدولي (تابع)

(38) IMPORTS BY COMMODITY ACCORDING TO S.I.T.C. (CON.)

Thousand JD

Code	1993				1992				
	نيسان	اذار	شباط	كانون	كانون	تشرين	تشرين	ايلول	أب
	Apr.	Mar.	Feb.	ثاني Jan.	اول Dec.	ثاني Nov.	اول Oct.	Sep.	Aug.
<b>Total</b>	<b>199,468</b>	<b>176,637</b>	<b>182,849</b>	<b>138,080</b>	<b>267,818</b>	<b>226,468</b>	<b>179,764</b>	<b>194,994</b>	<b>183,352</b>
<b>0. Food and Live Animals</b>	<b>37,379</b>	<b>34,850</b>	<b>34,936</b>	<b>9,023</b>	<b>68,419</b>	<b>65,910</b>	<b>22,182</b>	<b>39,124</b>	<b>16,525</b>
Live Animals	2,140	1,572	2,475	2,251	2,548	1,202	2,983	2,923	3,258
Meat	5,253	4,979	4,045	772	6,486	3,080	3,190	2,523	4,395
Dairy Products and Eggs	1,973	1,859	10,029	662	5,750	8,266	1,271	2,121	1,523
Wheat and Flour of Wheat	95	9,115	7,301	7	6,124	19,486	90	5,240	9
Rice	3,982	4,038	288	56	3,984	9,520	43	2,071	220
Sugar	2,706	2,694	3,144	0	11,506	5,607	0	6,228	73
Fruits, Vegetables and Nuts	1,737	2,377	2,883	2,027	3,502	2,483	3,143	1,325	1,573
Coffee, Tea, Cocoa and Spices	663	455	1,056	452	1,552	874	805	1,620	832
<b>1. Beverages and Tobacco</b>	<b>624</b>	<b>468</b>	<b>267</b>	<b>142</b>	<b>633</b>	<b>561</b>	<b>387</b>	<b>188</b>	<b>735</b>
Crude Tobacco	64	120	96	35	88	27	48	5	100
Cigarettes	235	225	94	9	403	412	175	65	431
<b>2. Crude Materials, Inedible,   Except Fuels</b>	<b>4,972</b>	<b>3,950</b>	<b>4,253</b>	<b>5,614</b>	<b>4,464</b>	<b>4,082</b>	<b>4,182</b>	<b>3,699</b>	<b>4,535</b>
Wood, Lumber and Cork	55	38	40	737	60	83	44	594	627
Textile Fibers and their Waste	1,361	950	811	832	1,112	848	1,000	736	983
Oil Seeds, Oil Nuts and Oil Kernels	611	1,014	1,355	774	844	426	210	118	823
<b>3. Mineral Fuels, Lubricants and   Related Materials</b>	<b>22,661</b>	<b>24,831</b>	<b>25,644</b>	<b>26,554</b>	<b>29,653</b>	<b>27,010</b>	<b>29,129</b>	<b>25,019</b>	<b>23,451</b>
Crude Oil	18,495	20,674	19,794	21,631	19,518	18,371	20,552	19,323	16,980
<b>4. Animal and Vegetable Oils   and Fats</b>	<b>2,198</b>	<b>2,411</b>	<b>2,296</b>	<b>2,851</b>	<b>4,136</b>	<b>2,656</b>	<b>1,189</b>	<b>4,509</b>	<b>2,284</b>
<b>5. Chemicals</b>	<b>18,677</b>	<b>18,983</b>	<b>15,885</b>	<b>14,043</b>	<b>24,435</b>	<b>18,653</b>	<b>19,334</b>	<b>22,855</b>	<b>23,345</b>
Medical and Pharmaco. Products	5,111	5,988	2,949	4,294	7,102	5,292	5,316	4,802	5,049
Essential Oils and Perfume Materials, Polishing and Cleaning Preps.	1,171	894	792	496	1,564	2,158	1,349	1,403	1,838
Fertilizers	854	637	585	81	394	312	1,129	1,466	2,093
Plastic Materials	4,590	4,279	3,941	3,132	4,488	4,731	4,995	6,711	4,784
<b>6. Manufactured Goods Classified   by Material</b>	<b>42,313</b>	<b>32,249</b>	<b>36,429</b>	<b>29,370</b>	<b>48,444</b>	<b>37,908</b>	<b>39,987</b>	<b>38,141</b>	<b>46,161</b>
Rubber Products	2,616	2,052	2,478	1,716	3,207	2,673	2,895	2,331	3,308
Paper and Cardboard	3,736	3,805	4,405	3,511	3,709	5,124	5,802	3,534	4,346
Textile Yarn, Fabrics, Made-up Articles and Related Products	10,241	6,530	6,859	6,367	7,281	7,194	7,447	7,755	7,788
Cement	59	48,395	32	10	55	78	38	0	64
Iron and Steel	12,888	9,923	12,320	8,271	19,605	11,607	11,086	12,586	17,878
<b>7. Machinery and Transport Equip.</b>	<b>56,198</b>	<b>46,874</b>	<b>42,505</b>	<b>42,784</b>	<b>72,785</b>	<b>55,862</b>	<b>48,626</b>	<b>44,384</b>	<b>52,003</b>
Electrical and Non-Electrical Machinery	25,961	28,397	24,751	20,407	30,121	31,461	26,896	23,227	26,981
Transport Equipments and Spareparts	30,237	18,468	17,754	22,377	42,664	24,401	21,730	21,157	25,022
<b>8. Misc. Manufactured Articles</b>	<b>12,469</b>	<b>10,616</b>	<b>10,124</b>	<b>6,685</b>	<b>14,497</b>	<b>13,040</b>	<b>14,523</b>	<b>14,937</b>	<b>12,223</b>
Furniture	426	275	180	256	243	352	185	190	290
Clothing and Footwear	3,777	3,152	3,244	1,234	4,255	3,465	4,288	3,231	2,487
Scientific Instruments, Photo- graphic Equipment etc.	2,619	515	2,573	1,860	4,092	3,939	2,688	4,770	2,673
<b>9. Commodities and Transactions   not Classified Elsewhere</b>	<b>1,977</b>	<b>1,405</b>	<b>10,510</b>	<b>1,014</b>	<b>352</b>	<b>786</b>	<b>225</b>	<b>2,138</b>	<b>2,090</b>

Source : Department of Statistics.

(٣٩) التوزيع الجغرافي للتجارة الخارجية

(39) GEOGRAPHIC DISTRIBUTION OF EXTERNAL TRADE

الف دينار

Domestic Exports				الصادرات الوطنية								البلد
1993				1992			1992	1991	1990	1989		
نيسان	أذار	شباط	كانون ثاني	كانون أول	تشرين ثاني	تشرين أول						
Apr.	Mar.	Feb.	Jan.	Dec.	Nov.	Oct.						
53,183	46,850	34,575	50,718	59,916	51,873	51,051	633,755	598,627	612,252	534,106	المجموع	
9,524	8,054	2,295	4,535	7,578	6,411	5,347	73,972	81,772	146,878	145,165	السوق العربية المشتركة:	
411	176	42	106	203	593	88	4,086	4,234	10,622	10,754	مصر	
6,295	6,191	1,378	2,901	4,956	3,952	3,758	48,823	55,820	118,544	123,936	العراق	
1,347	879	666	1,396	1,557	1,560	1,357	12,925	9,111	8,415	7,983	سوريا	
13,031	13,393	10,215	11,642	15,293	12,820	9,129	148,444	90,515	111,990	96,088	الدول العربية الأخرى:	
1,608	2,525	2,207	2,031	1,436	1,058	729	9,730	10,040	8,836	3,753	لبنان	
4,961	6,278	5,072	5,196	6,901	6,871	3,893	70,079	11,023	46,815	47,712	السعودية	
0	0	0	0	0	0	0	186	99	11,056	15,503	الكويت	
1,311	569	516	969	337	296	401	7,926	11,621	5,665	5,228	البحرين	
931	739	641	629	1,525	304	334	8,359	10,418	4,234	3,812	قطر	
2,918	1,731	1,365	1,610	1,628	1,442	1,762	25,923	26,069	21,454	12,787	الإمارات	
2,983	1,689	2,301	1,157	2,484	1,639	2,257	19,053	18,529	22,102	25,050	المجموعة الاقتصادية الأوروبية:	
123	0	65	18	91	37	17	539	582	772	145	بلجيكا	
0	28	31	15	2	801	27	974	3,182	6,073	10,308	فرنسا	
26	138	5	93	178	143	152	1,184	1,665	2,011	412	ألمانيا	
1,334	1,353	0	925	1,102	8	1,145	7,832	6,542	2,987	1,403	هولندا	
1,264	41	1,200	0	720	13	508	4,137	3,511	4,290	9,109	إيطاليا	
220	86	4	107	99	101	116	1,630	973	1,876	1,375	المملكة المتحدة	
0	0	6	0	0	20	5	63	44	46	40	الدنمارك	
15	44	990	0	289	476	288	1,837	1,234	2,763	1,927	اليونان	
0	0	0	0	0	3	0	677	582	1,107	331	إسبانيا	
559	221	276	410	1,060	1,098	778	15,712	27,821	24,357	42,692	دول أوروبا الشرقية	
79	46	58	45	164	58	73	3,089	1,806	3,526	11,812	رومانيا	
11	0	0	49	5	3	0	1,311	16,775	9,961	0	روسيا	
0	0	0	92	0	7	19	293	172	288	58	الدول الأوروبية الأخرى:	
0	0	0	92	0	5	5	240	84	81	13	النمسا	
0	0	0	0	0	0	7	21	72	75	37	السويد	
0	0	0	0	1	1	7	32	15	13	8	سويسرا	
494	244	12	293	494	328	438	4,176	2,271	3,516	2,816	الولايات المتحدة	
0	0	2,299	3,364	4,765	0	777	14,005	32,567	18,044	10,972	الصين الشعبية	
1,715	4,103	1,168	3,370	3,562	1,566	12,107	96,372	109,646	129,083	94,933	الهند	
1,592	1,780	351	802	1,389	1,037	1,272	12,050	10,640	12,968	18,162	اليابان	
23,285	17,366	15,658	25,053	23,291	26,967	18,927	249,678	224,694	143,026	98,170	البلدان الأخرى	
1,387	1,185	881	721	1,479	1,166	1,421	15,270	13,072	15,114	11,465	تركيا	
1,512	754	1,213	1,253	0	2,061	1,098	10,364	10,688	13,613	11,269	تايوان	
111	171	42	125	152	99	1,596	12,086	9,979	7,568	9,824	كوريا الجنوبية	
3,996	1,166	3,371	3,966	2,632	4,102	2,384	28,967	24,210	30,447	27,287	أندونيسيا	
736	491	75	0	731	763	372	5,908	4,586	8,819	6,293	الباكستان	

المصدر : دائرة الإحصاءات العامة.

## (٣٩) التوزيع الجغرافي للتجارة الخارجية (تابع)

## (39) GEOGRAPHIC DISTRIBUTION OF EXTERNAL TRADE (CON.)

Thousand JD

Country	Imports							المستوردات			
	1993				1992			1992	1991	1990	1989
	نيسان Apr.	أذار Mar.	شباط Feb.	كانون ثاني Jan.	كانون أول Dec.	تشرين ثاني Nov.	تشرين أول Oct.				
<b>Total</b>	<b>199,468</b>	<b>176,637</b>	<b>182,849</b>	<b>138,080</b>	<b>267,818</b>	<b>226,468</b>	<b>179,764</b>	<b>2,214,002</b>	<b>1,710,463</b>	<b>1,725,828</b>	<b>1,230,010</b>
<b>A.C.M. Countries</b>	<b>27,440</b>	<b>27,432</b>	<b>31,245</b>	<b>29,219</b>	<b>34,358</b>	<b>35,452</b>	<b>32,593</b>	<b>363,292</b>	<b>239,560</b>	<b>306,422</b>	<b>250,645</b>
Egypt	2,246	1,741	1,561	1,539	2,215	6,237	2,243	37,518	22,900	19,363	18,455
Iraq	22,212	24,402	25,112	26,250	28,662	26,268	27,463	295,437	170,873	273,152	212,661
Syria	1,576	836	1,559	1,037	2,505	1,974	2,443	21,366	39,012	11,963	19,526
<b>Other Arab Count.</b>	<b>9,636</b>	<b>7,489</b>	<b>6,730</b>	<b>6,034</b>	<b>13,300</b>	<b>7,541</b>	<b>8,941</b>	<b>98,675</b>	<b>99,068</b>	<b>131,983</b>	<b>86,936</b>
Lebanon	1,276	2,479	1,402	895	4,462	1,589	1,992	30,320	21,099	10,993	6,853
Saudi Arabia	4,271	1,279	3,520	1,533	4,010	3,639	3,864	39,321	27,667	76,408	31,983
Kuwait	732	310	46	0	484	294	11	1,069	363	25,777	29,782
Bahrain	1,900	1,517	41	2,431	450	370	298	2,971	10,774	5,237	5,920
Qatar	235	258	350	110	607	227	265	5,057	6,485	5,148	7,218
U.A.E.	423	194	410	276	623	584	1,184	5,957	2,370	3,001	1,616
<b>E.E.C. Countries</b>	<b>54,358</b>	<b>56,348</b>	<b>52,016</b>	<b>44,454</b>	<b>86,413</b>	<b>61,928</b>	<b>53,849</b>	<b>650,089</b>	<b>512,218</b>	<b>494,073</b>	<b>365,687</b>
Belgium	3,562	4,067	11,320	2,510	3,834	6,113	3,625	49,057	44,428	50,585	25,770
France	6,028	8,611	9,180	7,255	9,887	6,328	5,426	78,092	73,601	97,892	72,596
Germany	16,315	14,849	10,344	13,341	33,227	24,672	17,124	186,745	133,182	101,225	80,804
Netherlands	4,702	5,618	4,314	3,267	7,651	3,984	3,771	52,588	57,711	47,800	33,459
Italy	9,494	9,445	6,682	5,571	14,305	9,346	7,679	110,926	73,627	67,621	51,177
U.K.	8,952	9,736	7,052	8,173	11,054	7,739	11,998	108,410	77,570	89,378	73,995
Denmark	834	1,742	584	470	1,387	856	744	11,736	12,637	7,946	7,093
Greece	973	533	505	846	997	833	793	9,381	15,949	6,946	5,974
Spain	2,721	1,218	1,731	2,682	3,631	1,371	2,197	36,508	18,048	18,436	9,848
<b>Eastern Europe Cou</b>	<b>11,840</b>	<b>7,932</b>	<b>11,327</b>	<b>6,632</b>	<b>9,729</b>	<b>8,610</b>	<b>11,377</b>	<b>129,704</b>	<b>85,648</b>	<b>85,326</b>	<b>55,804</b>
Romania	1,789	724	2,551	1,573	3,444	2,291	3,356	31,841	22,313	15,596	12,434
Russia	2,582	1,171	1,471	1,540	1,330	2,709	3,871	29,837	18,668	12,269	4,580
<b>Other European Countries</b>	<b>5,396</b>	<b>6,275</b>	<b>5,557</b>	<b>4,675</b>	<b>7,821</b>	<b>5,905</b>	<b>5,469</b>	<b>75,028</b>	<b>59,224</b>	<b>59,852</b>	<b>58,206</b>
Austria	954	1,393	1,576	1,389	1,695	1,894	1,493	22,732	17,515	15,684	14,725
Sweden	1,595	1,693	2,114	1,659	2,571	989	2,122	21,041	18,162	13,972	15,237
Switzerland	2,208	1,600	1,367	972	3,120	2,273	1,313	25,356	15,532	21,404	18,541
<b>U.S.A.</b>	<b>31,239</b>	<b>17,608</b>	<b>25,752</b>	<b>10,203</b>	<b>36,488</b>	<b>35,202</b>	<b>15,009</b>	<b>246,153</b>	<b>178,157</b>	<b>299,480</b>	<b>170,768</b>
<b>China</b>	<b>5,219</b>	<b>3,779</b>	<b>3,151</b>	<b>2,506</b>	<b>7,555</b>	<b>3,600</b>	<b>4,870</b>	<b>52,147</b>	<b>29,149</b>	<b>25,020</b>	<b>21,917</b>
<b>India</b>	<b>3,094</b>	<b>2,719</b>	<b>4,326</b>	<b>2,845</b>	<b>2,701</b>	<b>3,115</b>	<b>2,980</b>	<b>31,206</b>	<b>53,480</b>	<b>22,134</b>	<b>8,713</b>
<b>Japan</b>	<b>14,127</b>	<b>10,163</b>	<b>11,385</b>	<b>8,185</b>	<b>12,575</b>	<b>17,447</b>	<b>12,088</b>	<b>132,193</b>	<b>61,115</b>	<b>54,320</b>	<b>45,670</b>
<b>Other Countries</b>	<b>37,119</b>	<b>36,892</b>	<b>31,360</b>	<b>23,327</b>	<b>56,878</b>	<b>47,668</b>	<b>32,588</b>	<b>435,515</b>	<b>392,844</b>	<b>247,218</b>	<b>165,664</b>
Turkey	3,150	5,329	6,592	2,688	6,588	8,891	6,484	97,408	57,140	46,110	28,149
Taiwan	5,132	3,313	4,563	2	4,432	5,211	4,371	52,715	40,128	30,198	23,097
South Korea	6,918	3,695	4,251	3,821	5,607	5,117	3,902	46,723	24,771	17,558	15,281
Indonesia	2,188	2,367	1,362	648	1,868	541	1,725	15,447	10,515	7,951	4,272
Pakistan	825	142	55	842	77	141	153	4,992	2,216	1,366	1,085

Source : Department of Statistics.



## (٤٠) الصادرات الوطنية الى الدول العربية حسب التصنيف الدولي (تابع)

## (40) DOMESTIC EXPORTS TO ARAB COUNTRIES ACCORDING TO S.I.T.C. (CON.)

Thousand JD

Code	1993				1992				
	نيسان	اذار	شباط	كانون ثاني	كانون اول	تشرين ثاني	تشرين اول	ايلول	أب
	Apr.	Mar.	Feb.	Jan.	Dec.	Nov.	Oct.	Sep.	Aug.
<b>Total</b>	22,555	21,447	12,510	16,177	22,871	19,231	14,476	14,874	19,540
<b>0. Food and Live Animals</b>	12,003	10,164	6,340	7,205	5,276	5,118	5,114	4,522	9,328
Cereal	102	39	21	50	49	58	82	86	33
Vegetables	3,704	2,708	2,288	2,543	2,081	1,536	1,549	1,380	4,784
Fruits and Nuts	2,495	2,196	2,204	2,223	527	449	83	186	562
Coffee, Tea, Cocoa and Spices	36	25	31	24	11	30	27	17	37
<b>1. Beverages and Tobacco</b>	469	133	198	332	463	214	240	138	248
Cigarettes	0	0	67	64	4	0	46	23	23
<b>2. Crude Materials ,Inedible,Except Fuels</b>	123	57	48	269	224	171	98	98	72
<b>3. Mineral Fuels, Lubricants and Related Materials</b>	0	0	0	4	0	0	0	0	0
<b>4. Animal and Vegetable Oils and Fats</b>	5	231	134	459	389	114	27	220	29
<b>5. Chemicals</b>	4,844	5,964	2,143	4,275	11,075	8,657	5,225	5,820	6,313
Medicaments	3,779	4,807	973	2,225	7,169	5,955	3,050	3,826	5,098
Fertilizers	72	185	378	398	593	1,194	614	371	189
<b>6. Manufactured Goods Classified by Material</b>	3,115	3,374	2,774	2,834	3,994	3,258	2,418	2,561	1,881
Paper and Cardboard	391	284	157	106	237	206	211	350	157
Textile Yarn, Fabrics, Made - up Articles and Related Products	1,066	784	197	379	622	416	301	666	612
Iron and Steel	350	271	9	377	589	442	444	663	156
<b>7. Machinery and Transport Equip.</b>	757	422	419	335	521	337	409	416	311
<b>8. Misc. Manufactured Articles</b>	1,239	1,102	454	464	929	1,362	945	1,099	1,358
Clothes	553	362	117	82	134	330	218	199	199
<b>9. Commodities and Transactions not Classified Elsewhere</b>	0	0	0	0	0	0	0	0	0

Source : Department of Statistics.

(٤١) المستوردات من الدول العربية حسب التصنيف الدولي

(41) IMPORTS FROM ARAB COUNTRIES ACCORDING TO S.I.T.C.

الف دينار

1992				1992	1991	1990	1989	1988	التصنيف
تموز	حزيران	ايار	نيسان						
July	June	May	Apr.						
42,555	34,511	41,344	34,733	461,967	338,628	438,405	337,572	261,681	المجموع
7,569	2,578	1,352	2,452	36,945	21,668	15,795	23,146	34,884	١. المواد الغذائية والحيوانات الحية
139	113	178	328	3,854	2,483	645	1,293	1,029	اللحوم و الاسماك
6,132	2,196	854	1,995	20,467	12,366	10,526	10,062	5,650	الفواكه و الخضروات و المكسرات
53	36	24	26	506	384	313	289	283	١. المشروبات والتبغ
7	0	0	0	27	133	188	218	206	السجائر
1,768	596	1,304	742	11,398	6,776	14,433	9,895	15,626	٢. المواد الخام غير الصالحة للاكل
									عدا المحروقات
23,269	22,352	27,008	23,969	293,264	216,551	308,204	233,439	152,756	٣. الوقود المعدني ومواد التشحيم
16,716	16,395	21,397	20,657	228,845	173,361	236,076	190,261	127,110	والمواد المشابهة
5,917	5,486	5,078	2,610	60,122	33,768	69,852	42,741	25,567	النفط الخام
21	133	157	360	4,071	1,908	1,895	979	3,884	منتجات النفط
4,324	2,664	4,890	3,885	46,453	44,837	47,086	30,456	23,688	٤. زيوت وشحوم حيوانية ونباتية
									٥. مواد كيميائية
3,374	4,278	4,224	1,806	43,410	33,019	36,555	26,393	22,378	٦. بضائع مصنوعة مصنفة حسب
455	308	297	152	4,245	2,317	3,412	1,924	1,534	المادة
268	249	444	227	4,801	4,967	6,718	6,377	5,501	الورق و الكرتون
1,416	1,962	1,446	707	16,281	7,496	1,871	1,231	1,175	الغزل و النسيج
370	348	431	294	4,386	5,064	4,093	4,524	3,966	ومصنوعاتها
405	547	584	649	8,009	3,870	4,692	4,206	2,220	الحديد و الصلب
1,764	1,307	1,801	844	17,883	9,607	8,869	8,584	5,724	الالمنيوم
1,441	724	1,478	266	12,286	6,291	4,299	4,770	2,552	٧. آلات ومعدات النقل
8	20	0	0	28	8	563	185	238	٨. مصنوعات متنوعة
									ملاابس
									٩. أصناف و معاملات
									غير مصنفة

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة .

## (٤١) المستوردات من الدول العربية حسب التصنيف الدولي (تابع)

## (41) IMPORTS FROM ARAB COUNTRIES ACCORDING TO S.I.T.C. (CON.)

Thousand JD

Code	1993				1992				
	نيسان	اذار	شباط	كانون ثاني	كانون اول	تشرين ثاني	تشرين اول	ايلول	آب
	Apr.	Mar.	Feb.	Jan.	Dec.	Nov.	Oct.	Sep.	Aug.
<b>Total</b>	37,076	34,921	37,975	35,253	47,658	42,993	41,534	39,818	39,305
<b>0. Food and Live Animals</b>	1,076	1,511	1,057	1,139	3,010	5,106	2,775	3,044	1,737
Meat and Fish	423	542	352	246	1,971	266	211	239	232
Fruits, Vegetables and Nuts	335	734	542	808	1,297	485	1,734	470	824
<b>1. Beverages and Tobacco</b>	33	47	19	23	54	55	26	14	143
Cigarettes	0	0	0	23	0	20	0	0	0
<b>2. Crude Materials ,Inedible, Except Fuels</b>	1,892	891	1,271	728	1,308	1,669	1,522	652	371
<b>3. Mineral Fuels, Lubricants and Related Materials</b>	22,377	24,551	25,249	26,318	28,995	26,669	27,738	24,826	23,097
Crude Oil	18,495	20,674	19,794	21,631	19,519	18,371	20,552	19,323	16,980
Petroleum Products	3,583	0	0	4,348	9,553	7,918	7,033	5,353	6,022
<b>4. Animal and Vegetable Oils and Fats</b>	97	15	48	54	154	112	55	140	72
<b>5. Chemicals</b>	3,833	3,423	4,252	4,220	4,362	3,658	3,313	4,737	4,531
<b>6. Manufactured Goods Classified by Material</b>	5,246	2,270	4,356	1,774	5,297	3,744	3,475	4,123	6,879
Paper and Cardboard	294	275	138	492	427	552	773	335	408
Textile Yarn, Fabrics, Made - up Articles and Related Products	371	466	197	186	842	481	512	355	484
Iron and Steel	1,540	471	2,394	279	1,691	804	520	2,065	4,194
Aluminium	1,024	169	438	449	1,598	482	393	99	128
<b>7. Machinery and Transport Equip.</b>	914	1,360	367	366	2,276	322	720	589	719
<b>8. Misc. Manufactured Articles</b>	1,608	853	1,306	631	2,202	1,658	1,910	1,693	1,756
Clothes	955	425	876	273	1,617	1,226	1,214	1,213	1,202
<b>9. Commodities and Transactions not Classified Elsewhere</b>	0	0	50	0	0	0	0	0	0

Source : Department of Statistics.

(٤٢) الأرقام القياسية لسعر الوحدة ووحدة الكمية للمصادر الوطنية والمستوردات

(42) INDICES OF UNIT PRICE AND UNIT VOLUME OF DOMESTIC EXPORTS AND IMPORTS

( 1985 = 100 )

حسب التصنيف الدولي							الفترة
مصنوعات متنوعة	بضائع مصنوعة	مواد كيميائية	مواد خام عدا المحروقات	مشروبات و تبغ	مواد غذائية وحيوانات حية	مجموع الصادرات	
Misc. Manufactured Articles	Manufactured Goods	Chemicals	Crude Materials except Fuels	Beverages and Tobacco	Food and Live Animals	Total Exports	
<b>أ) الرقم القياسي لسعر الوحدة</b>							
88.9	97.3	95.2	90.9	84.2	105.8	93.1	١٩٨٨
127.3	112.3	134.7	158.6	164.0	113.8	145.3	١٩٨٩
135.4	150.4	160.7	187.6	205.0	154.6	173.0	١٩٩٠
160.7	165.4	182.9	195.5	177.7	248.2	192.5	١٩٩١
158.9	163.4	178.2	196.4	156.2	189.6	185.5	١٩٩٢
							١٩٩١
169.3	174.1	184.0	202.8	172.4	273.1	196.6	الربع الثالث
165.7	181.7	184.4	196.3	157.9	271.4	195.8	الربع الرابع
							١٩٩٢
152.4	175.6	186.3	190.9	140.2	271.9	192.4	الربع الاول
166.1	164.0	172.6	202.7	158.3	195.0	185.9	الربع الثاني
158.5	164.1	180.2	199.9	165.3	170.2	185.2	الربع الثالث
165.3	156.9	178.1	193.7	215.4	148.9	181.2	الربع الرابع
							(١)
							١٩٩٣
167.5	144.1	162.8	187.6	220.1	295.2	187.4	الربع الاول
<b>ب) الرقم القياسي لوحدة الكمية</b>							
83.6	91.6	188.9	164.1	91.2	65.1	136.6	١٩٨٨
105.0	142.7	227.2	144.0	89.6	98.1	144.0	١٩٨٩
124.1	130.3	230.7	127.3	112.0	88.7	138.6	١٩٩٠
89.5	96.6	190.0	118.6	214.1	79.6	121.8	١٩٩١
139.4	103.2	216.8	112.8	163.2	111.4	133.8	١٩٩٢
							١٩٩١
113.8	136.1	196.0	134.7	245.4	77.6	138.4	الربع الثالث
132.0	122.2	279.5	130.4	179.4	101.8	156.6	الربع الرابع
							١٩٩٢
118.9	94.5	181.4	130.1	111.1	68.1	124.2	الربع الاول
131.1	141.5	260.7	102.7	137.4	135.6	149.7	الربع الثاني
148.0	54.9	181.6	101.1	78.0	164.4	119.0	الربع الثالث
152.7	118.9	241.3	83.2	251.5	98.3	140.8	الربع الرابع
							(١)
							١٩٩٣
71.0	122.4	177.2	93.0	67.6	76.8	110.5	الربع الاول

(١) : أولية

(٤٢) الأرقام القياسية لسعر الوحدة ووحدة الكمية للمصادر الوطنية والمستوردات (تابع)

(42) INDICES OF UNIT PRICE AND UNIT VOLUME OF DOMESTIC EXPORTS AND IMPORTS (CON.)

(1985 = 100)

Period	Categories of S.I.T.C.									
	مصنوعات متنوعة Misc. Manufactured Articles	آلات و معدات نقل Machinery and Transport Equipments	بضائع مصنوعة Manufactured Goods	مواد كيميائية Chemicals	زيوت و شحوم Oils and Fats	وقود معدني ومواد تشحيم Mineral Fuels and Lubricants	مواد خام عدا المحروقات Crude Materials except Fuels	مشروبات و تبغ Beverages and Tobacco	مواد غذائية وحيوانات حية Food and Live Animals	مجموع المستوردات Total Imports
<b>A - Index of Unit Price</b>										
1988	89.0	104.8	112.1	68.4	58.0	58.3	97.9	87.8	94.2	82.7
1989	130.8	136.2	167.2	101.4	102.8	91.6	156.3	142.8	141.7	120.0
1990	155.6	231.8	198.5	190.1	90.7	105.5	231.8	200.7	195.0	161.5
1991	188.6	254.1	214.8	221.3	112.0	96.6	195.2	274.7	205.6	161.9
1992	142.3	201.2	195.1	268.9	105.7	91.6	192.1	224.7	199.0	152.9
1991										
3rd.qtr.	194.7	254.4	216.7	235.7	103.7	95.8	196.0	314.9	207.9	160.0
4th.qtr.	195.4	243.3	213.1	233.4	112.8	95.1	185.1	304.2	202.0	162.6
1992										
1st.qtr.	168.2	220.9	211.9	236.5	104.2	91.5	187.0	218.4	201.0	149.4
2nd.qtr.	160.5	224.1	196.8	299.5	109.1	91.5	180.8	209.0	210.9	153.7
3rd.qtr.	150.4	220.0	198.9	273.2	137.2	90.6	201.8	238.6	192.6	157.3
4th.qtr.	119.8	178.7	181.8	252.8	95.3	92.8	191.6	246.5	202.7	150.6
(1)										
1993										
1st.qtr.	118.8	185.3	178.2	195.1	113.9	98.3	173.5	229.7	186.9	149.3
<b>B - Index of Unit Volume</b>										
1988	80.6	107.5	93.1	217.3	184.5	121.3	116.1	192.5	104.5	115.1
1989	61.7	91.6	79.5	195.8	69.0	115.1	78.8	153.6	79.4	95.4
1990	56.3	68.1	89.0	147.9	237.8	132.5	56.4	120.7	117.8	99.5
1991	47.3	56.7	90.0	146.1	208.2	114.7	91.3	85.7	115.6	98.3
1992	101.0	130.3	134.4	135.0	350.7	148.4	71.6	102.8	118.9	134.8
1991										
3rd.qtr.	49.3	57.1	104.6	146.7	282.8	129.6	104.5	41.4	117.1	106.8
4th.qtr.	73.7	89.8	142.5	202.5	251.2	134.1	123.0	170.2	181.9	143.9
1992										
1st.qtr.	69.7	92.4	97.6	122.8	241.7	136.3	68.7	79.2	91.5	111.3
2nd.qtr.	85.2	102.8	126.7	122.0	526.7	148.6	65.5	160.1	95.3	125.8
3rd.qtr.	106.9	123.8	148.5	156.4	249.0	142.6	74.2	108.8	106.9	135.8
4th.qtr.	134.6	191.3	163.9	146.0	330.0	165.6	80.5	63.6	175.7	166.6
(1)										
1993										
1st.qtr.	87.8	137.6	129.8	148.2	261.5	140.4	96.3	37.8	95.9	124.1

(1) : Preliminary.

## (٤٣) القادمون والمغادرون حسب الجنسية

## (43) ARRIVALS AND DEPARTURES BY NATIONALITY

بالالف شخص

جنسيات عربية أخرى		عراقي		سعودي		سوري		مصري		أردني		المجموع		الفترة
Other Arab Nationalities		Iraqi		Saudi		Syrian		Egyptian		Jordanian		Total		
قادم Arr- ival	مغادر Depa- rture	قادم Arr- ival	مغادر Depa- rture	قادم Arr- ival	مغادر Depa- rture	قادم Arr- ival	مغادر Depa- rture	قادم Arr- ival	مغادر Depa- rture	قادم Arr- ival	مغادر Depa- rture	قادم Arr- ival	مغادر Depa- rture	
210.6	213.3	42.9	57.0	390.5	394.5	641.4	629.3	786.0	766.6	1135.7	1269.1	3524.7	3636.3	١٩٨٨
247.0	262.1	42.2	48.4	388.0	349.7	594.0	488.4	655.3	634.4	1107.0	1190.9	3373.4	3308.6	١٩٨٩
301.4	291.6	96.0	91.3	329.7	281.5	611.9	489.7	736.1	805.0	1276.5	1143.2	3910.5	3682.9	١٩٩٠
226.2	224.1	276.9	258.5	272.5	257.0	566.2	480.5	621.5	558.7	893.9	858.6	3121.6	2875.5	١٩٩١
300.1	271.8	570.0	585.1	413.3	413.1	648.0	587.5	930.7	816.8	1090.6	1079.1	4333.3	4083.7	١٩٩٢
														١٩٩٢
24.2	23.9	41.7	42.2	22.5	22.3	46.2	45.8	65.9	64.1	86.9	85.8	321.9	320.5	ايار
54.9	30.6	41.6	39.5	33.7	29.0	60.3	46.9	157.2	117.0	127.4	94.5	530.1	386.0	حزيران
50.3	33.4	64.0	57.9	62.5	55.2	78.4	68.5	89.8	103.0	151.1	91.8	532.2	438.1	تموز
46.4	52.9	76.5	77.6	91.1	93.6	81.1	60.0	84.5	69.5	115.5	151.6	530.2	539.6	أب
29.5	35.5	73.1	78.1	52.0	57.8	68.1	76.8	75.8	59.6	81.1	118.6	408.2	453.2	ايلول
19.2	19.1	57.3	60.4	26.6	28.7	53.8	48.5	59.2	59.8	68.7	83.0	320.2	330.0	تشرين اول
15.0	15.7	29.8	30.9	20.8	22.6	41.5	47.0	53.9	48.1	64.3	67.8	253.3	259.4	تشرين ثاني
13.9	14.1	33.4	40.1	22.8	22.5	42.2	48.2	49.7	48.0	68.2	80.5	262.0	282.2	كانون اول
														١٩٩٣
13.8	14.3	28.1	28.6	25.4	23.3	50.6	45.2	56.0	50.7	96.6	98.0	294.9	286.9	كانون ثاني
12.2	12.6	31.2	32.8	23.5	23.8	50.0	44.1	71.3	54.0	71.1	74.0	281.5	261.8	شباط
14.5	13.7	30.5	33.5	27.7	24.1	51.2	45.1	69.2	63.0	98.7	94.3	320.0	299.6	اذار
14.3	13.9	40.5	41.4	25.5	24.7	60.7	48.8	84.1	53.8	67.2	79.4	330.9	298.6	نيسان
45.7	51.2	9.6	13.7	31.6	27.4	60.6	79.7	82.9	82.7	84.0	89.5	363.8	412.2	ايار

المصدر : مديرية الامن العام .

## (٤٣) القادمون والمغادرون حسب الجنسية (تابع)

## (43) ARRIVALS AND DEPARTURES BY NATIONALITY (CON.)

In Thousand Persons

Period	جنسيات أخرى		جنسيات أمريكية أخرى		أمريكي		جنسيات أوروبية أخرى		بريطاني		جنسيات آسيوية أخرى		تركي	
	Other Nationalities		Other American Nationalities		American		Other European Nationalities		British		Other Asian Nationalities		Turkish	
	قادم	مغادر	قادم	مغادر	قادم	مغادر	قادم	مغادر	قادم	مغادر	قادم	مغادر	قادم	مغادر
	Arrival	Departure	Arrival	Departure	Arrival	Departure	Arrival	Departure	Arrival	Departure	Arrival	Departure	Arrival	Departure
1988	27.5	28.5	5.3	5.6	42.2	40.6	78.5	77.2	18.3	17.7	53.3	52.8	92.5	84.1
1989	29.5	40.3	7.4	7.8	42.0	40.7	97.5	96.1	19.5	19.1	46.0	50.1	98.0	80.6
1990	43.5	45.0	6.5	7.2	31.7	32.3	84.0	87.5	15.4	17.1	289.6	314.6	88.2	76.9
1991	21.6	22.7	5.0	4.6	18.7	17.5	39.2	35.2	10.3	9.8	33.5	33.9	136.1	114.4
1992	33.0	32.4	7.5	7.3	31.5	30.1	86.2	82.5	20.9	21.1	39.1	33.8	162.4	123.1
1992														
May	2.8	3.4	0.5	0.5	2.6	2.2	7.5	7.4	1.7	1.9	1.9	1.9	17.5	19.1
June	5.0	2.9	0.7	0.6	3.8	2.0	4.6	4.0	1.2	1.2	4.1	2.8	35.6	15.0
July	2.8	2.5	0.8	0.8	4.6	4.0	6.1	5.2	1.6	1.6	6.5	4.2	13.7	10.0
Aug.	2.9	2.7	0.7	0.8	3.8	4.5	9.6	10.3	1.8	1.7	6.3	5.5	10.0	8.9
Sep.	2.7	2.5	0.6	0.5	2.5	3.0	6.3	6.4	1.7	1.7	3.7	3.6	11.1	9.1
Oct.	2.9	2.3	0.9	0.9	3.1	3.3	11.5	10.2	2.9	3.3	2.7	2.4	11.4	8.1
Nov.	2.6	2.7	1.0	1.0	2.2	2.6	5.9	7.0	2.6	2.8	2.5	2.3	11.2	8.9
Dec.	2.5	4.9	0.6	0.5	1.9	2.0	7.9	5.8	1.7	1.6	3.2	3.5	14.0	10.5
1993														
Jan.	2.7	2.8	0.6	0.6	2.4	2.5	2.4	7.4	2.3	2.5	2.5	2.3	11.5	8.7
Feb.	1.8	2.0	0.6	0.6	1.8	1.8	4.4	4.6	1.7	2.2	2.0	1.8	9.9	7.5
Mar.	2.5	2.2	0.6	0.6	3.4	3.5	7.9	7.8	2.4	2.6	2.3	2.2	9.1	7.0
Apr.	2.7	2.8	0.7	0.7	3.5	3.3	17.5	17.2	2.4	3.0	2.0	1.6	9.8	8.0
May	5.5	8.0	0.8	1.0	3.8	7.7	9.2	11.0	2.3	2.5	2.7	2.4	25.1	35.4

Source : Public Security Directorate.

(١)  
 (٤٤) حركة ميناء العقبة

(1)

(44) AQABA PORT ACTIVITY

البضائع الواردة Imported Goods		البضائع المصدرة Exported Goods						مجموع البضائع المصدرة والواردة Total of Exported & Imported Goods	عدد الركاب No. of Passengers		عدد البواخر No. of Vessels	الفترة Period
ترانزيت Transit	مستوردات Imports	صادرات أخرى و ترانزيت Transit & Other	إعادة تصدير Re- Exports	الصادرات الوطنية Domestic Exports					مغادرون Departures	قادمون Arrivals		
				أخرى Other	بوتاس Potash	أسمدة Ferti- lizers	فوسفات Phos- phates					
6,930.2	2,213.0	2,999.2	18.6	238.3	1,285.4	600.1	5,811.4	20,096.2	239,624	583,828	2,583	1988
6,162.9	2,531.8	1,249.0	35.3	483.0	1,235.3	572.7	6,410.6	18,680.6	321,212	448,689	2,446	1989
3,230.4	2,934.3	390.3	83.1	1,475.1	1,393.8	668.7	4,874.2	15,049.9	550,005	310,380	2,222	1990
1,524.8	4,023.2	36.9	79.2	1,387.1	1,265.3	663.3	4,245.7	13,225.5	407,367	460,452	2,075	1991
2,093.5	3,928.2	38.6	128.3	1,146.1	1,234.6	549.1	4,263.9	13,382.3	561,279	650,356	2,430	1992
439.1	273.8	3.9	10.8	223.7	95.9	68.8	220.9	1,336.9	32,730	34,210	173	Apr. نيسان
570.0	255.1	4.1	8.7	91.3	84.6	38.3	430.4	1,482.5	30,311	63,764	219	May ايار
161.5	324.2	1.8	10.7	79.6	115.6	32.7	318.9	1,045.0	123,907	71,351	229	June حزيران
27.3	341.4	1.4	8.7	36.6	85.6	46.1	204.2	751.3	93,416	37,554	231	July تموز
36.7	484.7	0.5	17.7	33.9	105.1	70.5	287.4	1,036.5	48,754	72,969	219	Aug. آب
73.8	351.1	1.7	10.0	60.2	115.1	23.8	375.1	1,010.8	32,084	66,055	211	Sep. ايلول
29.5	377.3	2.9	10.5	73.0	116.1	68.6	446.2	1,124.1	32,883	43,742	184	Oct. تشرين اول
43.8	161.2	3.7	5.9	147.8	110.8	59.0	310.8	843.0	32,774	43,684	174	Nov. تشرين ثاني
167.1	385.5	2.4	11.5	47.9	86.8	31.6	378.1	1,110.9	32,318	37,681	221	Dec. كانون اول
111.6	334.1	3.7	7.7	96.1	117.1	49.6	263.0	982.9	34,516	38,814	192	1993 Jan. كانون ثاني
52.1	352.0	3.2	10.2	94.2	129.7	15.3	271.4	928.1	37,011	47,900	186	Feb. شباط
101.1	349.1	3.4	8.6	65.5	17.2	35.4	302.9	883.2	48,421	47,893	220	Mar. اذار
113.6	375.5	2.5	9.2	60.7	126.5	25.1	292.2	1,005.3	29,817	67,540	184	Apr. نيسان

Source : Ports Corporation - Aqaba.

(1) : Exports and Imports in Thousands of Tons.

المصدر : مؤسسة الموانئ - العقبة.

(١) : البضائع المصدرة والواردة بالالف طن.

(٤٥) تصاريح العملة الصادرة حسب مناطق الدفع

(45) FOREIGN EXCHANGE PERMITS DISTRIBUTED BY AREA

Million JD

مليون دينار

المجموع		بلدان اخرى		الولايات المتحدة		الدول الاوروبية الاخرى		المجموعة الاقتصادية الاوروبية		الدول العربية الاخرى		السوق العربية المشتركة		الفترة
Total		Other Countries		U.S.A.		Other European Countries		E.E.C.		Arab Countries		Arab Common Market		
بضائع	خدمات	بضائع	خدمات	بضائع	خدمات	بضائع	خدمات	بضائع	خدمات	بضائع	خدمات	بضائع	خدمات	Period
Goods	Serv-ices	Goods	Serv-ices	Goods	Serv-ices	Goods	Serv-ices	Goods	Serv-ices	Goods	Serv-ices	Goods	Serv-ices	
756.4	604.1	157.2	77.0	57.9	187.4	106.7	26.2	268.5	118.2	48.2	143.4	117.9	51.9	1988
849.7	473.7	147.7	46.7	49.5	113.2	90.8	36.9	305.4	76.8	44.8	128.7	211.5	71.4	1989
1275.6	648.7	194.6	40.7	136.5	150.9	135.4	21.1	426.4	115.7	81.4	138.9	301.3	181.4	1990
1505.1	771.3	438.0	55.9	126.2	230.4	119.6	25.0	490.2	193.6	98.3	78.4	232.8	188.0	1991
1907.1	864.7	557.9	48.3	165.4	353.2	173.9	14.0	699.4	210.6	103.6	77.5	206.9	161.1	1992
														1992
128.2	61.4	44.9	2.1	3.1	22.1	15.9	1.4	46.3	13.7	11.7	8.1	6.3	14.0	Apr. نيسان
174.1	77.9	55.7	7.6	12.4	21.0	22.9	0.9	61.1	9.2	10.7	13.0	11.3	26.2	May أيار
120.7	90.1	38.1	7.0	6.3	21.4	8.3	0.6	54.8	30.8	7.6	3.9	5.6	26.4	June حزيران
186.0	40.0	49.3	3.8	27.6	17.3	20.8	0.7	59.2	4.5	6.8	4.0	22.3	9.7	July تموز
133.0	60.8	40.9	2.5	10.9	21.3	15.8	0.7	51.6	16.5	10.7	4.3	3.1	15.5	Aug. آب
145.1	79.1	44.2	3.4	10.7	27.3	18.3	1.8	48.0	29.1	7.3	10.6	16.6	6.9	Sep. أيلول
125.3	58.0	45.4	3.7	10.1	24.1	8.7	2.6	50.7	17.2	6.4	5.4	4.0	5.0	Oct. تشرين اول
133.4	121.5	37.3	6.3	24.1	93.4	8.3	1.8	48.0	10.3	5.8	1.3	9.9	8.4	Nov. تشرين ثاني
214.0	101.9	65.4	3.9	24.1	49.8	16.1	0.8	82.3	34.4	11.3	4.8	14.8	8.2	Dec. كانون اول
														1993
276.2	48.4	79.0	2.5	18.3	23.0	7.3	0.6	47.0	12.4	7.9	3.8	116.7	6.1	Jan. كانون ثاني
148.9	84.8	38.7	3.0	29.3	59.1	10.2	0.7	46.7	13.2	5.8	2.7	18.2	6.1	Feb. شباط
123.4	115.9	44.5	3.8	8.0	68.8	8.4	2.0	45.1	30.5	8.8	5.8	8.6	5.0	Mar. اذار
163.2	46.8	47.2	4.8	28.3	25.4	10.8	2.0	59.3	5.6	6.1	2.4	11.5	6.6	Apr. نيسان

Source : Central Bank of Jordan.

المصدر : البنك المركزي الاردني.

(٤٦) الناتج القومي الاجمالي بالاسعار الجارية

(46) GROSS NATIONAL PRODUCT AT CURRENT PRICES

Million JD

مليون دينار

	(2) 1992	(1) 1991	(1) 1990	(1) 1989	1988	1987	1986	
<b>1) Industries</b>	<b>2,253.8</b>	<b>1,973.1</b>	<b>1,844.1</b>	<b>1,664.4</b>	<b>1,508.7</b>	<b>1,461.7</b>	<b>1,420.4</b>	<b>١) الصناعات</b>
- Agriculture , Hunting , Forestry and Fishing	204.0	174.3	179.6	131.7	114.5	126.6	96.2	- الزراعة والقنص والغابات وصيد الاسماك
- Mining and Quarrying	116.1	124.9	158.8	154.5	82.4	66.9	68.3	- المناجم والمحاجر
- Manufacturing	426.0	343.7	345.2	254.7	197.0	213.6	193.9	- الصناعات التحويلية
- Electricity and Water	70.9	62.0	53.3	52.8	50.6	48.5	44.2	- الكهرباء والمياه
- Construction	152.4	125.7	111.6	106.7	118.4	126.0	144.3	- التشييد
- Wholesale and Retail Trade, Restaurants and Hotels	269.9	254.7	207.9	180.6	257.2	269.1	273.5	- تجارة الجملة والتجزئة والمطاعم والفنادق
- Transport, Storage and Communication	428.0	365.5	362.0	359.1	294.5	277.4	274.7	- النقل والتخزين والاتصالات
- Finance , Insurance , Real Estate and Business Services	518.7	456.1	374.5	378.7	348.0	293.3	285.9	- خدمات المال والتأمين والعقارات وخدمات الاعمال
- Community, Social and Personal Services	67.8	66.2	51.2	45.6	46.1	40.3	39.4	- خدمات اجتماعية وشخصية
<b>2) Producers of Govt. Services</b>	<b>555.0</b>	<b>471.3</b>	<b>444.9</b>	<b>427.8</b>	<b>415.0</b>	<b>383.7</b>	<b>365.1</b>	<b>٢) منتج الخدمات الحكومية</b>
<b>3) Producers of Private Non-Profit Services to Households</b>	<b>27.6</b>	<b>24.1</b>	<b>20.0</b>	<b>25.2</b>	<b>21.6</b>	<b>20.4</b>	<b>19.7</b>	<b>٣) منتج الخدمات الخاصة التي لا تهدف الربح وتخدم العائلات</b>
<b>4) Domestic Services of Households</b>	<b>7.4</b>	<b>5.3</b>	<b>6.2</b>	<b>6.0</b>	<b>5.6</b>	<b>5.9</b>	<b>5.8</b>	<b>٤) الخدمات المنزلية</b>
<b>Total (1+ 2 + 3 + 4 )</b>	<b>2,843.8</b>	<b>2,473.8</b>	<b>2,315.2</b>	<b>2,123.4</b>	<b>1,950.9</b>	<b>1,871.7</b>	<b>1,811.0</b>	<b>مجموع ( ٤+٣+٢+١ )</b>
<b>Less:Imputed Bank Service Charge</b>	<b>-61.4</b>	<b>-53.7</b>	<b>-39.9</b>	<b>-55.3</b>	<b>-49.5</b>	<b>-39.3</b>	<b>-38.8</b>	<b>ناقص: الخدمات المصرفية المحتسبة</b>
<b>= G.D.P. at Factor Cost</b>	<b>2,782.4</b>	<b>2,420.1</b>	<b>2,275.3</b>	<b>2,068.1</b>	<b>1,901.4</b>	<b>1,832.4</b>	<b>1,772.2</b>	<b>= الناتج المحلي الاجمالي بسعر الكلفة</b>
<b>+ Indirect Taxes Less Subsidies</b>	<b>474.6</b>	<b>359.3</b>	<b>337.2</b>	<b>261.8</b>	<b>317.0</b>	<b>330.3</b>	<b>342.4</b>	<b>+ الضرائب غير المباشرة ناقص الاعانات</b>
<b>= G.D.P. at Producers' Prices</b>	<b>3,257.0</b>	<b>2,779.4</b>	<b>2,612.5</b>	<b>2,329.9</b>	<b>2,218.4</b>	<b>2,162.7</b>	<b>2,114.6</b>	<b>= الناتج المحلي الاجمالي بأسعار المنتجين</b>
<b>+ Net Factor Income From Abroad</b>	<b>-98.4</b>	<b>-220.3</b>	<b>-236.6</b>	<b>-123.5</b>	<b>-88.5</b>	<b>-50.2</b>	<b>-17.3</b>	<b>+ صافي الدخل من عوامل الانتاج في الخارج</b>
<b>= G.N.P. at Market Price</b>	<b>3,158.6</b>	<b>2,559.1</b>	<b>2,375.9</b>	<b>2,206.4</b>	<b>2,129.9</b>	<b>2,112.5</b>	<b>2,097.3</b>	<b>= الناتج القومي الاجمالي بسعر السوق</b>

Source : Department of Statistics.

(1) : Preliminary.

(2) : Estimated Figures.

المصدر: دائرة الاحصاءات العامة.

(١) : أولية.

(٢) : ارقام تقديريّة.

(٤٧) الناتج المحلي الاجمالي بالاسعار الثابتة

(47) GROSS DOMESTIC PRODUCT AT CONSTANT PRICES  
(1985 = 100 )

Million JD

مليون دينار

	(2) 1992	(1) 1991	(1) 1990	(1) 1989	1988	1987	1986	
<b>1) Industries</b>	<b>1,448.0</b>	<b>1,316.4</b>	<b>1,287.1</b>	<b>1,297.4</b>	<b>1,477.2</b>	<b>1,480.9</b>	<b>1,443.3</b>	<b>١) الصناعات</b>
- Agriculture , Hunting , Forestry and Fishing	142.7	129.7	149.8	113.4	140.4	116.1	86.7	- الزراعة والقتص والغابات وصيد الاسماك
- Mining and Quarrying	53.8	54.1	67.6	77.4	70.0	75.5	72.4	- المناجم والمحاجر
- Manufacturing	249.5	218.3	224.0	204.4	164.8	203.6	197.1	- الصناعات التحويلية
- Electricity and Water	61.7	56.2	53.3	69.4	63.1	64.7	60.8	- الكهرباء والمياه
- Construction	164.0	141.5	128.1	123.3	150.9	135.2	152.6	- التشييد
- Wholesale and Retail Trade, Restaurants and Hotels	71.7	70.2	54.3	77.5	228.6	264.2	271.5	- تجارة الجملة والتجزئة والمطاعم والفنادق
- Transport , Storage and Communication	280.1	247.8	270.2	279.9	288.8	290.4	275.1	- النقل والتخزين والاتصالات
- Finance , Insurance , Real Estate and Business Services	386.3	358.5	308.9	322.3	330.5	293.4	289.5	- خدمات المال والتأمين والعقارات وخدمات الاعمال
- Community , Social and Personal Services	38.2	40.1	30.9	29.8	40.1	37.8	37.6	- خدمات اجتماعية وشخصية
<b>2) Producers of Govt. Services</b>	<b>414.6</b>	<b>390.0</b>	<b>383.6</b>	<b>385.5</b>	<b>401.5</b>	<b>376.4</b>	<b>348.6</b>	<b>٢) منتجو الخدمات الحكومية</b>
<b>3) Producers of Private Non-Profit Services to Households</b>	<b>18.3</b>	<b>16.8</b>	<b>14.6</b>	<b>20.3</b>	<b>21.1</b>	<b>20.5</b>	<b>19.8</b>	<b>٣) منتجو الخدمات الخاصة التي لا تهدف الربح وتخدم العائلات</b>
<b>4) Domestic Services of Households</b>	<b>4.2</b>	<b>3.1</b>	<b>3.6</b>	<b>4.0</b>	<b>5.3</b>	<b>6.0</b>	<b>5.8</b>	<b>٤) الخدمات المنزلية</b>
<b>Total ( 1+2 + 3 + 4 )</b>	<b>1,885.1</b>	<b>1,726.3</b>	<b>1,688.9</b>	<b>1,707.2</b>	<b>1,905.1</b>	<b>1,883.8</b>	<b>1,817.5</b>	<b>مجموع (١+٢+٣+٤)</b>
<b>Less:Imputed Bank Service Charge</b>	<b>-40.7</b>	<b>-37.5</b>	<b>-29.1</b>	<b>-44.5</b>	<b>-48.3</b>	<b>-39.6</b>	<b>-38.9</b>	<b>ناقص: الخدمات المصرفية المحتسبة</b>
<b>= G.D.P. at Factor Cost</b>	<b>1,844.4</b>	<b>1,688.8</b>	<b>1,659.8</b>	<b>1,662.7</b>	<b>1,856.8</b>	<b>1,844.2</b>	<b>1,778.6</b>	<b>= الناتج المحلي الاجمالي بسعر الكلفة</b>
<b>+ Indirect Taxes Less Subsidies</b>	<b>314.6</b>	<b>250.7</b>	<b>246.0</b>	<b>210.5</b>	<b>309.6</b>	<b>332.4</b>	<b>343.6</b>	<b>+ الضرائب غير المباشرة ناقص الاعانات</b>
<b>= G.D.P. at Producers' Prices</b>	<b>2,159.0</b>	<b>1,939.5</b>	<b>1,905.8</b>	<b>1,873.2</b>	<b>2,166.4</b>	<b>2,176.6</b>	<b>2,122.2</b>	<b>= الناتج المحلي الاجمالي بأسعار المنتجين</b>

Source : Department of Statistics.

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة .

(1) : Preliminary.

(١) : أولية .

(2) : Estimated Figures.

(٢) : ارقام تقديرية .

(١)

## (٤٨) مخفض الناتج المحلي الاجمالي

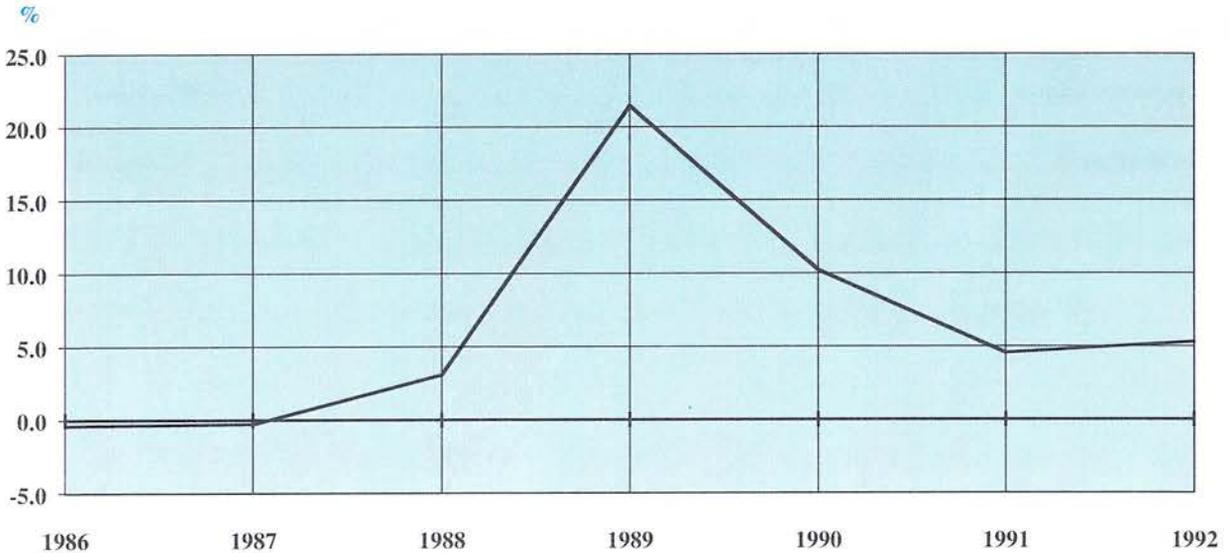
(1)

(48) GROSS DOMESTIC PRODUCT DEFLATOR  
(1985 = 100)

	1992	1991	1990	1989	1988	1987	1986	
- Agriculture , Hunting , Forestry and Fishing	143.0	134.4	119.9	116.1	81.6	109.0	111.0	- الزراعة والقنص والغابات وصيد الاسماك
- Mining and Quarrying	215.8	230.9	234.9	199.6	117.7	88.6	94.3	- المناجم والمحاجر
- Manufacturing	170.7	157.4	154.1	124.6	119.5	104.9	98.4	- الصناعات التحويلية
- Electricity and Water	114.9	110.3	100.0	76.1	80.2	75.0	72.7	- الكهرباء والمياه
- Construction	92.9	88.8	87.1	86.5	78.5	93.2	94.6	- التشييد
- Wholesale and Retail Trade, Restaurants and Hotels	376.4	362.8	382.9	233.0	112.5	101.9	100.7	- تجارة الجملة والتجزئة والمطاعم والفنادق
- Transport , Storage and Communication	152.8	147.5	134.0	128.3	102.0	95.5	99.9	- النقل والتخزين والاتصالات
- Finance , Insurance , Real Estate and Business Services	134.3	127.2	121.2	117.5	105.3	100.0	98.8	- خدمات المال والتأمين والعقارات وخدمات الاعمال
- Community , Social and Personal Services	177.5	165.1	165.7	153.0	115.0	106.6	104.8	- خدمات اجتماعية وشخصية
- Producers of Govt. Services	133.9	120.8	116.0	111.0	103.4	101.9	104.7	- منتجو الخدمات الحكومية
- Producers of Private Non-Profit Services to Households	150.9	143.3	137.1	124.4	102.4	99.4	99.6	- منتجو الخدمات الخاصة التي لا تهدف الربح وتخدم العائلات
- Domestic Services of Households	176.2	171.0	172.2	150.0	105.7	98.3	100.0	- الخدمات المنزلية
- Imputed Bank Service Charge	150.9	143.3	137.1	124.4	102.4	99.4	99.6	- الخدمات المصرفية المحسوبة
<b>G.D.P. at Factor Cost Deflator</b>	<b>150.9</b>	<b>143.3</b>	<b>137.1</b>	<b>124.4</b>	<b>102.4</b>	<b>99.4</b>	<b>99.6</b>	<b>مخفض الناتج المحلي الاجمالي بسر الكلفة</b>
- Indirect Taxes Less Subsidies	150.9	143.3	137.1	124.4	102.4	99.4	99.6	- الضرائب غير المباشرة ناقص الاعانات
<b>G.D.P. at Producers' Prices Deflator</b>	<b>150.9</b>	<b>143.3</b>	<b>137.1</b>	<b>124.4</b>	<b>102.4</b>	<b>99.4</b>	<b>99.6</b>	<b>مخفض الناتج المحلي الاجمالي بأسعار المنتجين</b>

(1) : Derived From Tables (46 &amp; 47).

(١) : مشتق من الجدولين (٤٦ و ٤٧) .

التضخم مقاسا بالتغير في مخفض الناتج المحلي الاجمالي  
INFLATION MEASURED BY GDP DEFLATOR

(٤٩) مصادر واستخدامات الناتج المحلي الاجمالي بالاسعار الجارية

(49) SOURCES AND USES OF GROSS DOMESTIC PRODUCT AT CURRENT PRICES

Million JD

مليون دينار

	(2) 1992	(1) 1991	(1) 1990	(1) 1989	1988	1987	1986	
Govt. Final Consumption Expenditure	771.0	738.9	657.6	615.4	600.3	582.4	561.9	الانفاق الاستهلاكي النهائي الحكومي
Private Final Consumption Expenditure	3,022.8	2,539.0	2,380.8	1,766.4	1,672.4	1,680.2	1,717.1	الانفاق الاستهلاكي النهائي الخاص
Change in Stocks	59.2	59.2	60.1	54.9	60.9	76.2	37.6	التغير في المخزون
Gross Fixed Capital Formation	980.2	608.7	691.4	547.4	508.2	468.4	410.3	تكوين رأس المال الثابت الاجمالي
Export of Goods and Services	1,399.9	1,196.2	1,296.9	1,150.2	896.3	675.2	587.0	تصدير السلع والخدمات
Less : Import of Goods and Services	-2,976.1	-2,362.6	-2,474.3	-1,804.4	-1,519.7	-1,319.7	-1,199.3	ناقص : استيراد السلع والخدمات
<b>GDP at Producers' Prices</b>	<b>3,257.0</b>	<b>2,779.4</b>	<b>2,612.5</b>	<b>2,329.9</b>	<b>2,218.4</b>	<b>2,162.7</b>	<b>2,114.6</b>	<b>الناتج المحلي الاجمالي بأسعار المنتجين</b>
Compensation of Employees	N.A.	1060.7	986.7	934.6	900.0	844.7	809.8	عوائد العاملين بأجر
Operating Surplus	N.A.	1080.7	1,068.8	906.6	792.2	793.9	774.7	فائض التشغيل
Consumption of Fixed Capital	N.A.	278.7	219.8	226.9	209.2	193.8	187.7	اهتلاك رأس المال الثابت
Net Indirect Taxes	474.6	359.3	337.2	261.8	317.0	330.3	342.4	صافي الضرائب غير المباشرة

Source : Department of Statistics.

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة .

(1) : Preliminary.

(١) : أولية .

(2) : Estimated Figures.

(٢) : ارقام تقديرية .

(٥٠) الدخل القومي المتاح وتخصيصاته بالاسعار الجارية

(50) NATIONAL DISPOSABLE INCOME AND ITS APPROPRIATION AT CURRENT PRICES

Million JD

مليون دينار

	(1) 1991	(1) 1990	(1) 1989	1988	1987	1986	1985	
Govt. Final Consumption Expenditure	738.9	657.6	615.4	600.3	582.4	561.9	527.2	الانفاق الاستهلاكي النهائي الحكومي
Private Final Consumption Expenditure	2,539.0	2,380.8	1,766.4	1,672.4	1,680.2	1,717.1	1,785.0	الانفاق الاستهلاكي النهائي الخاص
Saving	-415.9	-353.1	201.8	122.0	72.7	148.9	20.6	الادخار
<b>Appropriation of Disposable Income</b>	<b>2,862.0</b>	<b>2,685.3</b>	<b>2,583.6</b>	<b>2,394.7</b>	<b>2,335.3</b>	<b>2,427.9</b>	<b>2,332.8</b>	<b>تخصيص الدخل المتاح</b>
Compensation of Employees	1,060.7	986.7	934.6	900.0	844.7	809.8	758.8	عوائد العاملين بأجر
Compensation of Employees From Abroad, Net	25.7	27.6	29.7	26.8	24.4	31.3	29.3	صافي عوائد العاملين من العالم الخارجي
Operating Surplus	1,080.7	1,068.8	906.6	792.2	793.9	774.7	776.4	فائض التشغيل
Property and Entrepreneurial Income From Abroad, Net	-246.0	-264.1	-153.2	-115.3	-74.6	-48.6	-34.1	صافي دخل الملكية وعائد التنظيم من العالم الخارجي
Indirect Taxes	364.2	342.9	274.1	332.5	341.1	349.0	265.6	الضرائب غير المباشرة
Less : Subsidies	-4.9	-5.7	-12.3	-15.5	-10.8	-6.6	-28.3	ناقص : الاعانات
Other Current Transfers From Abroad, Net	581.6	529.1	604.1	474.0	416.6	518.3	565.1	صافي التحويلات الجارية الآخري من العالم الخارجي
<b>Disposable Income</b>	<b>2,862.0</b>	<b>2,685.3</b>	<b>2,583.6</b>	<b>2,394.7</b>	<b>2,335.3</b>	<b>2,427.9</b>	<b>2,332.8</b>	<b>الدخل المتاح</b>

Source : Department of Statistics.

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة .

(1) : Preliminary.

(١) : أولية.

(٥١) تكوين رأس المال الثابت المحلي الاجمالي بالاسعار الجارية

(51) GROSS DOMESTIC FIXED CAPITAL FORMATION

AT CURRENT PRICES

Million JD

مليون دينار

	(1) 1990	(1) 1989	1988	1987	1986	1985	
<b>By Type of Capital Good</b>							<b>حسب نوع السلعة الرأسمالية</b>
Building and Other Constructions	433.4	375.6	371.3	327.1	287.9	302.1	العقارات والابنية
Transport Equipment	176.4	89.9	39.5	53.4	63.3	24.2	وسائل النقل
Machinery , Equipment and Others	81.6	81.9	97.4	87.9	59.1	58.9	آلات ومعدات وأخرى
<b>Gross Domestic Fixed Capital Formation</b>	<b>691.4</b>	<b>547.4</b>	<b>508.2</b>	<b>468.4</b>	<b>410.3</b>	<b>385.2</b>	<b>تكوين رأس المال الثابت المحلي الاجمالي</b>
<b>By Economic Activity</b>							<b>حسب التوزيع القطاعي</b>
<b>1) Industries</b>	<b>566.2</b>	<b>402.8</b>	<b>367.6</b>	<b>319.9</b>	<b>297.0</b>	<b>258.3</b>	<b>(١) الصناعات</b>
- Agriculture , Hunting , Forestry and Fishing	11.7	2.2	8.2	11.3	10.6	8.6	- الزراعة والقتص والغابات وصيد الاسماك
- Mining and Quarrying	10.1	23.4	11.6	5.7	1.3	0.9	- المناجم والمحاجر
- Manufacturing	13.0	19.7	17.9	41.6	9.1	16.4	- الصناعات التحويلية
- Electricity and Water	24.2	41.2	38.9	56.2	90.1	57.3	- الكهرباء والمياه
- Construction	3.3	7.8	7.0	10.5	11.3	11.9	- التشييد
- Wholesale and Retail Trade, Restaurants and Hotels	4.6	2.0	3.4	6.7	8.8	13.3	- تجارة الجملة والتجزئة والمطاعم والفنادق
- Transport , Storage and Communication	187.8	92.9	42.6	52.7	56.6	26.6	- النقل والتخزين والاتصالات
- Finance , Insurance , Real Estate and Business Services	308.7	213.0	232.3	130.1	104.9	119.7	- خدمات المال والتأمين والعقارات وخدمات الاعمال
- Community , Social and Personal Services	2.8	0.6	5.7	5.1	4.3	3.6	- خدمات اجتماعية وشخصية
<b>2) Producers of Government Services</b>	<b>124.0</b>	<b>143.2</b>	<b>139.4</b>	<b>147.1</b>	<b>111.6</b>	<b>125.2</b>	<b>(٢) منتج الخدمات الحكومية</b>
<b>3) Producers of Private Non-Profit Services to Households</b>	<b>1.2</b>	<b>1.4</b>	<b>1.2</b>	<b>1.4</b>	<b>1.7</b>	<b>1.7</b>	<b>(٣) منتج الخدمات الخاصة التي لا تهدف الربح وتخدم العائلات</b>
<b>Gross Domestic Fixed Capital Formation</b>	<b>691.4</b>	<b>547.4</b>	<b>508.2</b>	<b>468.4</b>	<b>410.3</b>	<b>385.2</b>	<b>تكوين رأس المال الثابت المحلي الاجمالي</b>

Source : Department of Statistics.

المصدر: دائرة الاحصاءات العامة .

(1) : Preliminary.

(١) : أولية.

(٥٢) الانتاج الصناعي لاهم الصناعات

(52) INDUSTRIAL PRODUCTION OF PRINCIPAL INDUSTRIES

الصناعات التحويلية						الصناعات الاستخراجية			الوحدة الفترة
الصناعات التحويلية						Mining and Quarrying			
الجلود Leather		ملابس و أنسجة Clothes and Textiles		السجائر Cigar- ettes	مشروبات كحولية Alcoholic Drinks	الاعلاف Fodder	بوتاس Potash	فوسفات Phosphate	
جلد النعل والصوف Sole Leather and Wool	الجلد العلوي Upper Leather	الغزل Spinning	الاجواخ Textiles						
طن Ton	الف قدم مربع 1000 Sq.Ft.	طن Ton	الف ياردة 1000 yards	مليون سيجارة Mill. Cig.	الف لتر 1000 Liter	الف طن 1000 Ton	الف طن 1000 Ton	الف طن 1000 Ton	
58.1	2133.8	2002.5	2136.4	3704.2	5490.3	48.9	1298.9	5628.2	١٩٨٨
76.9	1824.1	1905.5	1617.7	2791.8	5432.3	50.8	1350.7	6635.6	١٩٨٩
87.9	1878.3	1936.3	1436.7	3184.8	6814.4	47.0	1415.1	5748.1	١٩٩٠
34.2	2264.2	2293.9	1084.1	3718.5	6280.4	47.4	1451.1	4460.8	١٩٩١
49.0	2639.7	1472.0	1100.8	3091.0	6285.1	53.5	1260.8	4295.9	١٩٩٢
									١٩٩٢
3.9	207.5	100.9	93.6	301.0	516.3	5.2	104.6	383.4	ايار
1.9	182.3	46.0	81.9	250.6	618.6	6.1	100.4	262.2	حزيران
3.7	243.1	146.3	95.2	282.0	658.9	4.2	93.4	340.3	تموز
5.0	223.3	174.8	100.8	273.0	700.4	3.7	105.2	246.5	أب
4.9	265.1	118.8	93.6	259.3	620.0	3.6	115.3	301.5	ايلول
3.4	262.0	134.1	101.4	253.3	608.7	3.9	129.3	342.0	تشرين اول
6.7	217.5	203.3	97.5	275.1	470.4	4.1	131.9	435.8	تشرين ثاني
3.6	209.5	138.5	105.1	284.0	450.3	4.1	87.3	282.6	كانون اول
									١٩٩٣
4.8	213.7	124.0	97.5	256.6	397.4	3.7	114.9	366.9	كانون ثاني
2.8	204.6	113.6	181.9	187.9	382.5	3.4	75.0	325.7	شباط
4.3	153.1	187.6	61.0	190.7	309.1	3.9	133.2	379.9	اذار
5.1	226.9	129.1	41.6	253.8	669.3	3.7	127.1	401.1	نيسان
6.2	214.6	132.5	40.7	294.1	620.0	3.5	82.3	304.2	ايار

المصدر : الشركات الصناعية في الاردن.  
(١) : تشمل الاسمنت الخام (الكنكر).

(٥٢) الانتاج الصناعي لاهم الصناعات (تابع)

(52) INDUSTRIAL PRODUCTION OF PRINCIPAL INDUSTRIES (CON.)

Unit	الكهرباء Electricity	Manufacturing								
		بطاريات سائلة Liquid Batteries	الورق والكرتون Paper and Cardboard	منتجات بتروولية Petroleum Products	مواد البناء Construction Materials			الصناعات الكيماوية Chemicals		
					انابيب معدنية Metallic Pipes	الحديد Iron	(١) الاسمنت (1) Cement	مسحوق الصابون Deter- gents	احماض كيماوية Chemical Acids	الاسمدة Fertili- zers
Period	مليون ك.و.س Mill. K.W.H	الف بطارية 1000 Batt.	الف طن 1000 Ton	الف طن 1000 Ton	الف طن 1000 Ton	الف طن 1000 Ton	الف طن 1000 Ton	الف طن 1000 Ton	الف طن 1000 Ton	الف طن 1000 Ton
1988	2887.1	63.2	17.2	2316.0	15.6	194.3	1777.6	16.8	1157.0	615.8
1989	3061.5	68.4	22.3	2335.1	14.0	176.5	1930.0	25.4	1169.5	602.7
1990	3284.8	59.5	22.6	2593.8	9.6	179.1	2786.5	32.5	1135.5	595.8
1991	3395.0	85.1	21.2	2307.2	9.3	200.3	2751.5	39.9	1299.7	602.1
1992	4062.8	86.7	17.0	2839.6	14.7	234.7	2746.0	34.3	1110.3	553.6
1992										
May	325.6	6.8	1.3	187.1	1.2	22.5	254.8	4.2	101.6	37.9
June	337.5	5.3	1.8	176.6	1.2	20.1	260.2	3.2	88.6	48.2
July	356.3	6.4	1.7	198.6	1.0	13.3	239.2	3.3	107.8	45.8
Aug.	365.8	7.3	1.8	228.8	1.3	24.5	238.7	2.6	97.1	56.4
Sep.	358.6	6.5	1.5	251.8	0.9	25.4	287.2	2.2	89.7	45.6
Oct.	373.2	8.2	1.3	252.2	1.9	18.9	266.1	1.9	60.8	47.8
Nov.	347.8	7.5	1.0	226.8	1.6	25.9	262.6	1.7	62.3	34.7
Dec.	356.2	8.4	1.1	250.7	2.1	18.6	263.3	1.3	111.7	52.6
1993										
Jan.	360.8	8.8	0.7	252.3	1.5	17.3	202.3	0.9	89.3	67.0
Feb.	317.8	5.8	0.8	254.1	1.2	17.3	144.3	0.8	82.2	33.3
Mar.	343.5	4.7	1.3	238.1	1.2	9.8	248.3	0.8	70.2	52.7
Apr.	356.0	5.5	1.5	229.3	2.0	19.2	250.5	1.4	80.4	44.4
May	365.0	5.0	1.5	229.7	1.4	19.7	301.1	2.1	82.4	44.6

Source : Industrial Companies in Jordan.

(1) : Including Clinker.

(٥٣) الرقم القياسي للإنتاج الصناعي

(53) INDUSTRIAL PRODUCTION INDEX

(1979=100)

صناعات كيميائية		بلاستيك واسفنج	احذية وجلود	ملابس وانسجة	السجائر والتقاب	الاعلاف	مشروبات كحولية	مشروبات غازية	مواد غذائية	الرقم القياسي العام	الرقم القياسي (١) العام المعدل General Revised (1)	الاهمية الفترة
أدوية	عام											
(2.3)	6.7	1.7	1.6	2.6	12.2	3.1	1.1	3.0	2.9	100.0		
345.1	193.1	122.2	121.0	175.9	115.3	95.8	65.0	87.5	117.5	181.2	188.5	١٩٨٨
498.4	266.7	92.7	98.7	149.8	86.3	99.9	67.4	89.4	112.8	191.5	197.9	١٩٨٩
449.7	271.7	102.9	107.8	159.6	97.3	91.9	83.7	89.6	119.0	199.8	205.8	١٩٩٠
327.1	245.0	113.2	113.6	138.3	113.6	93.4	86.0	108.2	99.8	192.5	199.9	١٩٩١
295.2	219.2	132.3	131.6	118.9	91.6	105.3	88.2	128.2	162.5	209.1	212.3	١٩٩٢
												١٩٩٢
294.6	284.2	154.4	139.9	110.3	107.1	122.8	78.8	162.7	88.3	215.2	215.9	ايار
283.5	239.7	118.4	118.2	85.5	89.8	142.9	84.9	196.1	81.5	197.7	201.9	حزيران
294.4	243.8	151.2	145.7	139.1	100.3	100.0	98.0	196.4	224.7	207.5	209.8	تموز
265.3	203.1	140.7	142.4	152.2	97.5	86.5	111.7	219.2	350.9	221.5	226.1	أب
243.1	186.2	129.8	121.7	117.0	91.5	85.0	105.9	185.1	304.1	225.5	228.0	ايلول
291.6	191.3	134.2	132.8	125.1	90.0	91.9	114.8	160.8	279.9	221.6	225.9	تشرين اول
292.5	176.2	141.6	129.6	146.1	96.5	96.8	89.6	90.3	165.7	223.7	225.1	تشرين ثاني
343.9	187.4	174.8	130.5	135.9	100.9	98.6	87.2	39.6	101.0	210.3	213.5	كانون اول
												(٢) ١٩٩٣
233.9	117.9	150.3	120.5	126.4	90.3	87.9	69.7	41.8	84.6	199.6	210.7	كانون ثاني
128.8	93.0	117.2	126.5	170.8	66.0	81.9	73.7	60.4	88.3	177.6	177.6	شباط
155.5	103.6	108.9	103.2	120.0	67.6	92.2	54.5	150.7	119.5	188.1	196.7	اذار
164.0	139.5	130.0	137.7	87.3	90.5	89.6	113.6	193.7	129.5	212.1	216.5	نيسان
205.4	190.2	141.4	126.8	91.6	104.6	83.9	91.7	184.7	73.8	214.5	218.7	ايار

المصدر : البنك المركزي الاردني.

(١) : عدلت الارقام لتشمل البوتاس والاسمدة.

(٢) : تشمل الاسمنت الخام (الكلنكر).

(٣) : أوليئة.

(٥٣) الرقم القياسي للإنتاج الصناعي (تابع)

(53) INDUSTRIAL PRODUCTION INDEX (CON.)

(1979=100)

	كهرباء Electr- icity	بطاريات Batteries	ورق و كرتون Paper and Cardboard	فوسفات Phos- phate	منتجات بتروولية Petroleum Products	مواد البناء Construction Materials					Chemical	
						اخرى Other	منتجات خشبية Wood Products	(٢) اسمنت (2) Cement	حديد Iron	عام General	المنظفات والصابون Detergents and Soap	دهانات Paints
Weight Period	12.8	1.0	1.6	17.8	13.0	(1.3)	(1.5)	(3.5)	(12.6)	18.9	(3.2)	(1.2)
1988	353.0	84.5	208.0	199.0	137.7	117.5	85.1	285.2	162.9	176.2	119.2	99.2
1989	375.3	91.9	263.0	234.7	140.7	159.4	101.3	309.7	147.5	174.7	166.4	89.8
1990	401.7	78.2	274.8	203.3	154.9	185.1	74.2	494.1	146.4	207.7	204.5	109.7
1991	415.3	112.8	255.5	157.8	140.1	147.7	37.3	487.9	163.8	212.7	239.9	101.2
1992	496.9	113.6	249.3	152.0	169.0	219.2	55.6	487.0	195.3	239.9	203.0	117.0
1992												
May	477.7	108.0	275.5	162.7	125.4	261.1	58.7	542.3	222.7	271.5	318.5	172.8
June	495.2	85.1	180.4	111.3	125.6	171.8	53.5	553.8	200.3	252.2	226.4	191.4
July	522.8	98.8	209.5	144.5	144.6	183.8	78.0	509.1	132.4	201.4	233.1	175.5
Aug.	536.7	113.1	224.9	104.6	166.5	258.2	78.0	507.9	243.7	280.5	185.9	130.0
Sep.	526.2	101.8	322.0	128.0	181.0	240.8	42.3	611.1	249.7	299.6	155.5	159.2
Oct.	547.7	129.9	238.1	145.2	182.8	249.8	50.5	566.2	193.9	255.3	152.3	103.3
Nov.	510.3	117.5	258.1	185.0	157.6	221.3	81.0	558.8	259.5	298.1	122.6	96.5
Dec.	522.7	131.7	300.4	120.0	184.9	401.5	80.3	560.4	192.6	266.2	119.3	68.9
(3)												
1993												
Jan.	529.5	139.4	261.2	155.7	180.4	198.3	94.1	430.4	175.6	217.9	59.4	51.8
Feb.	466.4	92.4	252.8	138.2	179.0	117.3	32.6	307.0	173.1	182.9	79.5	60.5
Mar.	504.1	74.0	293.7	161.3	176.1	133.0	18.9	528.4	101.4	176.1	62.1	114.6
Apr.	522.5	87.5	315.2	170.3	166.5	225.6	21.3	533.0	196.4	246.8	98.7	201.4
May	535.6	82.5	313.6	129.1	167.7	272.5	52.0	640.7	198.2	273.7	183.9	178.0

Source : Central Bank of Jordan.

(1) : The Index has been Revised to Include Potash and Fertilizers.

(2) : Including Clinker.

(3) : Preliminary.

(٥٤) نشاط البناء

(54) CONSTRUCTION ACTIVITY

المساحة بالآلاف الامتار المربعة

A) Solely Residential					أ) للسكن فقط					الفترة
2) Area					1) No. of Permits					
المساحة (٢)					عدد الرخص (١)					
المجموع	أخرى	الزرقاء	اريد	عمان	المجموع	أخرى	الزرقاء	اريد	عمان	
Total	Other	Zarqa	Irbid	Amman	Total	Other	Zarqa	Irbid	Amman	
1,858.7	165.2	57.8	371.6	1264.1	9,989	1,174	334	3,640	4,841	١٩٨٨
2,130.4	112.8	47.7	380.0	1589.9	9,427	705	226	3,235	5,261	١٩٨٩
2,477.5	214.7	85.7	425.3	1751.8	11,691	1,438	415	3,782	6,056	١٩٩٠
4,261.7	359.5	193.4	616.9	3091.9	17,160	2,215	951	5,191	8,803	١٩٩١
6,459.0	355.4	264.9	717.9	5120.8	21,180	2,366	1,356	5,278	12,180	(١) ١٩٩٢
513.6	28.2	4.7	46.3	434.4	1,640	165	12	330	1,133	(١) ١٩٩٢
560.3	17.8	40.7	70.4	431.4	1,982	148	217	565	1,052	ايار
1,006.7	93.2	38.5	113.2	761.8	3,691	650	208	824	2,009	حزيران
399.9	26.8	21.2	69.3	282.6	1,557	224	101	539	693	تموز
461.6	20.9	15.7	42.2	382.8	1,545	170	74	362	939	آب
390.7	12.7	14.8	51.9	311.3	1,335	103	80	414	738	ايلول
391.7	12.6	15.9	49.3	313.9	1,332	85	80	411	756	تشرين اول
1,587.5	71.2	40.5	130.6	1345.2	3,660	298	190	701	2,471	تشرين ثاني
21.7	2.3	0.0	1.8	17.6	86	15	0	20	51	كانون اول
76.3	12.0	4.2	18.4	41.7	467	87	24	186	170	(١) ١٩٩٣
125.7	20.3	11.6	25.8	68.0	677	138	62	221	256	كانون ثاني
242.0	30.5	14.5	42.1	154.9	1,279	210	75	406	588	شباط
297.5	27.9	18.7	41.3	209.6	1,417	194	98	392	733	اذار

المصدر : نقابة المهندسين الاردنيين .  
(١) : أولية.



## (٥٤) نشاط البناء (تابع)

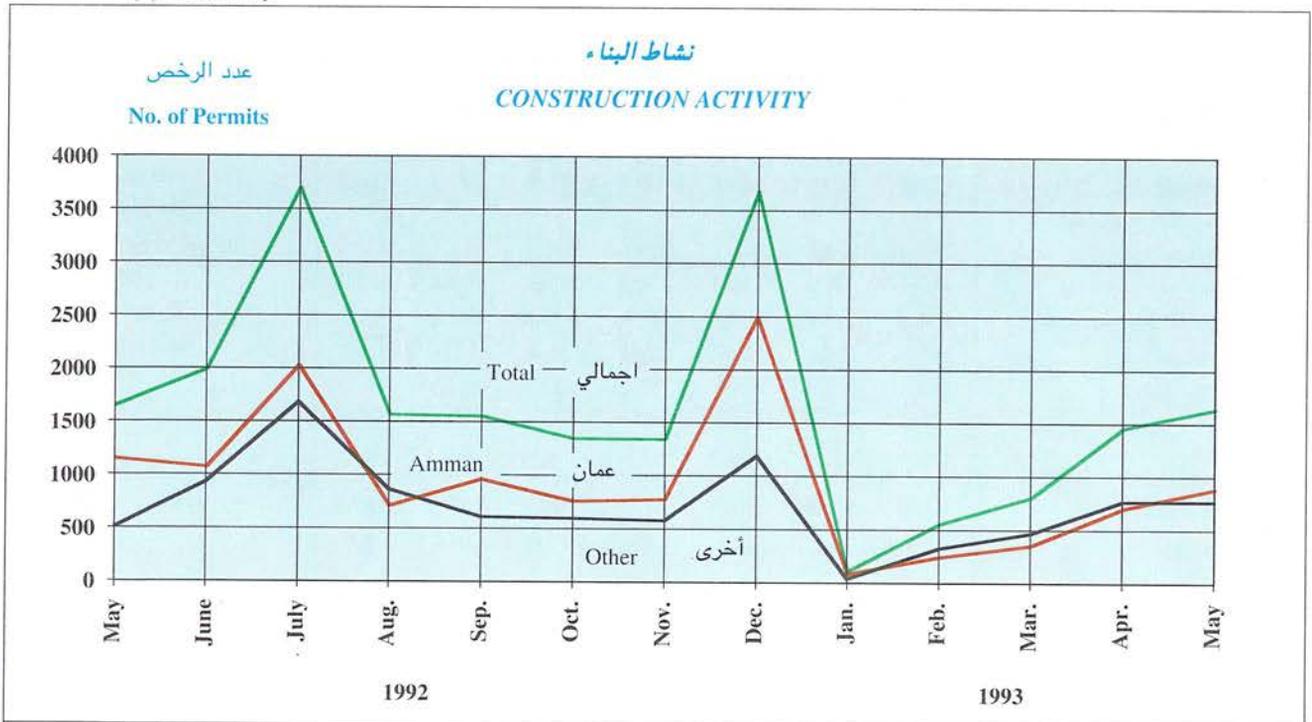
## (54) CONSTRUCTION ACTIVITY (CON.)

Area in Thousands of Sq.M.

Period	المجموع العام (أ + ب) Grand Total (A+B)		B) Residential and Other ب) أبنية للسكن ولاغراض أخرى									
	المساحة (٢) 2) Area	عدد (١) الرخص 1) No. of Permits	2) Area					1) No. of Permits				
			المجموع Total	أخرى Other	الزرقاء Zarqa	إربد Irbid	عمان Amman	المجموع Total	أخرى Other	الزرقاء Zarqa	إربد Irbid	عمان Amman
1988	2,054.2	10,169	195.5	2.8	8.9	4.1	179.7	180	5	11	24	140
1989	2,424.3	9,581	293.9	17.1	20.7	4.8	251.3	154	5	4	16	129
1990	2,658.5	11,821	181.0	19.9	3.1	3.1	154.9	130	11	7	20	92
1991	4,371.9	17,249	110.2	5.3	0.5	5.0	99.4	89	4	2	22	61
(1) 1992	6,496.5	21,191	37.5	0.5	0.0	0.5	36.5	11	1	0	3	7
(1) 1992												
May	513.6	1,640	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0	0	0	0	0
June	560.3	1,982	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0	0	0	0	0
July	1,006.9	3,692	0.2	0.0	0.0	0.2	0.0	1	0	0	1	0
Aug.	399.9	1,557	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0	0	0	0	0
Sep.	468.8	1,546	7.2	0.0	0.0	0.0	7.2	1	0	0	0	1
Oct.	390.7	1,335	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0	0	0	0	0
Nov.	391.7	1,332	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0	0	0	0	0
Dec.	1,616.4	3,665	28.9	0.0	0.0	0.0	28.9	5	0	0	0	5
(1) 1993												
Jan.	47.3	98	25.6	0.0	1.1	0.0	24.5	12	0	2	1	9
Feb.	119.0	543	42.7	0.9	7.9	1.1	32.8	76	7	11	9	49
Mar.	159.8	792	34.1	1.5	4.0	2.2	26.4	115	8	19	18	70
Apr.	304.4	1,447	62.4	2.2	16.7	7.1	36.4	168	16	21	40	91
May	382.4	1,626	84.9	4.0	5.6	7.8	67.5	209	23	22	38	126

Source : Association of Jordan Engineers.

(1) : Preliminary.



(٥٥) الانتاج الزراعي

(55) AGRICULTURAL PRODUCTION

	*	1992	1991	1990	1989	1988	1987	1986	
(Production in 1000 Ton )		الانتاج الزراعي Agricultural Production							(الانتاج بالالف طن )
(1) 1) Plant Production									(١) الانتاج النباتي
A) Field Crops of which:									(أ) محاصيل حقلية منها :
Wheat		75.4	61.8	82.9	54.5	78.8	79.8	30.8	قمح
Barley		68.9	39.9	42.4	20.6	44.9	33.0	9.0	شعير
Tobacco		3.2	1.3	2.9	2.9	3.7	2.9	1.7	تبغ
Lentils		2.8	1.2	4.1	1.6	6.5	5.2	1.8	عدس
B) Vegetables of which:									(ب) خضار منها :
Tomatoes		490.3	275.5	376.9	250.4	218.7	236.8	220.6	بندورة
Eggplant		49.4	61.1	59.5	43.8	72.9	56.6	50.6	باذنجان
Cucumbers		34.2	56.2	54.3	53.1	68.0	67.2	64.3	خيار وفقوس
Cauliflowers and Cabbages		30.7	40.9	44.3	23.7	33.6	34.2	41.0	زهرة وملفوف
Melons		90.3	94.3	80.5	66.7	87.0	91.3	66.5	بطيخ وشمام
C) Fruit Trees of which:									(ج) أشجار مثمرة منها :
Olives		81.8	40.6	63.7	25.7	70.8	20.4	31.8	زيتون
Grapes		50.2	39.1	45.7	21.8	21.5	18.6	23.2	عنب
Citrus Fruits		160.3	151.9	154.1	166.7	101.3	118.4	87.4	حمضيات
Bananas		11.5	26.3	18.9	13.4	33.3	12.8	13.4	موز
(2) 2) Livestock Production									(٢) الانتاج الحيواني
Red Meat		16.5	16.8	10.1	9.4	8.3	8.0	6.6	اللحم الحمراء
Poultry Meat		80.0	70.0	50.0	43.0	68.0	63.0	63.5	الدجاج
Milk		156.0	156.2	96.4	69.4	66.4	61.5	51.7	الحليب
Eggs (mill. egg)		775.0	708.0	530.0	350.0	380.0	425.0	500.0	البيض ( مليون بيضة )
(1985 = 100 )		الرقم القياسي للانتاج الزراعي Agricultural Production Index							(١٩٨٥ = ١٠٠ )
1) Plant Production		213.7	159.3	187.8	125.4	167.2	133.3	115.3	(١) الانتاج النباتي
Cereal and Pulses		168.5	108.5	136.0	89.0	142.2	125.1	52.1	الحبوب والبقول
Vegetables		154.8	119.9	146.2	100.5	120.9	123.3	106.2	الخضروات
Fruit Trees without									الاشجار المثمرة
Olives		276.0	258.7	249.1	203.0	193.1	175.7	155.9	باستثناء الزيتون
Olives		415.3	205.9	323.2	130.4	359.4	103.8	161.3	الزيتون
2) Livestock Production		164.8	153.8	104.0	83.9	105.6	100.8	98.1	(٢) الانتاج الحيواني
Red Meat		151.3	154.0	92.8	85.9	76.4	73.0	60.1	اللحم الحمراء
Poultry Meat		145.5	127.3	90.9	78.2	123.6	114.5	115.5	الدجاج
Milk		276.3	276.6	170.7	123.0	117.6	109.0	91.6	الحليب
Eggs		149.0	136.2	101.9	67.3	73.1	81.7	96.2	البيض
Overall Index		192.6	156.9	151.7	107.5	140.6	119.3	107.9	الرقم القياسي العام
% Change		22.8	3.4	41.1	-23.5	17.9	10.6	7.9	نسبة التغير %

Source : (1) Department of Statistics.

(2) Ministry of Agriculture / Directorate of Animal Production and Health.

(3) Central Bank of Jordan.

\* : Preliminary.

المصدر : (١) دائرة الاحصاءات العامة.

(٢) وزارة الزراعة / مديرية الانتاج والصحة الحيوانية.

(٣) البنك المركزي الاردني.

\* : أوليوية.

(٥٦) القوى العاملة الاردنية حسب النشاط الاقتصادي (العاملون فعلا)

(56) SECTORIAL DISTRIBUTION OF JORDANIAN LABOUR FORCE (ACTUALLY EMPLOYED)

Worker

عامل

Economic Activity	1991	1990	1989	1988	1987	1986	1985	النشاط الاقتصادي
Agriculture	40,848	38,266	37,692	39,658	37,736	37,436	36,883	الزراعة
Mining and Manufacturing	56,856	53,468	54,445	53,747	53,556	52,706	49,869	التعدين والصناعة التحويلية
Electricity and Water	7,176	6,815	7,329	8,349	8,536	5,418	5,195	الكهرباء والمياه
Construction	54,096	51,895	50,780	52,182	53,360	54,183	51,947	الانشاءات
Trade	56,856	52,944	53,398	52,182	49,677	49,258	47,225	التجارة
Transport and Communication	48,576	44,557	46,068	46,963	47,107	46,302	44,391	النقل والاتصالات
Financial Services and Insurance	17,664	16,774	16,229	17,741	16,861	16,748	16,104	الخدمات المالية والتأمين
Social Services and Public Administration	269,928	259,478	257,564	250,993	242,511	230,525	220,635	الخدمات الاجتماعية والادارة العامة
<b>Total</b>	<b>552,000</b>	<b>524,197</b>	<b>523,505</b>	<b>521,815</b>	<b>509,344</b>	<b>492,576</b>	<b>472,249</b>	<b>المجموع</b>

Source : Ministry of Labour.

المصدر : وزارة العمل .

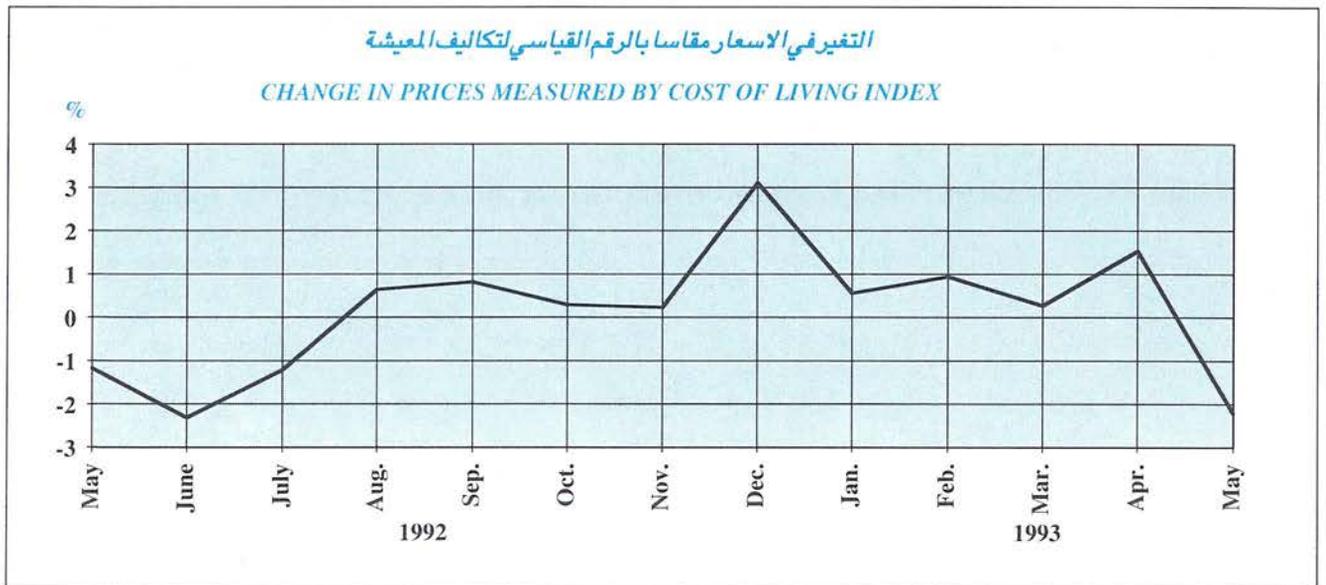
(٥٧) الرقم القياسي لتكاليف المعيشة

(57) COST OF LIVING INDEX

(1986=100)

ملابس واحدية	المشروبات الكحولية والتبغ Alcoholic Drinks and Tobacco	المواد الغذائية								الرقم القياسي العام General Index	الاهمية الفترة
		مواد غذائية اخرى Other Food- stuffs (8.08)	منتجات الالبان والبيض Dairy Products and Eggs (9.09)	خضروات Vegetables (3.53)	فواكه Fruits (2.94)	لحوم و اسماك Meat and Fish (10.89)	الحبوب و منتجاتها Cereal and Bakery (3.99)	عام General 38.52			
ملابس Clothing (6.08)	عام General 7.45	عام General 2.65	عام General (8.08)	عام General (9.09)	عام General (3.53)	عام General (2.94)	عام General (10.89)	عام General (3.99)	عام General 38.52	عام General 100.00	
111.1	108.1	110.3	103.3	106.4	96.0	126.3	101.2	97.3	103.9	106.4	١٩٨٨
185.4	177.4	140.2	123.6	123.9	136.9	174.0	120.5	101.1	125.5	133.8	١٩٨٩
244.4	231.8	155.9	146.5	153.8	131.1	183.2	165.5	110.3	151.2	155.4	١٩٩٠
274.1	258.1	159.4	161.5	165.2	156.7	223.6	179.7	124.1	167.9	168.1	١٩٩١
298.1	280.2	171.1	168.4	176.7	162.0	213.4	183.4	125.8	173.0	174.8	١٩٩٢
296.9	279.7	171.1	165.4	177.8	180.6	292.1	181.6	125.2	179.8	176.9	١٩٩٢
297.3	280.3	171.1	169.2	177.3	95.0	242.9	181.3	125.2	168.8	172.8	ايار
297.3	280.3	171.1	170.6	177.0	80.1	192.8	180.8	125.2	163.7	170.7	حزيران
297.4	280.4	171.1	171.1	176.6	96.0	189.0	181.6	125.2	165.1	171.8	تموز
297.7	280.6	171.1	169.9	177.1	112.9	209.0	182.5	125.2	168.3	173.2	أب
301.4	283.7	171.1	170.2	177.4	126.9	194.4	182.1	127.4	168.7	173.7	ايلول
311.4	292.2	171.1	170.9	173.6	124.6	203.9	181.1	127.4	168.2	174.1	تشرين اول
311.5	292.2	171.2	169.6	173.1	173.0	206.0	181.1	127.4	172.4	179.5	تشرين ثاني
311.7	294.6	171.2	170.1	173.3	156.7	206.3	181.2	127.4	171.1	180.5	كانون اول
311.8	294.7	171.2	169.0	173.4	165.2	230.6	184.4	135.7	175.3	182.2	١٩٩٣
312.7	295.6	171.2	168.4	173.4	165.6	244.1	185.0	135.7	176.4	182.7	كانون ثاني
312.7	295.6	171.2	165.8	173.3	179.7	324.1	184.7	135.7	183.1	185.5	شباط
313.5	296.2	172.5	169.3	171.8	115.8	256.7	184.2	135.7	172.4	181.4	آذار
											نيسان
											ايار

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة.



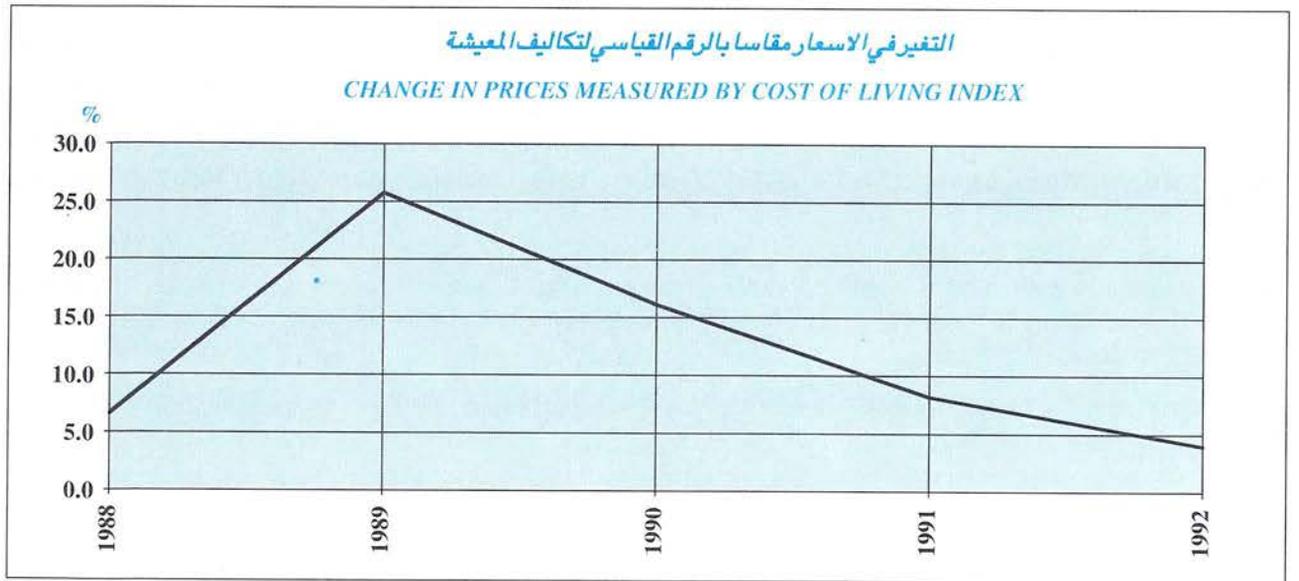
(٥٧) الرقم القياسي لتكاليف المعيشة (تابع)

(57) COST OF LIVING INDEX (CON.)

(1986=100)

Period	Other Goods and Services						السكن والنفقات المنزلية				Clothing & Footwear
	اخرى Other	التعليم Education	العناية الشخصية Personal Care	العناية الطبية Medical Care	النقل Transportation	عام General	اخرى Other	المحروقات و المنافع Fuels and Utilities	السكن و ملحقاته Housing and Related Expenses	عام General	احذية Footwear
			(3.13)	(2.01)	(9.60)	(5.86)		(5.39)	(16.84)	(28.09)	(1.37)
Weight	(2.42)	(6.13)	(3.13)	(2.01)	(9.60)	23.29	(5.86)	(5.39)	(16.84)	28.09	(1.37)
1988	111.3	108.7	117.9	113.0	116.7	113.9	108.9	98.1	103.5	103.6	94.6
1989	198.2	119.6	180.9	141.5	158.3	153.8	154.0	100.9	110.2	117.6	142.0
1990	246.3	123.8	218.7	147.7	164.1	167.9	190.3	105.7	118.3	130.9	176.3
1991	262.3	131.2	217.8	160.8	171.6	175.7	199.9	114.7	124.2	138.2	187.5
1992	262.5	138.0	219.1	174.0	178.3	181.7	205.5	118.2	130.4	143.7	201.1
May	262.3	134.9	219.5	177.9	178.3	181.1	203.6	118.7	127.7	141.8	204.6
June	262.3	134.9	219.0	176.8	178.3	180.9	206.9	118.7	129.2	143.4	205.2
July	262.3	134.9	219.5	176.8	178.3	181.0	206.9	118.7	129.2	143.4	205.2
Aug.	262.7	134.1	218.4	176.8	178.3	183.0	206.9	118.7	129.2	143.4	205.2
Sep.	262.7	144.4	218.4	176.7	178.3	183.4	206.9	118.7	129.2	143.4	205.2
Oct.	262.7	144.4	218.5	176.8	179.4	183.9	206.9	118.7	129.2	143.4	205.2
Nov.	262.7	144.4	218.6	176.8	179.4	183.9	207.4	118.7	129.2	143.5	206.9
Dec.	262.7	144.4	218.7	176.8	179.4	183.9	207.1	118.7	151.0	156.5	207.0
1993											
Jan.	262.7	144.4	218.7	176.8	192.4	189.3	207.5	118.8	151.0	156.6	219.0
Feb.	262.8	144.4	218.7	176.9	192.4	189.3	207.9	118.8	151.0	156.7	219.2
Mar.	262.8	144.4	218.4	176.9	192.4	189.3	207.9	118.8	151.0	156.7	219.8
Apr.	262.8	144.4	219.8	176.9	192.4	189.4	207.9	118.8	151.0	156.7	261.5
May	266.3	144.4	221.1	176.9	192.4	190.1	207.9	118.8	151.0	156.7	219.8

Source : Department of Statistics.



(٥٨) اسعار الجملة لاهم السلع في مدينة عمان

(58) WHOLESALE PRICES OF PRINCIPAL COMMODITIES IN AMMAN

لحم العجل Veal Meat		لحم دجاج Poultry	صابون Soap	انسجة صوفية Woollen Textiles	الجلد العلوي Upper Leather	سولار Diesel	بنزين Gasoline	غاز Gas	خشب السويد Wood	اسمنت Cement	حديد قضبان Iron	الفترة
محلي Local	مستورد Imported											
بالفلس لكل كيلو غرام				فلس/م Fils/M	فلس / قدم <sup>٢</sup> Fils/Sq.Ft.	فلس / لتر Fils / Liter	فلس/أنبوية Fils / Unit	دينار/م <sup>٣</sup> JD /M3	دينار / طن JD / Ton			
1239.8	1046.0	700.0	642.5	6331.5	880.0	65.0	180.0	1800.0	147.4	35.0	173.5	١٩٨٨
1642.3	1040.0	889.3	1062.7	8000.0	1182.5	72.1	208.4	1941.8	257.5	35.0	275.5	١٩٨٩
2225.0	-	997.5	1200.0	-	1430.0	75.0	220.0	2000.0	307.8	36.0	290.3	١٩٩٠
2512.5	-	1007.5	1200.0	-	1430.0	75.0	220.0	2000.0	330.0	39.0	300.0	١٩٩١
2300.0	2225.0	1062.4	1229.4	6500.0	1430.0	105.0	220.0	2000.0	335.8	40.0	300.0	(١) ١٩٩٢
												١٩٩٠
2100.0	-	1010.0	1200.0	-	1430.0	75.0	220.0	2000.0	290.0	35.0	275.0	الربع الثاني
2100.0	-	1010.0	1200.0	-	1430.0	75.0	220.0	2000.0	313.0	35.0	288.5	الربع الثالث
2500.0	-	1010.0	1200.0	-	1430.0	75.0	220.0	2000.0	330.0	39.0	300.0	الربع الرابع
												١٩٩١
2500.0	-	1010.0	1200.0	-	1430.0	75.0	220.0	2000.0	330.0	39.0	300.0	الربع الاول
2350.0	-	1010.0	1200.0	-	1430.0	75.0	220.0	2000.0	330.0	39.0	300.0	الربع الثاني
2400.0	-	1010.0	1200.0	-	1430.0	75.0	220.0	2000.0	330.0	39.0	300.0	الربع الثالث
2800.0	-	1000.0	1200.0	-	1430.0	75.0	220.0	2000.0	330.0	39.0	300.0	الربع الرابع
												(١) ١٩٩٢
2800.0	2100.0	1130.0	1225.0	-	1430.0	105.0	220.0	2000.0	330.0	39.0	300.0	الربع الاول
2200.0	2400.0	1010.0	1225.0	-	1430.0	105.0	220.0	2000.0	333.0	39.0	300.0	الربع الثاني
2200.0	2400.0	1010.0	1237.5	6500.0	1430.0	105.0	220.0	2000.0	340.0	39.0	300.0	الربع الثالث
2000.0	2000.0	1100.0	1230.0	6500.0	1430.0	105.0	220.0	2000.0	340.0	43.0	300.0	الربع الرابع
												(١) ١٩٩٣
2000.0	2000.0	1190.0	1230.0	6500.0	1430.0	105.0	220.0	2000.0	340.0	43.0	300.0	الربع الاول

(١) : أوليئة.

## (٥٨) اسعار الجملة لاهم السلع في مدينة عمان (تابع)

## (58) WHOLESALE PRICES OF PRINCIPAL COMMODITIES IN AMMAN (CON.)

Period	قمح	أرز	سكر	قهوة	بطاطا	بندورة	تفاح	برتقال	زيت الزيتون	سمن	لحم الضأن Lamb Meat	
	Wheat	Rice	Sugar	Coffee	Potatoes	Tomatoes	Apples	Oranges	Olive Oil	Margarine	محلي	مستورد
In Fils Per Kilogram												
1988	110.0	130.0	130.0	1137.5	129.5	117.3	340.8	289.5	1566.5	427.8	2139.8	1166.0
1989	122.1	130.0	130.0	1318.8	256.5	163.8	454.5	402.0	1766.8	457.0	2560.0	1160.0
1990	140.0	182.5	202.8	1250.0	255.3	150.0	460.5	374.3	2366.8	468.1	3200.0	-
1991 (1)	150.0	288.0	348.0	1500.0	258.3	242.8	672.5	403.3	2800.0	472.2	3300.0	-
1992	160.0	285.0	348.0	1426.0	258.7	168.2	496.4	389.3	3000.0	511.1	4437.5	2725.0
2nd. qtr.	140.0	130.0	130.0	1250.0	265.0	229.0	425.0	408.0	2400.0	466.7	3200.0	-
3rd. qtr.	140.0	182.0	203.0	1250.0	284.0	99.0	533.0	369.0	2400.0	466.7	3200.0	-
4th. qtr.	140.0	288.0	348.0	1250.0	290.0	121.0	501.0	312.0	2400.0	472.2	3200.0	-
1991												
1st. qtr.	140.0	288.0	348.0	1500.0	210.0	204.0	853.0	458.0	2800.0	472.2	3200.0	-
2nd. qtr.	140.0	288.0	348.0	1500.0	236.0	285.0	750.0	-	2800.0	472.2	3200.0	-
3rd. qtr.	160.0	288.0	348.0	1500.0	292.0	127.0	587.0	353.0	2800.0	472.2	3400.0	-
4th. qtr.	160.0	288.0	348.0	1500.0	295.0	355.0	500.0	399.0	2800.0	472.2	3400.0	-
(1)												
1992												
1st. qtr.	160.0	285.0	348.0	1600.0	307.0	321.0	500.0	433.0	3000.0	511.1	4500.0	3600.0
2nd. qtr.	160.0	285.0	348.0	1600.0	274.0	174.0	500.0	433.0	3000.0	511.1	4500.0	2400.0
3rd. qtr.	160.0	285.0	348.0	1250.0	188.7	47.7	445.7	381.0	3000.0	511.1	4500.0	2400.0
4th. qtr.	160.0	285.0	348.0	1250.0	265.0	130.0	540.0	310.0	3000.0	511.1	4250.0	2500.0
(1)												
1993												
1st. qtr.	160.0	285.0	348.0	1250.0	202.0	119.0	608.0	363.0	3000.0	511.1	4250.0	2400.0

(1) : Preliminary.

(٥٩) الرقم القياسي لاسعار الجملة في مدينة عمان

(59) AMMAN WHOLESALE PRICE INDEX

( 1979 = 100 )

الملابس والانسجة Clothes and Textiles	السجائر Cigar- ettes	المواد الغذائية الاخري Other Foodstuffs	المشروبات Soft and Alcoholic Drinks	منتجات الالبان والبيض Dairy Products and Eggs	لحوم وأسمك Meat, Poultry and Fish	الفواكه Fruits	الخضروات Veget- ables	حبوب ويقول Cereal & Pulses	الرقم القياسي العام General Index	الاهمية الفترة
7.5	3.5	7.4	1.3	4.6	9.3	7.0	3.6	8.1	100.0	
125.1	226.1	117.0	267.0	155.1	131.6	156.1	115.6	124.4	152.8	١٩٨٨
170.1	270.7	125.2	312.8	200.6	157.1	215.9	178.1	145.6	204.4	١٩٨٩
198.8	291.7	163.7	343.0	248.0	199.7	213.4	174.4	184.8	233.8	١٩٩٠
211.1	297.2	216.0	388.1	252.7	205.9	247.4	205.5	191.1	245.8	١٩٩١
243.9	328.1	223.8	408.2	247.3	248.4	222.6	199.0	194.9	257.7	(١) ١٩٩٢
										١٩٩٠
198.1	291.7	139.2	337.2	237.0	198.6	224.1	206.7	184.5	228.4	الربع الثاني
202.8	291.7	163.5	342.6	256.4	200.1	204.8	152.1	184.7	234.1	الربع الثالث
207.5	291.7	214.7	355.9	261.5	202.8	202.5	158.6	185.6	243.9	الربع الرابع
										١٩٩١
207.2	291.7	212.6	355.9	259.0	201.6	263.3	190.6	186.1	245.8	الربع الاول
201.4	291.7	212.6	379.7	255.9	202.4	263.3	200.7	186.1	245.8	الربع الثاني
209.6	291.7	217.5	408.3	248.0	209.5	217.5	190.8	196.4	242.4	الربع الثالث
226.1	313.7	221.1	408.3	248.0	210.0	245.3	240.0	195.7	249.3	الربع الرابع
										(١) ١٩٩٢
228.8	328.1	226.6	408.2	250.8	253.5	252.1	314.5	196.2	260.8	الربع الاول
242.0	328.1	229.0	408.2	252.3	252.2	239.8	197.7	195.0	258.6	الربع الثاني
235.6	328.1	219.6	408.2	242.8	251.6	202.1	115.6	193.2	245.4	الربع الثالث
269.0	328.1	219.9	408.3	243.4	236.3	196.3	168.2	195.2	259.4	الربع الرابع
										(١) ١٩٩٣
297.5	328.1	220.0	408.3	213.3	251.6	215.8	205.7	195.2	263.0	الربع الاول

المصدر : البنك المركزي الاردني.  
(١) : أولية.

(٥٩) الرقم القياسي لاسعار الجملة في مدينة عمان (تابع)

(59) AMMAN WHOLESALE PRICE INDEX (CON.)

(1979 = 100)

	وسائل النقل Transport Equipment	السلع المنزلية المعمرة Durable Consumer Goods	المنظفات والصابون Detergents and Soap	المحروقات Fuels	مواد البناء Construction Materials	الاخشاب Wood	الورق والكرتون Paper and Cardboard	الاحذية والمنتجات الجلدية Footwear & Leather Products	الادوية Pharmaceutical Drugs
Weight	3.6	2.6	1.0	5.1	24.3	2.6	5.5	0.5	2.5
Period									
1988	193.1	149.7	145.5	318.5	149.7	159.8	96.9	144.5	148.7
1989	315.9	238.8	205.6	343.1	213.4	277.4	182.3	175.9	182.2
1990	387.7	278.0	243.6	353.2	241.5	343.3	196.8	219.4	193.0
1991 (1)	421.9	302.6	251.9	353.2	238.1	361.8	194.2	222.2	198.4
1992	465.0	274.7	243.4	415.3	241.7	363.3	192.0	229.9	226.9
1990									
2nd. qtr.	362.2	265.9	238.5	353.2	231.3	331.5	185.9	219.8	189.7
3rd. qtr.	400.0	285.2	247.7	353.2	242.4	349.6	196.4	222.2	190.1
4th. qtr.	425.5	298.0	249.8	353.2	254.1	361.4	200.2	222.2	199.6
1991									
1st. qtr.	419.4	309.4	249.8	353.2	242.5	361.4	192.9	222.2	196.9
2nd. qtr.	413.6	309.4	249.8	353.2	242.5	361.4	193.6	222.2	197.1
3rd. qtr.	413.2	308.5	250.3	353.2	232.8	361.4	195.2	222.2	197.3
4th. qtr.	441.5	283.0	257.6	353.2	234.4	362.8	194.9	222.2	202.1
(1)									
1992									
1st. qtr.	445.3	264.3	264.3	400.2	237.9	361.4	195.2	229.0	202.1
2nd. qtr.	443.0	283.9	240.0	420.3	240.4	362.4	193.4	229.9	206.6
3rd. qtr.	468.1	274.0	235.6	420.3	241.7	364.7	189.9	229.9	206.6
4th. qtr.	503.7	276.6	233.6	420.3	246.8	364.7	189.3	229.9	292.1
(1)									
1993									
1st. qtr.	478.4	281.7	232.8	420.3	246.8	364.7	178.9	229.9	292.1

Source : Central Bank of Jordan.

(1) : Preliminary.

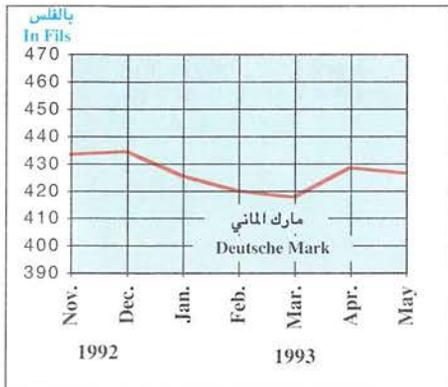
(٦٠) معدل اسعار صرف اهم العملات الاجنبية (لكل وحدة)

(60) AVERAGE EXCHANGE RATES OF MAJOR FOREIGN CURRENCIES (PER UNIT)

بالفلس

ليرا ايطالي (لكل مائة) Italian Lira (Per 100)		فرنك فرنسي		فرنك سويسري		مارك الماني		جنيه استرليني		دولار امريكي		
بيع Selling	شراء Buying	بيع Selling	شراء Buying	بيع Selling	شراء Buying	بيع Selling	شراء Buying	بيع Selling	شراء Buying	بيع Selling	شراء Buying	
<b>معدل الفترة</b>												
29.0	28.8	63.3	62.8	257.7	255.9	214.7	213.2	670.7	666.0	376.8	374.1	١٩٨٨
42.2	41.7	90.7	89.8	352.9	350.0	307.7	304.8	943.4	934.5	577.1	572.1	١٩٨٩
55.7	55.4	122.6	121.8	481.4	478.3	413.0	410.3	1188.5	1180.9	665.8	661.6	١٩٩٠
55.2	54.9	121.4	120.7	477.9	475.3	412.8	410.5	1207.0	1200.5	682.2	679.5	١٩٩١
55.6	55.3	129.1	128.4	486.3	483.9	437.3	435.1	1203.0	1196.9	680.8	678.8	١٩٩٢
												١٩٩٢
50.7	50.4	128.6	128.0	483.7	481.3	435.1	432.9	1054.1	1048.8	689.6	687.6	تشرين ثاني
49.0	48.4	128.0	127.4	485.2	482.8	436.3	434.1	1070.2	1064.9	689.7	687.7	كانون أول
												١٩٩٢
46.4	46.2	125.9	125.3	467.2	464.5	427.2	425.1	1057.1	1051.9	690.0	688.0	كانون ثاني
44.8	44.6	124.5	123.9	456.0	453.7	421.8	419.7	997.8	992.8	692.4	690.4	شباط
43.5	43.3	123.5	122.9	454.8	452.5	419.5	417.4	1008.1	1003.1	692.2	690.2	آذار
44.8	44.6	127.2	126.6	469.9	467.5	430.3	428.2	1059.7	1054.4	686.7	684.7	نيسان
46.6	46.4	127.2	126.6	474.9	472.5	428.0	426.4	1066.2	1060.9	686.7	684.7	ايار
<b>نهاية الفترة</b>												
36.6	36.4	78.9	78.5	318.6	317.0	270.3	269.0	863.6	859.3	478.0	476.0	١٩٨٨
51.4	50.9	112.7	111.6	422.7	418.5	385.3	381.5	1049.3	1038.9	651.0	645.0	١٩٨٩
59.3	58.9	130.7	129.9	521.5	518.4	444.6	441.9	1279.3	1271.7	667.0	663.0	١٩٩٠
58.9	58.6	130.5	129.9	500.0	497.5	445.9	443.7	1266.1	1259.8	676.0	674.0	١٩٩١
47.0	46.8	125.6	125.0	473.9	471.5	428.4	426.3	1048.8	1043.6	692.0	690.0	١٩٩٢
												١٩٩٢
49.5	49.3	127.4	126.8	478.3	475.9	431.9	429.8	1046.0	1040.8	692.0	690.0	تشرين ثاني
47.0	46.8	125.6	125.0	473.9	471.5	428.4	426.3	1048.8	1043.6	692.0	690.0	كانون أول
												١٩٩٢
46.3	46.1	126.7	126.1	464.1	461.8	428.9	426.8	1026.8	1021.7	690.0	688.0	كانون ثاني
43.6	43.4	124.0	123.4	453.7	451.4	421.2	419.1	988.2	983.3	692.0	690.0	شباط
43.0	42.8	125.4	124.8	460.7	458.4	425.5	423.4	1028.8	1023.7	688.0	686.0	آذار
46.9	46.7	128.6	128.0	479.9	477.5	433.9	431.7	1080.0	1074.6	685.0	683.0	نيسان
46.7	46.5	127.7	127.1	482.7	480.3	430.8	428.7	1067.5	1062.2	683.0	681.0	ايار

(١) : السعر الرسمي .



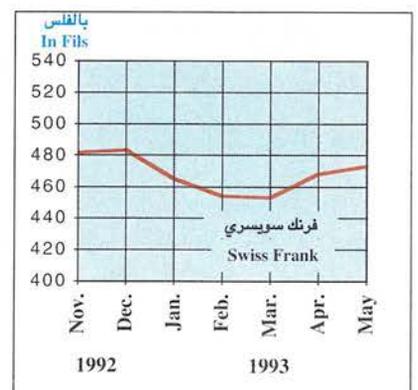
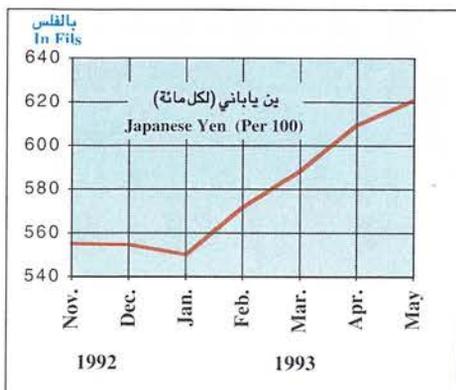
(٦٠) معدل اسعار صرف اهم العملات الاجنبية (لكل وحدة) (تابع)

(60) AVERAGE EXCHANGE RATES OF MAJOR FOREIGN CURRENCIES (PER UNIT)(CON.)

In Fils

	ليرة سورية (١)		دينار عراقي (١)		ليرة تركي		دينار كويتي		ريال سعودي		ليرة لبناني (لكل مائة)		ين ياباني (لكل مائة)	
	Syrian Lira (1)		Iraqi Dinar (1)		Turkish Lira		Kuwaiti Dinar		Saudi Riyal		Lebanese Lira (Per 100)		Japanese Yen (Per 100)	
	بيع	شراء	بيع	شراء	بيع	شراء	بيع	شراء	بيع	شراء	بيع	شراء	بيع	شراء
	Selling	Buying	Selling	Buying	Selling	Buying	Selling	Buying	Selling	Buying	Selling	Buying	Selling	Buying
	<b>Period Average</b>													
1988	34.3	34.0	1212.3	1203.7	26.8	26.6	1349.4	1340.0	100.5	99.8	94.7	93.9	294.6	292.6
1989	51.5	51.0	1857.6	1840.1	27.2	26.9	1960.8	1942.2	153.9	152.5	117.0	115.9	418.0	414.0
1990	59.3	58.9	2142.1	2128.0	25.6	25.6	1337.0	1327.7	177.7	176.4	99.6	98.9	462.1	459.1
1991	60.8	60.5	2196.2	2184.5	16.8	16.7	2390.5	2378.5	182.0	181.1	73.9	73.5	507.7	505.1
1992	60.7	60.4	2192.6	2181.6	10.2	10.1	2323.9	2312.3	181.8	180.8	44.8	44.6	538.7	536.0
1992														
Nov.	61.5	61.2	2220.7	2209.7	8.6	8.5	2314.1	2302.5	184.1	183.2	36.1	35.9	557.2	554.4
Dec.	61.5	61.2	2221.2	2210.2	8.4	8.3	2298.6	2287.6	184.1	183.2	37.3	37.1	557.0	554.0
1993														
Jan.	61.5	61.2	2222.0	2211.0	8.0	7.9	2272.3	2261.3	184.2	183.3	37.8	37.6	552.3	549.6
Feb.	61.7	61.4	2229.7	2218.7	7.8	7.7	2259.4	2248.4	184.8	183.9	38.9	38.7	573.9	571.1
Mar.	61.7	61.4	2229.4	2218.4	7.5	7.4	2264.6	2253.6	184.8	183.9	39.6	39.4	590.5	587.6
Apr.	61.7	61.0	2214.8	2200.4	7.3	7.2	2283.2	2272.2	183.3	182.4	39.5	39.3	611.6	608.6
May	61.3	61.0	2212.4	2201.4	7.0	6.9	2295.5	2284.5	183.3	182.4	39.6	39.4	623.0	619.9
	<b>End of Period</b>													
1988	42.6	42.4	1539.0	1531.0	26.3	26.2	1693.0	1685.0	127.5	126.9	90.2	89.8	382.8	380.9
1989	58.0	57.4	2095.0	2074.0	28.2	27.9	2230.0	2208.0	173.6	171.9	129.0	127.7	453.7	449.2
1990	59.5	59.1	2146.0	2133.0	22.8	22.7	-	-	177.9	176.8	79.2	78.7	493.8	490.9
1991	60.3	60.0	2177.0	2166.0	13.4	13.3	2379.0	2367.0	180.5	179.6	77.0	76.6	540.2	537.5
1992	61.7	61.4	2228.0	2217.0	8.2	8.1	2288.0	2277.0	184.7	183.8	37.7	37.5	555.4	552.6
1992														
Nov.	61.7	61.4	2228.0	2217.0	8.5	8.4	2311.0	2300.0	184.7	183.8	37.0	36.8	555.4	552.6
Dec.	61.7	61.4	2228.0	2217.0	8.2	8.1	2288.0	2277.0	184.7	183.8	37.7	37.5	555.4	552.6
1993														
Jan.	61.5	61.2	2222.0	2211.0	7.9	7.8	2269.0	2258.0	184.2	183.3	37.9	37.7	554.7	551.9
Feb.	61.7	61.4	2228.0	2217.0	7.6	7.5	2266.0	2255.0	184.7	183.8	39.8	39.6	586.4	583.5
Mar.	61.4	61.1	2216.0	2205.0	7.4	7.3	2240.0	2229.0	183.6	182.7	39.5	39.3	596.3	593.3
Apr.	61.1	60.8	2290.0	2195.0	7.2	7.1	2290.0	2279.0	182.7	181.9	39.4	39.2	613.4	610.3
May	60.9	60.6	-	-	6.8	6.7	2283.0	2272.0	182.3	181.4	39.5	39.3	640.0	636.8

(1) : Official Rate.



(١)  
 (٦١) الرقم القياسي لاسعار الاسهم

(1)

(61) SHARE PRICE INDEX

(1985=100)

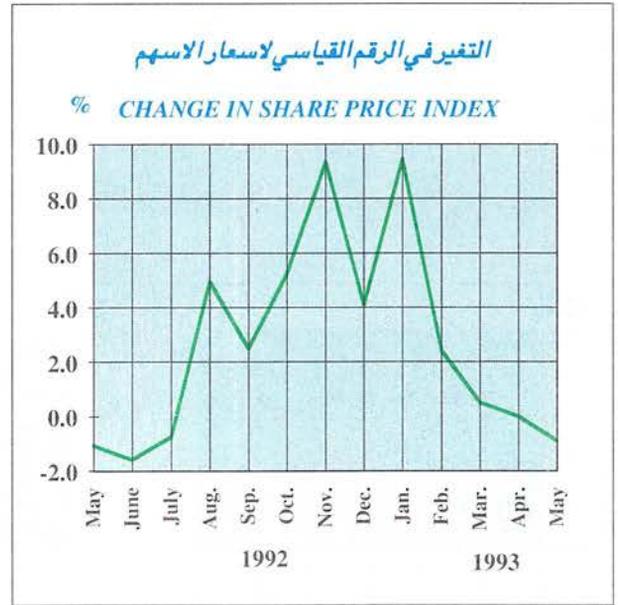
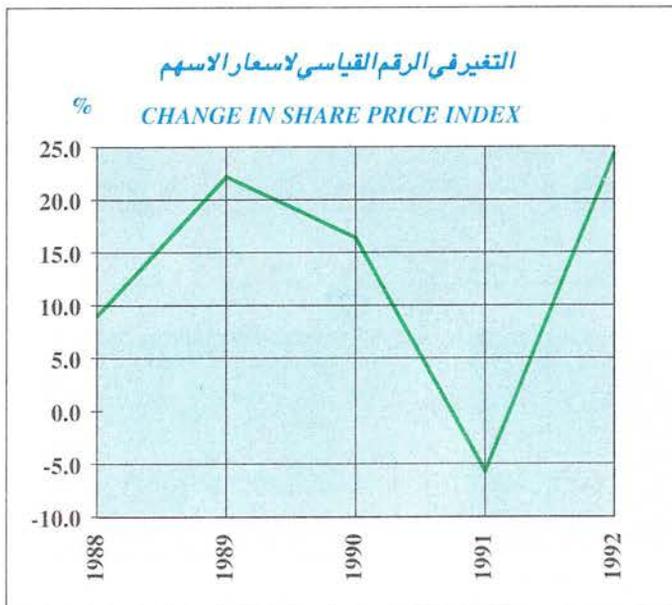
نسبة التغير %	الرقم القياسي العام General Index	شركات الخدمات Services Companies	شركات الطاقة الكهربائية Electricity Companies	شركات الصناعة والتعدين Manufacturing and Mining Companies	شركات التأمين Insurance Companies	البنوك والشركات المالية Banks and Financial Institutions	الفترة Period
9.0	109.4	92.9	108.2	119.2	141.1	98.9	1988
22.2	133.7	134.5	99.9	159.1	124.7	112.2	1989
16.4	155.6	211.5	76.6	186.1	116.5	133.5	1990
-5.7	146.7	198.5	70.9	189.6	125.5	113.4	1991
24.3	182.4	224.2	86.2	238.8	173.8	137.0	(2) 1992
-1.1	176.1	234.1	82.2	236.2	169.4	127.8	May ايار
-1.6	173.3	226.9	81.5	236.7	164.1	120.9	June حزيران
-0.8	172.0	219.1	81.2	233.6	172.7	120.3	July تموز
4.9	180.5	215.7	81.7	249.8	170.7	125.3	Aug. آب
2.5	185.0	221.4	85.5	239.7	178.3	142.2	Sep. ايلول
5.2	194.7	223.8	89.1	248.3	194.8	153.3	Oct. تشرين اول
9.3	212.9	232.8	91.4	264.8	208.1	168.6	Nov. تشرين ثاني
4.1	221.6	242.5	97.5	278.8	216.1	173.4	Dec. كانون اول
9.4	242.5	268.7	110.9	300.2	235.4	194.3	1993
2.4	248.3	259.0	119.3	312.0	245.0	194.6	Jan. كانون ثاني
0.5	249.6	249.4	138.6	310.3	243.0	197.5	Feb. شباط
0.0	249.5	239.0	148.0	312.1	245.9	195.1	Mar. آذار
-0.9	247.2	259.2	131.4	304.3	248.1	196.8	Apr. نيسان
							May ايار

(1): Weighted by Subscribed Capital.

(2): Preliminary.

(١) : مرجح برأس المال المكتتب به .

(٢) : أولية.



(٦٢) ارباحية الشركات المتداولة في سوق عمان المالي

(62) PROFITABILITY OF COMPANIES TRADED IN AMMAN FINANCIAL MARKET

Percentages

نسب مئوية

Sector	1991	1990	1989	1988	1987	1986	1985	القطاع
<b>All Sectors</b>								<b>جميع القطاعات</b>
Net Profit (after Tax) (Million JD)	155.5	170.2	173.7	86.4	53.6	42.1	48.3	صافي الارباح بعد الضرائب (مليون دينار)
Growth Rate	-8.6	-2.0	101.0	61.2	27.3	-12.8	1.3	معدل النمو
(1) Net Profit / Shareholders' Equity	13.3	15.8	18.3	9.8	7.1	6.1	7.1	(١) صافي الارباح / حقوق المساهمين
(2) Net Profit / Total Assets	1.2	1.8	1.8	1.1	0.8	0.7	0.8	(٢) صافي الارباح / اجمالي الموجودات
<b>Banks and Financial Institutions Sector</b>								<b>قطاع البنوك والشركات المالية</b>
Net Profit (after Tax) (Million JD)	68.8	72.0	56.9	50.5	36.1	36.7	39.4	صافي الارباح بعد الضرائب (مليون دينار)
Growth Rate	-4.4	26.5	12.7	39.9	-1.6	-6.9	-1.0	معدل النمو
(1) Net Profit / Shareholders' Equity	13.4	15.7	14.3	13.5	10.4	11.9	13.3	(١) صافي الارباح / حقوق المساهمين
(2) Net Profit / Total Assets	0.6	0.9	0.7	0.7	0.7	0.7	0.8	(٢) صافي الارباح / اجمالي الموجودات
<b>Insurance Sector</b>								<b>قطاع التأمين</b>
Net Profit (after Tax) (Million JD)	3.8	3.6	3.4	2.6	2.3	2.6	2.1	صافي الارباح بعد الضرائب (مليون دينار)
Growth Rate	5.6	5.9	30.8	13.0	-11.5	23.8	31.2	معدل النمو
(1) Net Profit / Shareholders' Equity	12.3	11.4	11.8	9.7	10.8	12.8	10.5	(١) صافي الارباح / حقوق المساهمين
(2) Net Profit / Total Assets	5.0	4.6	4.9	4.5	4.9	5.5	4.8	(٢) صافي الارباح / اجمالي الموجودات
<b>Services Sector</b>								<b>قطاع الخدمات</b>
Net Profit (after Tax) (Million JD)	3.9	3.5	1.0	-1.5	0.4	-2.7	-2.2	صافي الارباح بعد الضرائب (مليون دينار)
Growth Rate	11.4	250.0	-166.7	-475.0	-114.8	22.7	-414.3	معدل النمو
(1) Net Profit / Shareholders' Equity	7.6	5.0	1.5	-1.3	0.5	-4.7	-3.5	(١) صافي الارباح / حقوق المساهمين
(2) Net Profit / Total Assets	1.9	1.6	0.5	-0.4	0.2	-1.5	-1.3	(٢) صافي الارباح / اجمالي الموجودات
<b>Manufacturing Sector</b>								<b>قطاع الصناعة</b>
Net Profit (after Tax) (Million JD)	79.0	91.1	112.4	34.8	14.8	5.5	9.0	صافي الارباح بعد الضرائب (مليون دينار)
Growth Rate	-13.3	-19.0	223.0	135.1	169.1	-38.9	60.7	معدل النمو
(1) Net Profit / Shareholders' Equity	13.7	17.7	24.6	9.4	4.7	1.8	3.0	(١) صافي الارباح / حقوق المساهمين
(2) Net Profit / Total Assets	6.6	8.1	10.7	3.8	1.8	0.7	1.1	(٢) صافي الارباح / اجمالي الموجودات

Source : A.F.M., Jordanian Shareholding Companies Guide.

المصدر : سوق عمان المالي ، دليل الشركات المساهمة العامة الاردنية.

(٦٣) الاسهم المتداولة في سوق عمان المالي

(63) SHARES TRADED IN AMMAN FINANCIAL MARKET

Insurance Companies	شركات التامين	البنوك والشركات المالية						المجموع العام	الفترة
		Banks and Financial Institutions							
الاردنية الفرنسية للتامين	مجموع القطاع	البنك العربي المحدود	البنك الاهلي الاردني	بنك الاسكان	البنك الاردني الكويتي	البنك الاسلامي الاردني	مجموع القطاع	المجموع العام	
Jordan French Insurance	Sector Total	Arab Bank Limited	Jordan National Bank	Housing Bank	Jordan Kuwait Bank	Jordan Islamic Bank	Sector Total	Grand Total	
2.2	24.4	44.0	9.1	12.0	5.0	7.2	154.2	548.2	(١) راس المال المكتتب به مليون دينار
<b>حجم التداول بالالف دينار</b>									
1296.5	3098.9	12231.9	1417.4	749.2	789.0	284.1	40667.6	126968.0	١٩٨٨
3206.8	7841.8	46461.7	2811.6	1802.1	585.2	391.3	85464.1	365240.4	١٩٨٩
3369.6	6422.9	38327.2	1235.0	778.7	2420.3	1041.1	71177.1	266402.7	١٩٩٠
1226.3	4794.6	23081.6	1887.0	955.1	4743.4	489.7	75523.3	292419.5	١٩٩١
14651.6	25309.2	19690.3	14490.5	7618.7	12394.7	1893.1	202859.9	878758.7	(٢) ١٩٩٢
									١٩٩٣
3572.8	5722.2	3434.6	5445.0	2968.4	1404.6	815.7	28996.4	119543.5	كانون ثاني
1578.0	2190.7	1363.1	1039.9	642.7	311.7	660.5	8431.7	59860.6	شباط
2925.3	3718.5	1065.5	900.9	659.6	746.5	437.9	9509.2	43954.7	آذار
4072.7	4914.1	2079.9	1072.3	366.6	159.5	322.1	10460.0	69372.5	نيسان
1495.3	2155.3	5935.2	5257.2	537.5	1406.7	115.6	27130.4	104355.5	ايار
<b>عدد الاسهم المتداولة بالالف سهم</b>									
245.2	2069.2	95.3	547.0	412.7	522.7	161.7	21807.4	104061.0	١٩٨٨
1468.2	3985.6	254.0	1110.0	919.8	408.0	176.9	28137.0	192585.0	١٩٨٩
1691.1	3529.1	151.9	508.0	322.1	1416.1	299.1	23530.2	134382.6	١٩٩٠
682.7	2571.2	179.4	756.8	429.0	3487.7	170.1	35905.4	156821.4	١٩٩١
5249.1	9360.0	160.0	3734.0	2439.8	5927.0	541.9	80820.7	344759.6	(٢) ١٩٩٢
									١٩٩٣
910.2	1577.4	25.6	1113.5	734.1	560.8	201.8	7353.9	35302.7	كانون ثاني
411.8	590.0	10.2	212.8	165.3	129.5	142.6	2222.6	15743.2	شباط
732.0	978.8	8.1	184.2	171.4	294.0	91.6	2038.3	12816.2	آذار
1002.1	1264.0	15.6	215.8	95.5	66.8	70.7	2798.6	20812.4	نيسان
383.5	590.8	40.9	929.5	135.9	528.5	26.4	7238.3	26405.3	ايار

(١) : كما هو في ١٢/٣١/١٩٩١.

(٢) : أولية.

## (٦٣) الاسهم المتداولة في سوق عمان المالي (تابع)

## (63) SHARES TRADED IN AMMAN FINANCIAL MARKET (CON.)

Period	Services Companies		شركات الخدمات	Manufacturing and Mining Companies					شركات الصناعة والتعدين	
	الخطوط البحرية الوطنية Jordan National Shipping Lines	شركة الكهرباء الاردنية Jordan Electricity Company	مجموع القطاع Sector Total	مصفاة البترول الاردنية Jordan Petroleum Refinery	مصانع الاسمنت الاردنية The Jordan Cement Factories	العربية لصناعة الادوية The Arab Pharm. Manufac.	الوطنية لصناعة الصلب National Steel Industry	الصناعية التجارية الزراعية (الانتاج) Industrial Commercial Agricultural (Production)	العربية لصناعة الالمنيوم Arab Aluminum Industry	مجموع القطاع Sector Total
(1) Subs. Capital Million JD	6.9	9.0	58.7	32.0	60.4	5.0	4.0	3.5	4.0	310.9
Value of Shares Traded in Thousand of JD										
1988	374.4	883.7	6827.7	2307.5	5468.0	1690.2	7007.2	1211.4	7988.6	76373.8
1989	8102.2	1044.2	31600.7	3319.7	5034.0	10068.8	4612.7	7584.4	11055.6	240333.8
1990	1755.2	965.0	30783.5	2373.1	6648.4	6571.3	949.9	4115.1	6767.1	158019.2
1991	751.1	1055.6	34344.0	2366.3	6180.0	7771.8	4912.9	7864.3	14168.8	177757.6
(2) 1992	2313.6	1860.0	127715.6	4395.1	21107.2	32553.2	29954.2	13560.8	32729.9	522874.0
1993										
Jan.	412.6	1519.8	14331.5	771.9	4197.5	2105.5	1134.4	2577.9	4215.3	70493.4
Feb.	51.4	1650.3	6102.0	4282.9	4575.4	915.8	679.2	679.2	4197.0	43136.2
Mar.	17.5	2673.0	6539.2	760.6	590.4	781.3	974.3	320.3	2650.0	24187.8
Apr.	17.2	3318.7	8858.7	1025.6	2718.2	1217.2	1048.5	2567.8	1553.4	45139.7
May	24.8	1390.8	7800.9	670.1	7192.0	11188.9	955.5	2560.0	3630.0	67268.9
Number of Shares Traded in Thousand Shares										
1988	409.4	540.2	15431.3	303.0	4426.3	777.8	2511.6	943.3	4326.1	64753.1
1989	4337.2	674.8	30745.1	410.7	4544.9	2566.7	1615.0	3529.4	4730.4	129717.3
1990	665.9	857.4	36355.5	305.6	5834.9	1380.0	393.8	1600.2	2270.5	70967.8
1991	290.3	975.8	37508.0	287.5	5576.0	1576.3	1675.4	1983.1	3545.5	80836.8
(2) 1992	920.6	1316.8	89757.8	507.3	15362.4	4137.6	6355.4	2118.8	4226.1	164821.1
1993										
Jan.	153.7	907.8	6656.0	81.7	2297.0	286.7	190.0	380.1	340.6	19715.4
Feb.	19.4	924.9	2718.8	403.2	2347.5	132.5	116.5	111.6	306.6	10211.8
Mar.	6.9	1286.9	2882.2	75.1	317.0	115.1	160.9	54.0	189.0	6916.9
Apr.	7.4	1500.0	5386.9	98.2	1412.4	173.4	172.2	384.5	114.6	11362.9
May	11.0	708.2	4774.4	63.3	3076.1	1470.4	163.6	346.5	313.2	13801.8

(1) : As of December 31,1991.

(2) : Preliminary.

<b>EXTERNAL TRADE AND BALANCE OF PAYMENTS</b>	<b>page number</b>
33 - Balance of Payments According to Accrual Basis.	52 - 53
34 - Balance of Payments According to Cash Basis.	54 - 55
35 - Services Balance According to Accrual Basis.	56
External Trade and Balance of Payments (Graphic).	57
36 - External Trade by Economic Functions.	58 - 59
37 - Domestic Exports by Commodity According to S.I.T.C.	60 - 61
38 - Imports by Commodity According to S.I.T.C.	62 - 63
39 - Geographic Distribution of External Trade.	64 - 65
40 - Domestic Exports to Arab Countries According to S.I.T.C.	66 - 67
41 - Imports From Arab Countries According to S.I.T.C.	68 - 69
42 - Indices of Unit Price and Unit Volume of Domestic Exports and Imports.	70 - 71
43 - Arrivals and Departures by Nationality.	72 - 73
44 - Aqaba Port Activity.	74
45 - Foreign Exchange Permits Distributed by Area.	75
 <b>PRODUCTION</b>	
46 - Gross National Product at Current Prices.	76
47 - Gross Domestic Product at Constant Prices.	77
48 - Gross Domestic Product Deflator.	78
49 - Sources and Uses of Gross Domestic Product at Current Prices.	79
50 - National Disposable Income and Its Appropriation at Current Prices.	80
51 - Gross Domestic Fixed Capital Formation at Current Prices.	81
52 - Industrial Production of Principal Industries.	82 - 83
53 - Industrial Production Index.	84 - 85
54 - Construction Activity.	86 - 87
55 - Agricultural Production.	88
56 - Sectorial Distribution of Jordanian Labour Force (Actually Employed).	89
 <b>PRICES</b>	
57 - Cost of Living Index.	90 - 91
58 - Wholesale Prices of Principal Commodities in Amman.	92 - 93
59 - Amman wholesale Price Index.	94 - 95
60 - Average Exchange Rates of Major Foreign Currencies (Per Unit).	96 - 97
61 - Share Price Index.	98
62 - Profitability of Companies Traded in Amman Financial Market.	99
63 - Shares Traded in Amman Financial Market.	100 - 101

## INDEX

	page number
1- Major Economic Indicators.	4 - 7
<b>MONEY AND BANKING</b>	
2 - Monetary Survey of the Banking System.	8
3 - Money Supply.	9
4 - Factors Affecting Money Supply.	10
5 - Currency Issued by Denomination.	11
6 - Assets and Liabilities of the Central Bank of Jordan.	12 - 15
7 - Consolidated Balance Sheet of the Licenced Banks.	16 - 19
8 - Net Foreign Assets of the Banking System.	20 - 21
9 - Reserve Money.	22
10 - Licenced Banks Deposits with Central Bank of Jordan.	23
11 - Total Deposits with Licenced Banks.	24 - 25
12 - Deposits with Licenced Banks in Foreign Currencies.	26
13 - Sectorial Distribution of Outstanding Licenced Banks Credit.	27
14 - Licenced Banks Credit According to Type and Maturity.	28 - 29
15 - Licenced Banks Credit According to Type and Borrower.	30 - 31
16 - Major Legal Ratios Imposed on Licenced Banks.	32
17 - Consolidated Balance Sheet of the Specialized Credit Institutions.	33
18 - Movement of Specialized Credit Institutions Loans.	34
19 - Consolidated Balance Sheet of the Financial System.	35
20 - Total Credit by Lending Institutions.	36
21 - Deposit Rates Announced by Licenced Banks and Fanancial Institutions.	37
22 - Lending Rates Announced by Licenced Banks and Fanancial Institutions.	38
23 - Central Bank Lending and Deposit Rates.	39
24 - Syndicated Loans and Corporate Bonds.	40
25 - Banks' Clearing.	41
<b>PUBLIC FANANCE</b>	
26 - Summary of Central Government Budget.	42 - 43
27 - Central Government Domestic Revenues.	44
28 - Central Government Expenditures.	45
29 - Economic Classification of Central Government Expenditures.	46
30 - External Public Debt.	47
31 - Internal Public Debt Flow.	48 - 49
32 - Internal Public Debt Outstanding Balance.	50 - 51

Tables or parts of the tables may be reproduced or referred to provided that the Central Bank of Jordan Monthly Statistical Bulletin with its date and number is especially quoted as the source.



**Central Bank of Jordan**

**Monthly Statistical Bulletin**

**Vol. 29 No. 5**

**May 1993**

**Department of Research and Studies**